



V/O Zapchast  
export

МОТОЦИКЛ „ДНЕПР“  
MOTORCYCLE „DNEPR“  
MOTORRAD „DNEPR“  
MOTOSYCLE „DNEPR“  
MOTOCICLETA „DNEPR“

MT9  
MT10

Каталог деталей  
Catalogue of Parts  
Katalog der Ersatzteile

Catalogue des pièces  
Catalogo de piezas



**v/o zapchast  
export**

**МОТОЦИКЛ „ДНЕПР“  
MOTORCYCLE „DNEPR“  
MOTORRAD „DNEPR“  
MOTORCYCLE „DNEPR“  
MOTOCICLETA „DNEPR“**

**MT9  
MT10**

---

**Каталог деталей  
Catalogue of Parts  
Katalog der Ersatzteile**

**Catalogue des pièces  
Catalogo de piezas**

По Вашему запросу В/О «Запчасть-экспорт» обеспечит бесперебойную поставку запасных частей к мотоциклам.

**Наш адрес:**

109029, Москва, Ж-29,  
2-я Скотопрогонная, 35

Телефон: 278-63-05

Телеграфный адрес:  
Москва, «Запчастьэкспорт»

Телекс: 243

V/O «Zapchastexport» will ensure continuous delivery of spare parts to the motorcycles against your order.

**Our address:**

109029, Moscow, Zh-29,  
35, 2nd Skotoprogonnaja

Telephone: 278-63-05

Telegraph: «Zapchastexport»  
Moscow

Telex: 243

Auf Ihre Anfrage hin garantiert Ihnen V/O «Saptschastexport» eine regelmäßige Lieferung der Ersatzteile für Motorräder.

**Anschrift:**

109029, Moskau, Zh-29,  
2. Skotoprogonnaja, 35

Ruf: 278-63-05

Drahtanschrift:  
Moskau, «Saptschastexport»

Telex: 243

Sur votre commande le groupement V/O «Zapchastexport» assure l'envoi immédiat des pièces détachées pour les motocycles.

**Notre adresse:**

109029, Moscou, Zh-29,  
2<sup>e</sup> Skotoprogonnaja, 35

Téléphone: 278-63-05

Câbles: Moscou,  
«Zapchastexport»

Telex: 243

A su demanda V/O «Zapchastexport» asegurará el suministro continuo de las piezas de repuesto de las motocicletas.

**Dirección:**

109029, Moscú, Zh-29,  
2-a Skotoprogonnaja, 35

Teléfono: 278-63-05

Dirección telegráfica: Moscú,  
«Zapchastexport»

Télex: 243

**ОГЛАВЛЕНИЕ**

Как пользоваться каталогом	4
Указатель групп	8
Сводный указатель номеров узлов и деталей	11
Узлы и детали мотоцикла	16
Ремонтные детали кривошипно-шатунного механизма	130
Указатель нормализованных изделий	132

**CONTENTS**

How to use the catalogue	4
Group index	8
Summary index of numbered units and parts	11
Motorcycle units and parts	16
Repair parts of crank mechanism	130
Index of normalized parts	132

**INHALTS-VERZEICHNIS**

Hinweise für die Benutzung	5
Verzeichnis der Gruppen	8
Zusammengefaßter Nummernanzeiger der Baugruppen und Teile	11
Baugruppen und Teile des Motorrads	16
Instandsetzungsteile des Kurbeltriebs	130
Anzeiger der genormten Teile	132

**TABLE DES MATIÈRES**

Remarques pour la consultation du catalogue	6
Index des groupes	8
Liste énumérative des ensembles et des pièces	11
Ensembles et pièces du motorcycle	16
Pièces de réparation du mécanisme bielle-manivelle	130
Index des pièces normalisées	132

**SUMARIO**

Empleo del catálogo	6
Índice de los grupos	8
Índice de resumen de los números de conjuntos y piezas	11
Conjuntos y piezas de la motocicleta	16
Pièces de reparaciones del mecanismo de biela y manivela	130
Índice de las piezas normalizadas:	132

## КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ КАТАЛОГОМ

В каталоге дан перечень деталей мотоцикла «Днепр» вначале по группам, а затем в виде сводного нумерационного указателя деталей, кроме подшипников и крепежных деталей, которые даны отдельно. Для удобства пользования все детали разбиты по функциональному признаку на подгруппы:

A1-01 — Картер двигателя с поддоном

A2-02 — Корпус переднего подшипника

B2-08 — Механизм выключения сцепления и т. д.,

где буквы обозначают группы, первая цифра после буквы обозначает подгруппу в данной группе и две последние цифры обозначают порядковый номер иллюстрации согласно указателю групп к каталогу.

Условные обозначения:

7205202-Б/7205227-Б — детали поставляются в комплекте, возможна замена на комплект шестерен 7205202/7205227

\* — подобрать необходимое количество деталей

\*\* — подобрать одну деталь из комплекта

a — MT9 — только для двигателей MT901

б — MT10 — только для двигателей MT1001

в — для варианта с прерывателем ПМ05

г — для варианта с прерывателем ПМ302

Перечень деталей каждой подгруппы снабжен иллюстрациями, на которых детали изображены в порядке технологической последовательности при сборке. В правом углу иллюстрации проставляется индекс иллюстрации по каталогу, в средней нижней части — название подгруппы и в левом нижнем углу марка мотоцикла.

При заказе запасных частей следует указать полностью номер (шифр) и наименование детали. При этом необходимо иметь в виду, что основные ремонтные детали кривошипно-шатунного механиз-

ма приводятся отдельно. Номера с индексами P1, P2 обозначают, что данные детали изготовлены под 1, 2-й ремонтные размеры. Сопрягаемые детали кривошипно-шатунного механизма, например, поршень (отверстие в бобышке), поршневой палец и верхняя головка шатуна должны иметь одинаковый цветовой индекс. Цветовые индексы деталей, соответствующие определенному размеру, приводятся в отдельных таблицах.

Условные обозначения антикоррозийных покрытий на крепежных изделиях, проставляемые после номера детали, следующие:

П — без покрытия

П1 — окрашивание в черный цвет

П2 — фосфатное с промасливанием

П4 — фосфатное и окрашенное в черный цвет

П6 — никелевое с полировкой

П8 — цинковое

П9 — окисное (воронение)

П13 — защитно-декоративное блестящее хромовое с полировкой

П15 — окисное

П29 — цинковое с хромированием

Изменения, внесенные в каталог, будут высылаться через определенный промежуток времени в виде отдельных листков.

В каталог внесены три электрические схемы мотоциклов «ДНЕПР»:

T1-44 — с ручной регулировкой опережения зажигания (мотоциклы выпуска до 1973 года),

T3-46 — с автоматом опережения зажигания (мотоциклы выпуска с 1973 года),

T5-48 — для мотоцикла MT10.

## HOW TO USE THE CATALOGUE

The Catalogue contains a list of parts to motorcycle «Dnepr» given first in groups, then in the form of the summary index of numbered parts, except the bearings and fastenings which are given separately. To facilitate the use of the Catalogue all the parts are divided by their functional features into subgroups:

A1-01 — Crankcase with sump

A2-02 — Front bearings body

B2-08 — Clutch release, etc.,

where letters designate groups, the first figure fol-

lowing the letter designates a subgroup in the given group and the last two figures denote the ordinal number of the illustration according to the Catalogue group index.

Legend:

7205202-Б/7205227-Б — the parts are delivered in complete set, it can be replaced by set of gears 7205202/7205227

\* — select the necessary number of parts

\*\* — select one part from the set

a — MT9 — only for motors MT901

б — MT10 — only for motors MT1001

в — for the version with an interrupter ПМ05

г — for the version with an interrupter ПМ302

List of parts of each group is supplied with illustrations in which the parts are shown in the order of technological sequence for their assembly. The Catalogue illustration index is to be found in the right-hand angle of the illustration, the name of the subgroup — in the lower midpart of it and the motor-cycle designation — in the lower left-hand angle.

Ordering spare parts state the full number (cipher) and the name of the part. It is important to bear in mind that basic repair parts to the crank mechanism are to be given separately. The numbers with indices P1, P2 denote that these parts are made for the 1-st and 2-nd repair dimensions. Matched parts of the crank mechanism such as a piston (hole in the boss) for instance, piston pin and connecting rod small end must have the same colour index. Colour indices of parts corresponding to a definite dimension are given in separate tables.

Conventional symbols of corrosion-preventive coat-

ings on fastenings following the number of the part are as follows:

П — not coated

П1 — painted black

П2 — parkerizing and oil-impregnated

П4 — parkerizing and painted black

П6 — nickel-plated and polished

П8 — zink-plated

П9 — oxide (blueing)

П13 — bright protective decorative chrome-plated polished

П15 — oxide

П29 — zink with zink-yellow painting

Changes in the Catalogue will be dispatched in the form of separate leaflets: see the last page of this Catalogue.

The Catalogue contains three electric circuit diagrams for motorcycle «Dnepr»:

T1-44 — with manual ignition advance (motorcycles released up to 1973),

T3-46 — with automatic ignition advance (motorcycles released since 1973),

T5-48 — for motorcycle MT10.

## HINWEISE FÜR DIE BENUTZUNG

Der Katalog enthält das Verzeichnis der Teile des Motorrads «Dnepr», die am Anfang gruppenweise und weiter in Form eines zusammengefaßten Nummernanzeigers der Teile angeordnet sind, ausgenommen Lager und Befestigungselemente. Letztere sind gesondert aufgestellt. Zwecks bequemer Benutzung sind alle Einzelteile nach ihrer funktionellen Zugehörigkeit in Untergruppen aufgeteilt:

A1-01 — Motorgehäuse mit Ölwanne

A2-02 — Vorderlagergehäuse

B2-08 — Kupplungsausrückvorrichtung usw.

Hierin bezeichnen die Buchstaben — Gruppen, die erste Ziffer nach dem Buchstaben — Untergruppe in gegebener Gruppe und zwei letzte Ziffern — laufende Nummer des Bildes gemäß dem Gruppenanzeiger zum Katalog.

Kurzbezeichnungen:

7205202-Б/7205227-Б — Teile werden satzweise geliefert, möglich ist ein Ersetzen durch den Zahnradersatz 7205202/7205227

\* — die benötigte Anzahl der Teile wählen

\*\* — ein Teil aus dem Ersatzteilsatz wählen

a — MT9 — nur für die Motoren MT901

б — MT10 — nur für die Motoren MT1001

в — für die Ausführung mit einem Unterbrecher ПМ05

г — für die Ausführung mit einem Unterbrecher ПМ302

Das Verzeichnis der Einzelteile jeder Untergruppe ist mit Bildern versehen, wo die Teile in technologischer Reihenfolge bei ihrem Zusammenbau angeordnet sind. In der rechten Ecke des Bildes ist die Bezeichnung des Bildes gemäß Katalog, im unteren Mittelteil — die Benennung der Untergruppe und in der linken unteren Ecke — die Motorradmarke gestellt.

Bei der Bestellung der Ersatzteile ist die volle

Teilnummer (Bezeichnung) und die Benennung des Teiles anzugeben. Dabei ist zu berücksichtigen, daß die wichtigsten Instandsetzungsteile des Kurbeltriebs gesondert anzugeben sind. Die Nummern mit der Bezeichnung P1, P2 deuten darauf hin, daß die betreffenden Teile für das 1. bzw 2. Instandsetzungsmaß ausgelegt sind. Die Paßteile des Kurbeltriebs so z. B. Kolben (Bolzenauge), Kolbenbolzen sowie Pleuelkopf sollen die gleiche Farbbezeichnung aufweisen. Die Farbbezeichnungen der Teile eines bestimmten Maßes sind in Sondertabellen angeführt.

Die Befestigungselemente haben folgende Bezeichnungen der Korrosionsschutzüberzüge, die nach der Nummer gestellt werden:

П — ohne Überzug

П1 — Anstrich in schwarzer Farbe

П2 — Phosphatierung mit Einölung

П4 — Phosphatierung und Anstrich in schwarzer Farbe

П6 — Vernickeln und Polierung

П8 — Verzinken

П9 — Oxydieren (Bläuen)

П13 — Schutz-Zierüberzug mit Blankverchromung und Polierung

П15 — Oxydieren

П29 — Verzinken und Chromatieren

Eventuelle Korrekturen, die in den Katalog eingetragen werden können, werden nach Ablauf einer bestimmten Zeit in Form von Einzelblättern geschickt werden.

Der Katalog enthält drei Schaltbilder für die Motorräder «Dnepr»:

T1-44 — mit handbetätigter Einstellung der Vorzündung (produziert bis zu 1973)

T3-46 — mit automatischer Vorzündung (produziert ab 1973).

T5-48 — für das Motorrad MT10.

## REMARQUE POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

Dans le Catalogue est citée la liste des pièces détachées des motocycles «Dnepr» d'après les groupes d'abord et ensuite sous forme d'une liste numérique générale des pièces, exception faite pour les roulements et pièces de fixation qui sont groupés à part.

Afin de rendre l'utilisation du Catalogue plus aisée, toutes les pièces sont subdivisées, selon l'indice fonctionnelle, en sous-groupes:

A1-01 — Carter du moteur avec bain d'huile

A2-02 — Corps du roulement avant

B2-08 — Mécanisme de débrayage etc,

où les lettres désignent les groupes, le premier chiffre après la lettre désigne le sous-groupe dans le groupe donné et les deux derniers chiffres désignent le numéro d'ordre de la planche conformément à l'index des groupes du Catalogue.

Symboles:

7205202-B/7205227-B — pièces livrées en lot, il est possible le rechange pour le lot de pignons 7205202/7205227

\* — choisir la quantité nécessaire des pièces

\*\* — choisir une pièce du lot

a — MT9 — uniquement pour les moteurs MT901

б — MT10 — uniquement pour les moteurs MT1001

в — pour la version avec rupteur ПМ05

г — pour la version avec rupteur ПМ302

La liste des pièces de chaque sous-groupe est munie de planches où les pièces figurent dans l'ordre de la suite technologique à l'assemblage. Dans l'angle de droite de la planche est inscrit l'index de planche du Catalogue, dans la partie centrale en bas est donnée la dénomination du sous-groupe et dans l'angle inférieur de gauche — la marque du motocycle.

En passant la commande pour les pièces détachées, il est à indiquer le numéro (le chiffre) et la dénomi-

nation de la pièce. Par ailleurs, il faut avoir en vue que les pièces principales de rechange du mécanisme bille-manivelle sont citées à part.

Les numéros avec index P1, P2, désignent que les pièces données sont fabriquées pour les 1-e, 2-e cotes de réparation. Les pièces conjuguées du mécanisme bielle-manivelle, p.ex. piston (orifice du bossage), axe de piston et le pied de bielle doivent avoir le même index de couleur. Les index de couleur des pièces correspondant à la cote déterminée sont énoncés dans les tableaux à part.

Les symboles des revêtements anticorrosifs des pièces de fixation mis après le numéro de la pièce désignent:

П — sans revêtement

П1 — coloration en noir

П2 — phosphatation avec huilage

П4 — phosphatation avec coloration en noir

П6 — nickelage avec polissage

П8 — zingage

П9 — revêtement d'oxyde (brunissage)

П13 — revêtement de protection décorative brillant chromé et poli

П15 — revêtement d'oxyde

П29 — revêtement zingué avec chromatage

Les changements seront envoyés au fur et à mesure de la nécessité sous forme des listes séparées

Le Catalogue comporte trois schémas électriques des motocycles «Dnepr»:

T1-44 — avec avance à l'allumage réglé à la main (motocycles mis en circulation avant 1973)

T3-46 — avec avance à l'allumage automatique (motocycles mis en circulation depuis 1973)

T5-48 — pour le motocycle MT10.

## EMPLEO DEL CATALOGO

El catálogo comprende la nomenclatura de piezas de la motocicleta «Dnepr» al principio según los grupos y luego en forma del índice de números de resumen de las piezas (excepto los conjuntos y las piezas de sujeción que se dan separadamente). Para que sea cómodo el empleo todas las piezas están separadas en subgrupos por el síntoma funcional:

A1-01 — Carter del motor con bandeja

A2-02 — Cuerpo del cojinete delantero

B2-08 — Mecanismo de desembrague, etc. donde las letras designan los grupos, la primera cifra después de la letra designa el subgrupo del grupo dado y dos últimas cifras designan el número de orden de la ilustración según el índice de los grupos del catálogo.

Designaciones convencionales:

7205202-B/7205227-B — piezas que se entregan en juego, es posible el cambio por el juego de piñones 7205202/7205227

\* — elegir la cantidad necesaria de piezas

\*\* — elegir una pieza del juego

a — MT9 — sólo para los motores MT901

б — MT10 sólo para los motores MT1001

в — para la variante con el interruptor ПМ05

г — para la variante con el interruptor ПМ302

La enumeración de las piezas de cada subgrupo posee ilustraciones en las cuales las piezas se muestran según la sucesión tecnológica de su montaje. En la parte inferior de la página con la ilustración a la derecha hay un índice de la ilustración según el catálogo, en la parte inferior media, la denominación del subgrupo y a la izquierda, la marca de la motocicleta.

Al hacer pedido de las piezas de repuesto hay que indicar el número total (cifra) y la denominación de la pieza. Hay que tener en cuenta que las piezas de reparación esenciales del mecanismo de biela y manivela se dan por separado. Los números con los índices P1, P2 designan que las piezas dadas están fabricadas para las dimensiones de reparación 1- ra o 2-da. Las piezas conjugadas del mecanismo de biela y manivela, por ejemplo, el émbolo (orificio en el tetón), el bulón de émbolo y el pie de biela deben tener un índice idéntico de color. Los índices de color de las piezas que corresponden a la dimensión determinada se dan en las tablas separadas.

Las designaciones convencionales de los recubrimientos anticorrosivos de las piezas de sujeción que se añaden después del número de la pieza son las siguientes:

П — sin recubrimiento

П1 — coloración en negro

П2 — fosfatación con aceiteado

П4 — fosfatación y coloración en negro

П6 — capa de níquel con pulido

П8 — recubrimiento de zinc

П9 — recubrimiento de óxido (pavonado en azul)

П13 — recubrimiento protector y decorativo brillante cromado con pulido

П15 — recubrimiento de óxido

П29 — recubrimiento de zinc con cromatado

Las enmiendas del catálogo enviarán cada término determinado en forma de hojas separadas.

En el catálogo se dan tres circuitos eléctricos de las motocicletas «Dnepr».

T1-44 — con la regulación manual del avance del encendido (las motocicletas de fabricación antes del año 1973)

T3-46 — con el mecanismo automático del avance del encendido (las motocicletas de fabricación después del año 1973)

T5-48 — para la motocicleta MT10.

**УКАЗАТЕЛЬ ГРУПП  
INDEX DES GROUPES  
VERZEICHNIS DER GRUPPEN**

Группа Group Gruppe Grupo	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	00-00	Общие виды (слева, справа) мотоцикла «Днепр» МТ9	General views (from left and right) of motorcycle «Dnepr» MT9	Links- und Rechtsansicht des Motorrades «Dnepr» MT9	Vues d'ensemble (de gauche, de droite) du motorcycle «Dnepr» MT9	Vistas generales (por la izquierda, por la derecha) de la motocicleta «Dnepr» MT9
	01-01	Общие виды (слева, справа) мотоцикла «Днепр» МТ10	General views (from left and right) of motorcycle «Dnepr» MT10	Links- und Rechtsansicht des Motorrades «Dnepr» MT10	Vues d'ensemble (de gauche, de droite) du motorcycle «Dnepr» MT10	Vistas generales (por la izquierda, por la derecha) de la motocicleta «Dnepr» MT10
MT901/04	AB-00	Двигатель с карбовой передачей в сборе А — двигатель	Engine with gear box, assy A — engine	Motor samt Wechselgetriebe, komplett	Moteur avec boîte de vitesses assemblées	Motor con la caja de velocidades, ensamblado A — motor
MT801	AB-00 AI-01	Картер двигателя с поддоном	Crankcase with sump	Motorgehäuse mit Ölwanne	Carter du moteur avec bain d'huile	Carter del motor con la bandeja
	A2-02	Корпус переднего подшипника с маслосборником	Front bearing body with oil pump	Gehäuse des Vorderlaufers mit Ölpumpe	Corps du roulement avant avec pompe à huile	Cherpo del cojinete delantero con la bomba de aceite
	A3-03	Крышка картера	Crankcase cover	Motorgehäusedeckel	Convercle du carter	Tapa del carter
	A4-04	Колчатый вал с плагунами и поршнями	Crankshaft with connecting rods and pistons	Kurbelwelle mit Pleuelstangen und Kolben	Vielbrequin avec bielles et pistons	Cigüeñal con las bielas y los embolos
	AB-05	Цилиндры и головки цилиндров	Cylinders and cylinder heads	Zylinder und Zylinderköpfe	Cylindres et culasses	Cilindros y culatas de los cilindros
	AB-06	Механизм газораспределения	Valve timing gear	Steuerung	Mécanisme de distribution des gaz	Mecanismo de distribución de gas
	BI-07	С — сцепление	B — clutch	B — Kupplung	B — embrayage	B — embrague
	BE-08	Механизм выключения сцепления	Clutch release	Kupplungsausrückvorrichtung	Mécanisme de débrayage	Mecanismo de desembrague
MT804000	AB-00	В — коробка передач	B — gear box	B — Wechselgetriebe	B — boîte de vitesses	B — caja de velocidades
	BI-09	Картер коробки передач	Gear casing cover	Wechselgetriebegehäuse	Carter de la boîte de vitesses	Carter de la caja de velocidades
	BE-10	Крышка коробки передач	Gear cover	Wechselgetriebedeckel	Couvercle de la boîte de vitesses	Tapa de la caja de velocidades
	BE-11	Вал первичный и механизм запуска	Primary shaft and kick starter	Kupplungswelle und Anlaufvorrichtung	Arbre primaire et mécanisme de mise en marche	Eje primario y el mecanismo de arranque
	BE-12	Вал вторичный	Secondary shaft	Ausgangswelle	Arbre secondaire	Eje secundario
	BE-13	Механизм переключения передач	Gear controls	Gangschaltung	Mécanisme de changement des vitesses	Mecanismo de cambio de velocidades
MT905-1	00-00 01-01	Г — главная передача	G — final drive	Г — Achsgetriebe	Г — transmission finale	Г — transmisión principal

**Продолжение О Continued O Fortsetzung O Suite O Continuación**

Группа Group Gruppe Grupo	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	Г1-14	Главная передача с торцом	Final drive with brake casing and covers of final drive	Achsgetriebe samt Bremse	Transmission finale avec frein	Transmisión principal con el freno
	Г2-15	Картер и крышки главной передачи	Casing and covers of final drive	Getriebegehäuse und Achsgetriebedeckel	Carter et couvercles de la transmission finale	Carter y tapas de la transmisión principal
	Г3-16	Редуктор главной передачи	Final drive reducer	Übersetzungsgetriebe des Achsgetriebes	Réducteur de la transmission finale	Reductor de la transmisión principal
75006500	Г4-17 00-00 01-01	Керновый вал Д — колеса	Universal-joint shaft D — wheels	Gelenkwelle D — Räder	Cardan D — roues	Arbol cardán D — ruedas
	Д1-18	Колесо с шиной в сборе	Wheel and tyre, assy	Rad mit Reifen, komplett	Roue avec pneu assemblé	Rueda con neumático, ensamblada
75006500 6208-A	Д2-19 Ж0-00	Тормаз передний Ж — вилка передняя	Front brake Ж — front fork	Vorbremse Ж — Vorderradgabel	Frein avant Ж — fourche avant	Freno delantero Ж — horquilla delantera
	Ж1-20	Вилка передняя (несущая часть и шток)	Front fork (integral part and mud guard)	Vorderradgabel (Tragkörper und Schutzblech)	Fourche avant (partie portante et aile)	Horquilla delantera (parte portadora y el cuadro)
	Ж2-21	Вилка передняя (амортизатор)	Front fork (shock absorber)	Vorderradgabel (Federbein)	Fourche avant (amortisseur)	Horquilla delantera (amortiguador)
	Ж3-22	Вилка передняя (демпфер)	Front fork (damper)	Vorderradgabel (Dämpfer)	Fourche avant (damper)	Horquilla delantera (topede amortiguador)
MT909-A	00-00	И — рама мотоцикла	И — motorcycle frame	И — Motorradrahmen	И — cadre du motorcycle	И — bastidor de la motocicleta
MT1009	01-01	И — рама мотоцикла	И — motorcycle frame	И — Motorradrahmen	И — cadre du motorcycle	И — bastidor de la motocicleta
	И1-23 И2-24	Рама Подножки и подставка	Frame Footboards and rests	Rahmen Trittbretter und Stützen	Cadre Repose-pieds et béquilles	Descansapiés y apoyaderos
	И3-25	Рычаг подвески заднего колеса	Rear wheel suspension lever	Hinterradfederungshebel	Levier de suspension de la roue arrière	Palanca de la suspensión de la rueda trasera
	И4-26	Амортизатор	Shock absorber	Stoßdämpfer	Amortisseur	Amortiguador
	И5-27	Брызговик	Splash aprons	Schutzbleche	Garde-boue	Guardabarros
	И6-28	Шток заднего колеса	Rear wheel mud guard	Hinterradschutzblech	Garde-boue arrière	Guardabarros de la rueda trasera
	И7-29	Рама	Frame	Rahmen	Cadre	Bastidor
	И8-30	Амортизатор	Shock absorber	Stoßdämpfer	Amortisseur	Amortiguador
	И9-31	Шток заднего колеса	Rear wheel mud guard	Hinterradschutzblech	Garde-boue arrière	Guardabarros de la rueda trasera
7210	00-00	К — бензобак в сборе	К — gasoline tank, assy	К — Benzinbehälter, komplett	К — réservoir à essence assemblé	К — depósito de gasolina ensamblado
KM3-8.151.10	01-01 00-00	Бензобак в сборе	Gasoline tank, assy	Benzinbehälter, komplett	Réservoir à essence assemblé	Depósito de gasolina ensamblado
	K1-32	Бензобак	Gasoline tank	Benzinbehälter	Réservoir à essence	Depósito de gasolina
	K2-33	Бензобак	Gasoline tank	Benzinbehälter	Réservoir à essence	Depósito de gasolina
KM3-8.151.14	00-00 01-01 Л1-34	Л — рулевое управление Рухль	Л — steering Handle bar	Л — Lenkung Lenker	Л — direction Guidon	Л — dirección Manillar



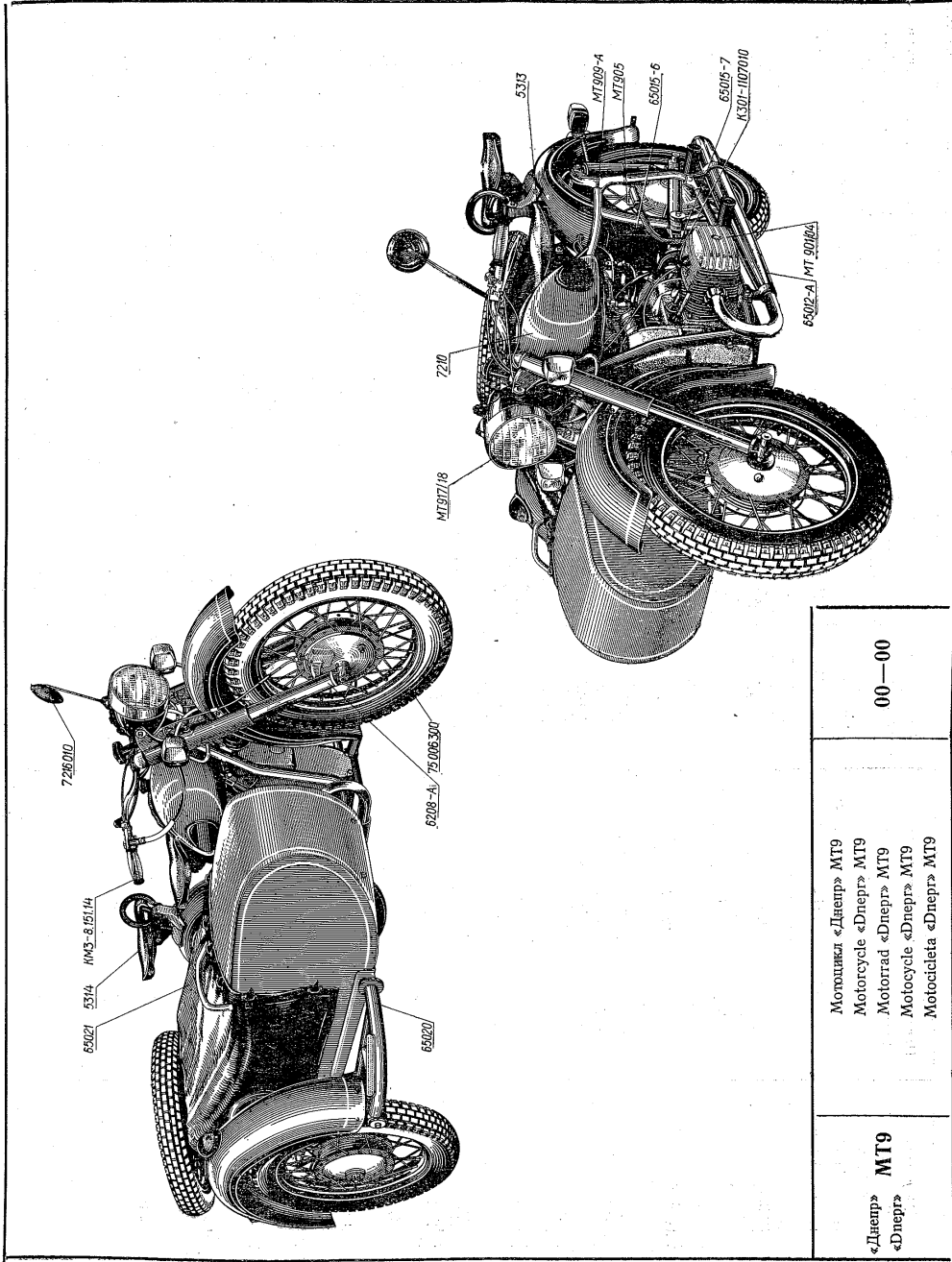
№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
MT804421	B4-12	MT804623	B3-11	MT909190	И1-23	ПД20	Т3-46
MT804423	B4-12	MT8151-5	P1-42	MT909400-A	И6-28	ПД20Г	Т4-47
MT804425	B4-12	MT8151-11	P1-42	MT909186	И7-29		Т3-46
MT804501	B5-13	MT815125	P1-42	MT909187	И7-29		Т4-47
MT804502	B5-13	MT817152	Т1-44	MT920363	И9-31	РН1-3917010	Ф1-53
MT804505	B5-13	MT817152-A	Т2-45	MT920364	И9-31	Ш2-3911010А	Ф1-53
MT804507	B1-09		Т5-48	MT917118	И9-31	А8V	Т1-44
MT804515	B1-09	MT818806	Т1-44	MT918012	И1-44		Т2-45
MT804516	B3-11		Т2-45		Т2-45		Т3-48
MT804517	B1-09		Т5-48		Т5-48		Т3-48
MT804519	Т1-44		Т1-44		Т1-44		Т3-48
MT804520	Т2-45	КМ3-8.151.10.000	К2-33	MT10011-1	Т5-48	А12-1	Т3-48
MT804530	Т5-48	КМ3-8.151.10.002	К2-33	MT1001101	А1-01	А12-21+6	Т3-48
MT804533	Б5-13	КМ3-8.151.10.004	К2-33	MT1001163-A	А1-01	В25	Т3-48
MT804535	Б5-13	КМ3-8.151.10.007	К2-33	ФП230-3716101	У2-51	В201А	Т2-45
MT804537	Б5-13	КМ3-8.151.14	01-01	ФП230-3716204	У2-51	ВК864	Т2-45
MT804540	Б5-13	КМ3-8.151.14.001	01-01	ФП312	И9-31	Т414	Т2-48
MT804553	Б5-13	КМ3-8.151.14.032	И1-34	Ф-079-A	Ф1-53		Т2-48
MT804555	Б5-13	КМ3-8.151.14.037	И2-35	К-301-1107010	П1-42	ГВ-127	Т2-48
MT804557	Б5-13	КМ3-8.151.14.040	И2-35	407-1004058-A	А4-04		Т2-48
MT804561	Б5-13	КМ3-8.151.14.041	И3-36	Пр15а	Т3-46	ММ106А	Т3-48
MT804561	Б5-13	КМ3-8.151.14.043	И3-36	PC-419	Т4-47		Т2-48
MT804563	Б3-11	КМ3-8.151.14.052	И2-35	СП-102	Т3-46	ЗМТ12	Т2-48
MT804565	Б3-11	КМ3-8.151.14.053	И2-35	ФГ116-3711100	Т3-46	П45	Т2-48
MT804567	Б3-11	КМ3-8.151.14.061	И3-36	ФГ116-3711300	Т4-47	П201	Т2-48
MT804571	Б3-11	КМ3-8.151.14.063	И3-36	А-3	Т6-49		Т1-44
MT804573	Б4-12	КМ3-8.151.18.014	Т3-46	А6-1	У2-51	А12-50+40	Т2-45
MT804575	Б4-12	КМ3-8.152.09.410	И9-31	А6-2	Т4-47	В-204	Т3-48
MT804577	Б4-12	КМ3-8.152.09.420	И9-31	А6-3	Т4-47	Г-424	Т3-48
MT804579	Б4-12	КМ3-8.152.09.425	И9-31	А6-15	У2-51	УП223	Т2-48
MT804580	Б4-12	КМ3-8.152.09.425	И9-31	А6-32+32	У2-51		Т2-48
MT804581	Б3-11	КМ3-8.152.106	И7-29		Т2-45	ФГ116	Т2-48
MT804583	Б3-11	КМ3-8.152.190	И7-29		Т2-46		Т5-48
MT804585	Б3-11	MT901/04	01-01		Т4-47		
MT804587	Б3-11		АВ-00				
MT804590	Б3-11	MT9011-1	А1-01				
MT804591	Б3-11	MT905	01-01				
MT804593	Б3-11		Г1-14				
MT804594	Б4-12	MT909-A	01-00				
MT804595	Б2-10	MT905-1	00-00				
MT804611	Б6-13	MT905300	Г1-17				
MT804621	Б3-11	MT905301	Г4-17				

№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
ФП230	Т1-44	5309362	И4-26	6208209	Ж2-21	63-26165-10	И8-30
	У2-45	5309363	И4-26	6208211	Ж2-21	63-26166-01	И8-30
	У2-31	5309371	И4-26	6208213	Ж2-21	63-26167	И8-30
	У2-48	5309372	И4-26	6208220	Ж2-21	63-26168	И8-30
	У3-48	5309375	И4-26	6211011	И1-34	63-26169	И8-30
	У3-48	5309458	И6-28	6211012	И1-34	63-26170	И8-30
	У3-48	5311306	У2-35	6211013	И1-34	63-26171	И8-30
	У3-48		01-00	6211014	И1-34	63-26172	И8-30
	У3-49		И1-39	6211107	И1-34	63-26174	И8-30
	У3-49	5313203-A	И1-39	6211111	И1-34	63-26182	И8-30
	У3-49		И1-40	6211118	И1-34	63-26187	И8-30
	У3-22	5313206	И1-39	6211122	И1-34	650014-2	А6-06
	У3-22		И1-40	6211129-A	И1-34	65001401	А6-06
	У3-22	5313215-A	И1-39	6211130-A	И1-34	65005307	Г3-16
	У3-27		И1-40	6211131	И1-34	65005334	Г4-17
	У3-27	5313234	И1-39	6211136	И2-24	65005334	Г4-17
	У3-27		И1-40	6211137	И1-34	65008041	Ж1-20
	У3-27	5313236	И1-39	6211143	И1-34	65008323	Ж3-22
	У3-27		И1-40	6211147	И1-34	65009100	И1-23
	У3-27	5313241	И1-39	6211149	И1-34	65009162	И1-01
	У3-24		И1-40	6211152	И1-34	65009200	И1-23
	У3-25	5313243	И1-39	6211311	И2-35	65009276	И2-24
	У3-25		И1-40	6211363	И2-35	65009277-A	И2-24
	У3-25	5314	01-00	63-26007	И8-30	65009288	И2-24
	У3-25	5314500	И1-40	63-26014-01	И8-30	65009318	И2-24
	У3-52	5314510	И1-40	63-26020-01	И8-30	65009325	И8-30
	У3-52	5318811	И1-44	63-26127	И8-30	65009416	И8-30
	У3-52		Т2-45	63-26132	И8-30	65009455	И6-28
	У3-23		Т5-48		ИП11-41	65010321	К1-32
	У3-29	61.01216-A	А4-04		И8-30	65010324	К2-33
	У3-52	61.01217-01	А4-04		И8-30		К1-32
	У3-26	61.01418	А6-06		И8-30		К2-33
	У3-52	6208-A	01-01		И8-30		К1-32
	У3-52		01-01		И8-30		К1-32
	У4-26	6208015	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208016	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208017	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208018	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208019	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208020	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208021	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208022	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208023	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208024	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208025	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208026	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208027	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208028	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208029	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208030	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208031	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208032	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208033	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208034	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208035	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208036	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208037	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208038	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208039	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208040	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208041	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208042	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208043	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208044	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208045	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208046	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208047	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208048	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208049	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208050	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208051	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208052	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208053	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208054	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208055	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208056	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208057	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208058	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208059	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208060	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208061	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208062	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208063	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208064	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208065	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208066	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208067	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208068	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208069	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208070	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208071	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208072	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208073	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208074	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208075	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208076	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208077	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208078	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208079	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208080	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208081	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208082	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208083	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208084	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208085	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208086	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208087	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208088	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208089	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208090	Ж2-21		И8-30		Ж1-37
	У3-25	6208091	Ж2-21		И8-30		



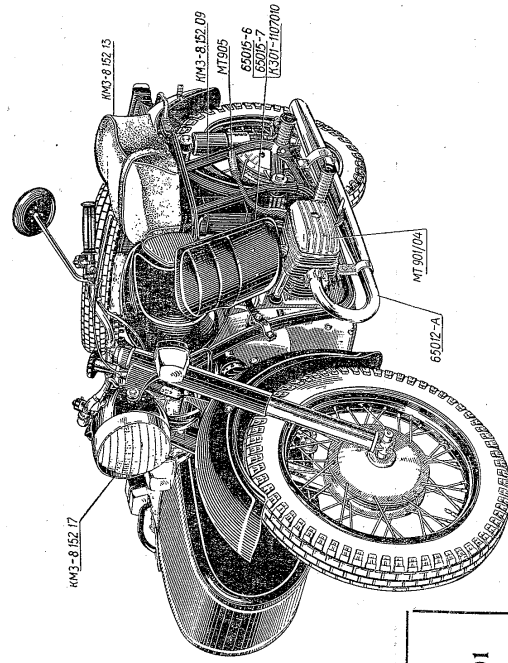
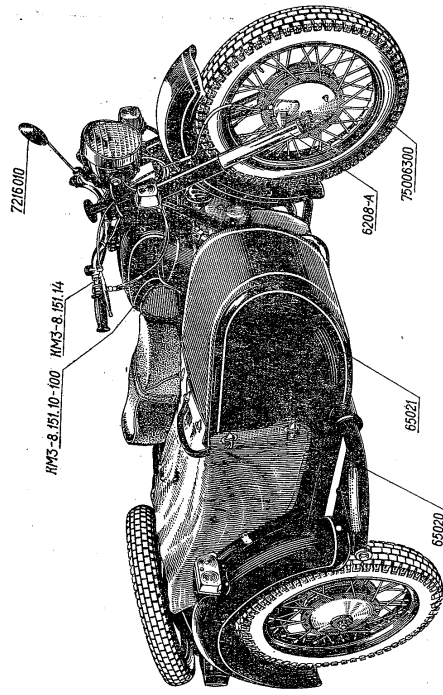
№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
65012103-A	M1-38	65020303	У2-51	7203123	Б1-07
65012104-A	M1-38	65020305-A	У2-51	7203207	Б2-08
65012107-A	M1-38		00-00	7208153-A	Г3-16
65012108	M1-38		01-01	7204142	Б1-09
65014520	И1-40	65021-2	У1-50	7204152	Б1-09
65015-6	00-00	65021005	У1-50	7208201	Б1-09
	01-01	65021008	У1-50	7208204	Г3-16
	AB-00	650211	У1-50	7208301	Б2-10
	P1-42	65021158	У1-50	7208313	Б3-11
65015203	00-00	65021202-A	У1-50	7208315	Б4-12
65015229	01-01	65021204	У1-50	7209158	Б4-12
65015253	P1-42	650212-2	У1-50	72H09173	Б2-08
65015258-A	P1-42	650212-3	У1-50	72H09176	Б3-11
65015259-A	P1-42	650212-4	У1-50	7209187	Б3-11
65017101-A	P1-42	650213	У1-50	7209188	Б4-17
	T2-45	650214-A	У1-50	7209301	Б2-15
	Т5-48	65021543	У1-50	7209303-A	Б2-24
	T4-47	65021545	У1-50	7209315	Б2-24
65017401	T3-46	65024112	Ф1-53	7209316	Б1-23
	T6-49	КМ3-8.152.13	НП1-41	7209316	Б1-23
	T1-44	КМ3-8.152.13020	НП1-41	7210	00-00
65018303	T2-45	70-13159	НП1-41	7210-1	К1-32
65018845	У2-51	7201122-Б	А3-03	Кр15-A	К1-32
	T1-44	7201123-Б	А3-03	7210129-Б	К2-33
	T2-45	7201134-A	А1-01	7210133	К1-32
	У2-51		А2-10	7210141-Б	К1-32
А6-15	У2-51		А3-03	7210145	К1-32
65020	00-00	7201152-Б	А1-01	7210149	К2-33
650201-Б	У3-52	7201154	А1-01	7210149	К1-32
650202-2-A	У3-52	7201163-A	А4-04	7210173-Б1	К1-32
650202-3	У3-52	7201218-A2	А4-04	7210173-Б	К1-32
650202-8-Б	У3-52	7201222	А4-04	7210183-A	К1-32
650202-10-A	У3-52	7201225	А4-04	7210408-A	К1-32
650202-13	У3-52	7201227	А4-04	72H10412	К2-33
650203-1	У3-52	7201228	А4-04	7210420	К2-33
650203-4-A	У2-51	7201234-A	А4-04		К1-32
650203-8	У2-51	7201239	А4-04		К1-32
650203-9-Б	У2-51	7201308	А5-05		К1-32
65020105-A	У2-51	7203101	Б1-07		К2-33
65020201-A	У3-52	7203102	Б1-07		К2-33
65020205	У3-52	7203106	Б1-07		К2-33
65020213	У3-52	7203108	Б1-07		К2-33
65020214	У3-52	7203113	Б1-07		К2-33
65020215	У3-52	7203115	Б1-07		К2-33
65020231	У3-52	7203117	Б1-07		К2-33
65020233	У3-52	7203121-A	Б1-07		К2-33
		7203122	Б1-07		К2-33

№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración	№ детали No. of part Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
72H11852	Л2-35	7218865	T1-44	75006310	Д1-18
72H11855-A	Л2-35		T2-45	75006311	Д1-18
72H11508	Л4-37		T5-48	75006312	Д1-18
72H11543	Л4-37	А6-0.25	T4-47	75006313	Д1-18
72H11551	Л4-37		T6-49	75006314	Д1-18
72H11925	Л1-34		T6-49	75006315	Д1-18
7213101-A	М1-38		Ф1-53	75006316	Д1-18
	Н1-30		Ф1-53	75006317	Д1-18
	П1-40		Ф1-53	75006320-A	Д1-18
	П1-42		Ф1-53	75006350	Д1-18
	П1-42		Ф1-53	75006350	Д1-18
	П1-42		Ф1-53	75006370	Д1-18
	П1-42		Ф1-53	75006380	Д1-18
	П1-42		Ф1-53	75006400	Д1-18
	00-00		Ф1-53	75006501	Д2-19
	С1-43		Ф1-53	75006502	Д2-19
	С1-43		Ф1-53	75006503	Д2-19
	С1-43		Ф1-53	75006504	Д2-19
	Т1-44		А1-01	75006505	Д2-19
	Т2-45		В2-10	75006510	Д2-19
	Т3-46		В2-10	75006511-A	Д2-19
	Т6-49		В4-12	75006512	Д2-19
	Т4-47		Т2-15	75006514	Д2-19
	Т3-46		Т2-15	75006520	Д2-19
	Т4-47		Т2-15	75006521	Д2-19
	Т6-49		Т2-15	75006530	Д2-19
	Т4-47		Т2-15	75006531	Д2-19
	Т4-47		Т2-15	75006537	Д2-19
	Т3-46		Т3-16	75006541	Д2-19
	Т6-49		Т3-16	75006542	Д2-19
	У2-51		Т3-16	75006543	Д2-19
	Т1-44		Т4-17	75006544	Д2-19
	Т2-45		Т4-17	75008009	К1-20
	Т5-48		Т4-17	75008017	К1-20
	У2-51		Т4-17	75008101	К1-20
	Т1-44		00-00	75008112	К1-20
	Т2-45		01-01	75008113	К1-20
7218414	Л2-35		Л2-35	75008116	К1-20
7218419	Л2-35		Л2-35	75008120-A	К1-20
7218469	Л4-37		Л4-37	75008121	К1-20
	Л4-37		Л4-37	75008128	К1-20
	Л4-37		Л4-37	75008158	К1-20
	Л1-34		Л1-34	75008159	К1-20
	Н1-30		Н1-30	75008175	К1-20
	П1-40		П1-40	75008300	К1-20
	П1-42		П1-42	75009162	К1-20
	П1-42		П1-42	75009233	К1-20
	П1-42		П1-42	75009321	К1-20
	П1-42		П1-42	75009342	К1-20
	00-00		00-00	75009343	К1-20
	С1-43		С1-43	75009344	К1-20
	С1-43		С1-43	75010344-A	К1-20
	Т1-44		Т1-44	75011119	К1-20
	Т2-45		Т2-45	75011159	К1-20
	Т3-46		Т3-46	75011306	К1-20
	Т4-47		Т4-47	75011306-A	К1-20
	Т6-49		Т6-49	75011326	К1-20
	Т4-47		Т4-47	75011830-A	К1-20
	Т3-46		Т3-46	75011837	К1-20
	У2-51		У2-51	75011838	К1-20
	Т1-44		Т1-44	75011856	К1-20
	Т2-45		Т2-45	75015218	К1-20
	Т3-46		Т3-46	75015231-A	К1-20
	Т4-47		Т4-47	75015234-A	К1-20
	Т6-49		Т6-49	75018805	К1-20
	У2-51		У2-51	75018961	К1-20
	Т1-44		Т1-44	75018980	К1-20
	Т2-45		Т2-45	75024016	К1-20
	Т3-46		Т3-46	75024115	К1-20
	Т4-47		Т4-47	75024118	К1-20
	У2-51		У2-51	75024121	К1-20
	Т1-44		Т1-44		
	Т2-45		Т2-45		



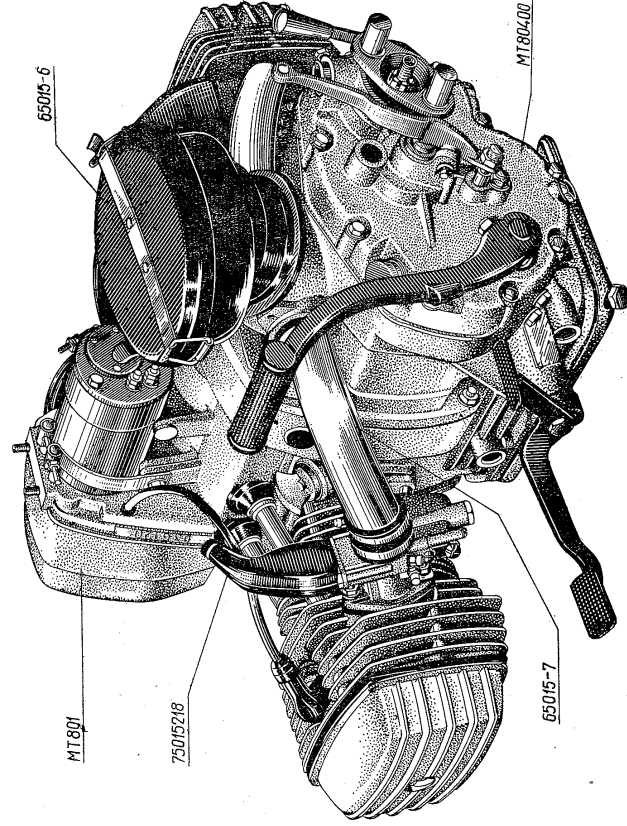
«Днепр» «Dnepr»	МТ9	Мотоцикл «Днепр» МТ9 Motorcycle «Dnepr» MT9 Motorrad «Dnepr» MT9 Motocycle «Dnepr» MT9 Motocicleta «Dnepr» MT9	00—00
--------------------	-----	--	-------

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pieza No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantität Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	MT901/04	1	Двигатель с коробкой	Engine with gear box	Motor mit Wechselgetriebe	Moteur avec boîte	Motor con caja
	MT905	1	Главная передача	Final drive	Achsgetriebe	Transmission finale	Transmisión principal
	75006300	4	Колесо	Wheel	Rad	Roue	Rueda
	6208-A	1	Вилка передняя	Front fork	Vorderradgabel	Fourche avant	Horquilla delantera
	MT909-A	1	Рама	Frame	Rahmen	Cadre	Bastidor
	7210	1	Бензобак	Gasoline tank	Benzinbehälter	Réservoir à essence	Depósito de gasolina
	КМЗ-8.151.14	1	Рулевое управление	Steering	Lenkung	Guidon	Dirección
	65012-A	1	Выпускные трубы с глушителями	Exhaust pipes with mufflers	Auspuffrohre mit Auspufftopfen	Tuyaux d'échappement avec silencieux	Тубос de escape con silenciadores
	5313	1	Седло водителя	Driver's seat	Führersattel	Siège du conducteur	Sillín del conductor
	5314	1	Седло заднее	Rear seat	Soziussitz	Siège du passager	Sillín trasero
	65015-6	1	Воздушный фильтр	Air filter	Luftreiniger	Filtre à air	Filtro de aire
	65015-7	1	Воздушный корректор	Air corrector	Luftschieber	Correcteur d'air	Corrector de aire
	К-301Б	2	Карбюратор	Carburettor	Vergaser	Carburateur	Carburador
	7216010	1	Зеркало заднего вида	Rear-view mirror	Rückblickspegel	Rétroviseur	Espejo retrovisor
	MT917/18	1	Электрооборудование	Electric equipment	Elektrische Anlage	Équipement électrique	Equipo eléctrico
	65020	1	Шасси коляски	Side car chassis	Seitenwagenfahrzeugteil	Chassis de la nacelle	Chasis del sidecar
	65021	1	Кузов коляски	Side car body	Seitenwagenaufbau	Carrosserie de la nacelle	Carrocería del sidecar



«Днепр» «Днепр»	ИТ10	01—01
	Мотоцикл «Днепр» ИТ10 Motorcycle «Днепр» ИТ10 Motorrad «Днепр» ИТ10 Motocycle «Днепр» ИТ10 Motocicleta «Днепр» ИТ10	

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	ИТ901/04	1	Двигатель с коробкой	Engine with gear box	Motor mit Wechselgetriebe	Moteur avec boîte	Motor con caja
	ИТ905	1	Главная передача	Final drive	Achsgetriebe	Transmission finale	Transmisión principal
	75006300	4	Колесо	Wheel	Rad	Roue	Rueda
	6208-A	1	Вилка передняя	Front fork	Vorderradgabel	Fourche avant	Horquilla delantera
	ИМЗ-8.152.09	1	Рама	Frame	Rahmen	Cadre	Basidor
	ИМЗ-8.151.10-100	1	Бензобак	Gasoline tank	Benzinbehälter	Réservoir à essence	Depósito de gasolina
	ИМЗ-8.151.14	1	Рулевое управление	Steering	Lenkung	Guidon	Dirección
	65012-1	1	Выпускные трубы с глушителями	Exhaust pipes with mufflers	Auspuffrohre mit Auspufftopfen	Tuyaux d'échappement avec silencieux	Тубос de escape con silenciadores
	ИМЗ-8.101-13001	1	Седло	Seat	Sattel	Siège	Sillin
	65015-6	1	Воздушный фильтр	Air filter	Luftreiniger	Filtre à air	Filtro de aire
	65015-7	1	Воздушный корректор	Air corrector	Luftschieber	Correcteur d'air	Corrector de aire
	К-301Б	2	Карбюратор	Carburetor	Vergaser	Carburateur	Carburador
	7216010	1	Зеркало заднего вида	Rear-view mirror	Rückblickspiegel	Rétroiseur	Espejo retrovisor
	ИМЗ-8.152.17	1	Электрооборудование	Electric equipment	Elektrische Anlage	Équipement électrique	Equipo eléctrico
	65020	1	Шасси коляски	Side car chassis	Seitenwagenfahrgestell	Châssis de la nacelle	Chasis del sidecar
	65021	1	Кузов коляски	Side car body	Seitenwagenaufbau	Carosserie de la nacelle	Carrocería del sidecar



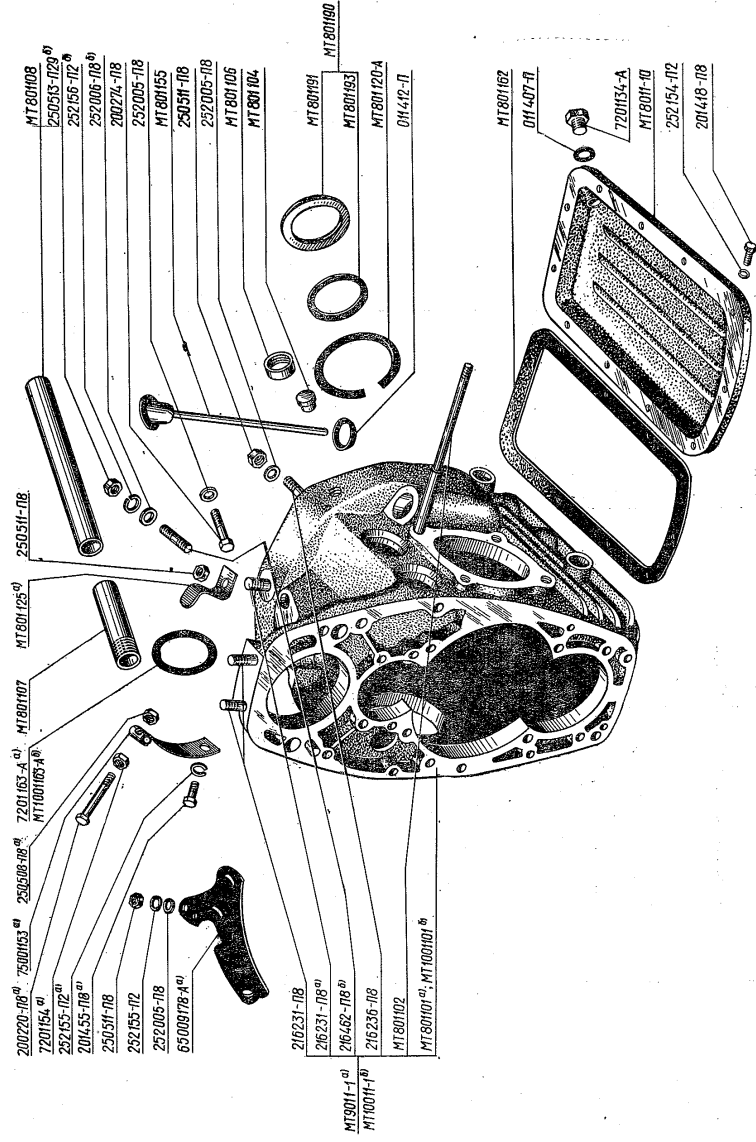
«Днепр»  
«Dnepr»

MT9, MT10

Двигатель с коробкой передач MT 901/04  
Engine with gear box MT 901/04  
Motor samt Wechselgetriebe MT 901/04  
Moteur avec boîte de vitesses MT 901/04  
Motor con caja de velocidades MT 901/04

AB—00

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT801		1	Двигатель	Engine	Motor	Moteur	Motor
MT80400		1	Коробка передач	Gear box	Wechselgetriebe	Boîte de vitesses	Caja de velocidades
75015218		2	Колпачок	Cap	Kappe	Capuchon	Casquete
65015-6		1	Воздушный фильтр	Air filter	Luftreiniger	Filtre à air	Filtro de aire
65015-7		1	Воздушный корректор	Air corrector	Luftschieber	Correcteur d'air	Corrector de aire



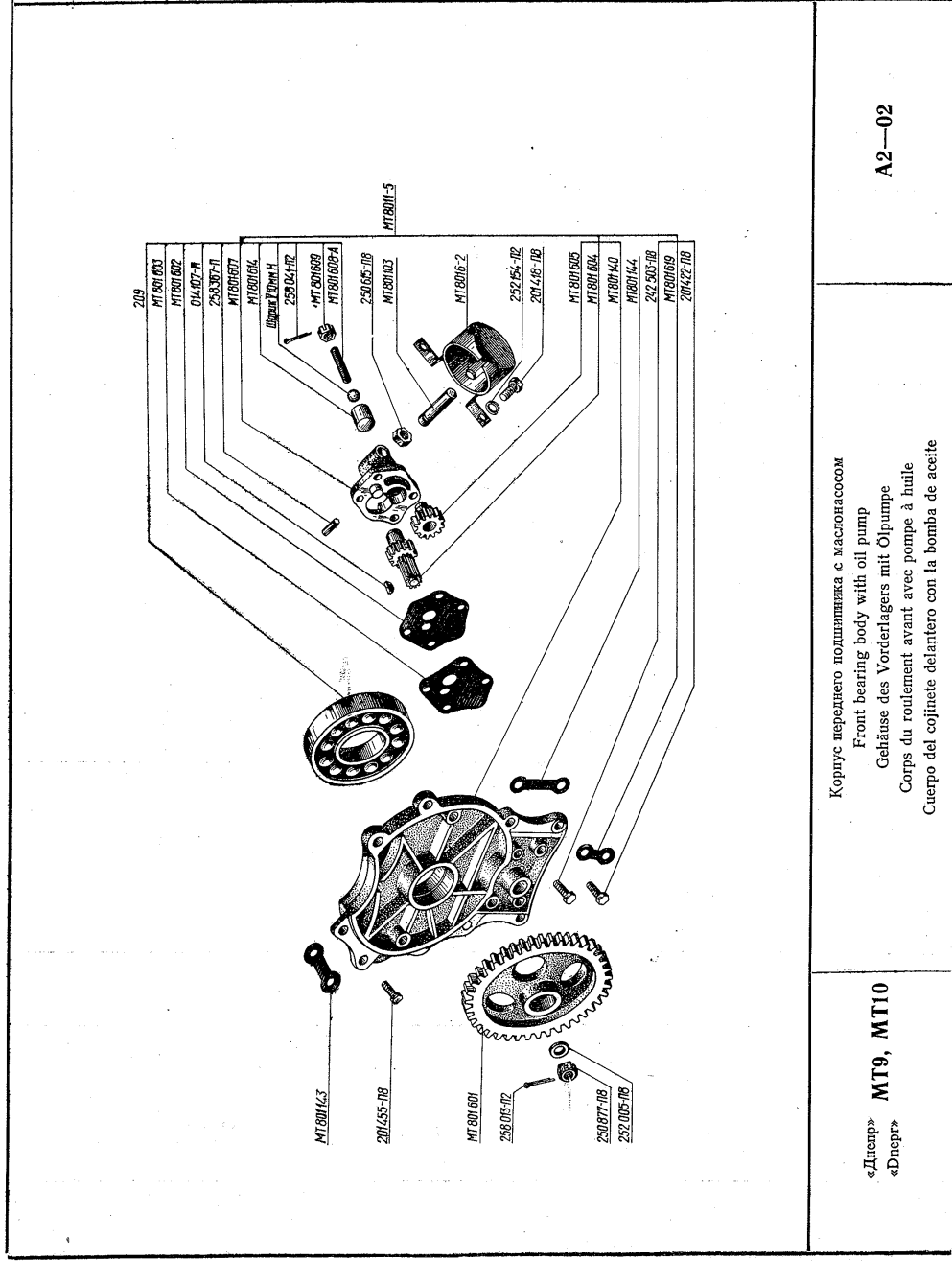
«Днепр»  
«ДнепрТ»

MT9

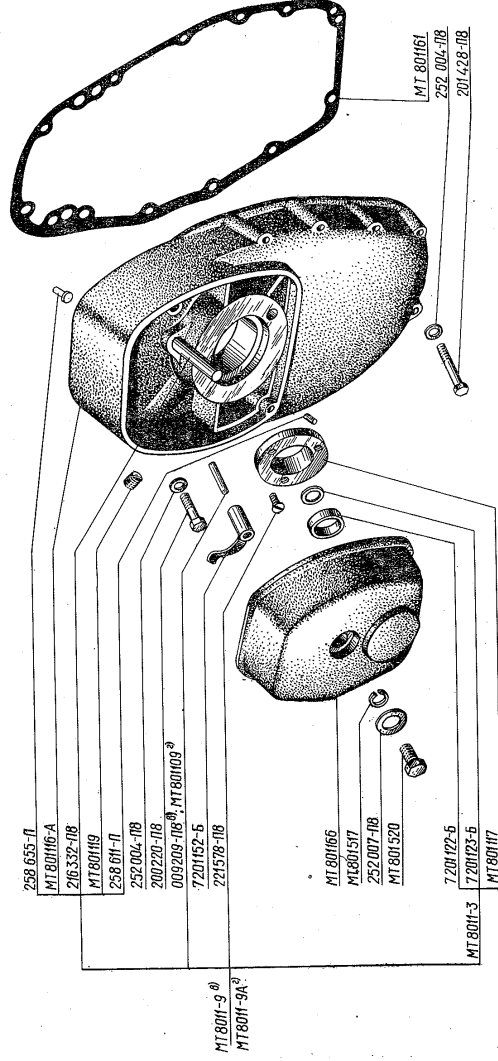
Картер двигателя с поддоном  
Crankcase with sump  
Motorgehäuse mit Ölwanne  
Carter du moteur avec bain d'huile  
Cárter del motor con la bandaja

AI-01

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Clifa	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	MT801101 <sup>a</sup>	1	Картер	Crankcase	Motorgehäuse	Carter	Carter
	MT1001101 <sup>b</sup>	1	Шилька	Stud	Stiftschraube	Carter	Carter
	MT801102	8	Пробка	Plug	Verschlußschraube	Goujon	Espárrago
	MT801104	1	Заглушка	Choke	Verschlußstück	Bouchon	Tapón
	MT801106	1	Трубка	Pipe	Röhren	Bouchoir	Tapón ciego
	MT801107	1	Трубка сапуна	Weather pipe	Entlüftungsrohr	Tubulure	Tubo del respiradero
	MT801108	1	Кольцо упорное	Thrust ring	Anschlagring	Bague de butée	Anillo de tope
	MT801120-A	1	Упор генератора	Generator stop	Anschlag der Lichtmaschine	Butée de la dynamo	Tope del generador
	MT801125-A	1	Пробка	Plug	Verschlußschraube	Bouchon	Tapón
	MT801155	1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
	MT801162	1	Сальник	Gland	Stopfbuchse	Manchette de presse-étoupe	Presseetopas
	MT801190	1	Манжета сальника	Gland cup	Stopfbuchsenmanschette	Manchette de presse-étoupe	Manguito de prensaetopas
	MT801191	1			Feder	Ressort	Muelle
	MT801193	1	Пружина	Spring	Olwanne	Carter	Bandeja
	MT801110	1	Поддон	Sump	Motorgehäuse	Carter	Carter
	MT801111	1	Картер	Crankcase	Motorgehäuse	Carter	Carter
	MT100111 <sup>b</sup>	1	Пластина	Plate	Platte	Plaque	Lámina
	65009178-A	1	Пробка	Plug	Verschlußschraube	Bouchon	Tapón
	7201134-A	1	Вытек	Roller	Welle	Arbre	Bulón
	7201163-A <sup>a</sup>	2	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
	MT1001163-A <sup>b</sup>	1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
	75001153 <sup>a</sup>	1	Хомут	Yoke	Scheibe	Collar	Collar
	011412-П	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	011412-П	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	200220-П8 <sup>a</sup>	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	201418-П8	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	201455-П8 <sup>a</sup>	11	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	216231-П8	2	Шилька	Stud	Schraube	Boulon	Perno
	216236-П8	3	Шилька	Stud	Schraube	Boulon	Perno
	216462-П8 <sup>b</sup>	3	Шилька	Stud	Schraube	Boulon	Perno
	250508-П8 <sup>a</sup>	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250511-П8	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250513-П29 <sup>b</sup>	5	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252005-П8	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252006-П8 <sup>b</sup>	6	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252154-П2	11	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252155-П2	4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252156-П2 <sup>b</sup>	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cltra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	MT801103	1	Трубка масляноборная	Oil intake tube	Ölsaugrohr	Tuyau de prise d'huile	Tubo de toma de aceite
	MT801140	1	Корпус подшипника	Bearing body	Lagergehäuse	Corps du roulement	Cuerpo del cojinete
	MT801143	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	MT801144	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	MT8011-5	1	Корпус в сборе	Housing, assy	Gehäuse, komplett	Corps assemblé	Cuerpo ensamblado
	MT801601	1	Шестерня	Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
	MT801602	1	Крышка	Cover	Deckel	Couvercle	Tapá
	MT801603	1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
	MT801604	1	Шестерня	Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
	MT801605	1	Шестерня	Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
	MT801607	1	Корпус масляного насоса	Oil pump body	Ölpumpengehäuse	Corps de la pompe à huile	Cuerpo de la bomba de aceite
	MT801608-A	1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
	MT801609	1	Пробка	Plug	Verschlußschraube	Bouchon	Tapón
	MT801614	1	Седло клапана	Valve seat	Ventilsitz	Siège de la soupape	Asiento de válvula
	MT801619	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	MT8016-2	1	Маслоприемник	Oil header	Ölsaugkorb	Prise d'huile	Colector de aceite
	014107-П	1	Шпонка	Key	Keil	Clavette	Claveta
	201418-П	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	201422-П	4	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	201455-П	8	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	242503-П	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	250615-П	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250877-П	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	252005-П	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252154-П	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	258013-П	1	Шплинт	Cotter pin	Splint	Goupille	Pasador hendido
	258041-П	1	Шплинт	Cotter pin	Splint	Goupille	Pasador hendido
	258367-П	1	Штифт	Pin	Stift	Cheville	Pasador
	209	1	Шарикоподшипник	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Cojinete de bolas
	V10 мм Н	1	Шарик	Ball	Kugel	Billes	Bola



Крышка картера (для ПМ-05)  
Crankcase cover (for ПМ-05)  
Motorgehäusedeckel (für ПМ-05)  
Couvercle du carter (Pour ПМ-05)  
Tapa del cárter (para el ПМ-05)

«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

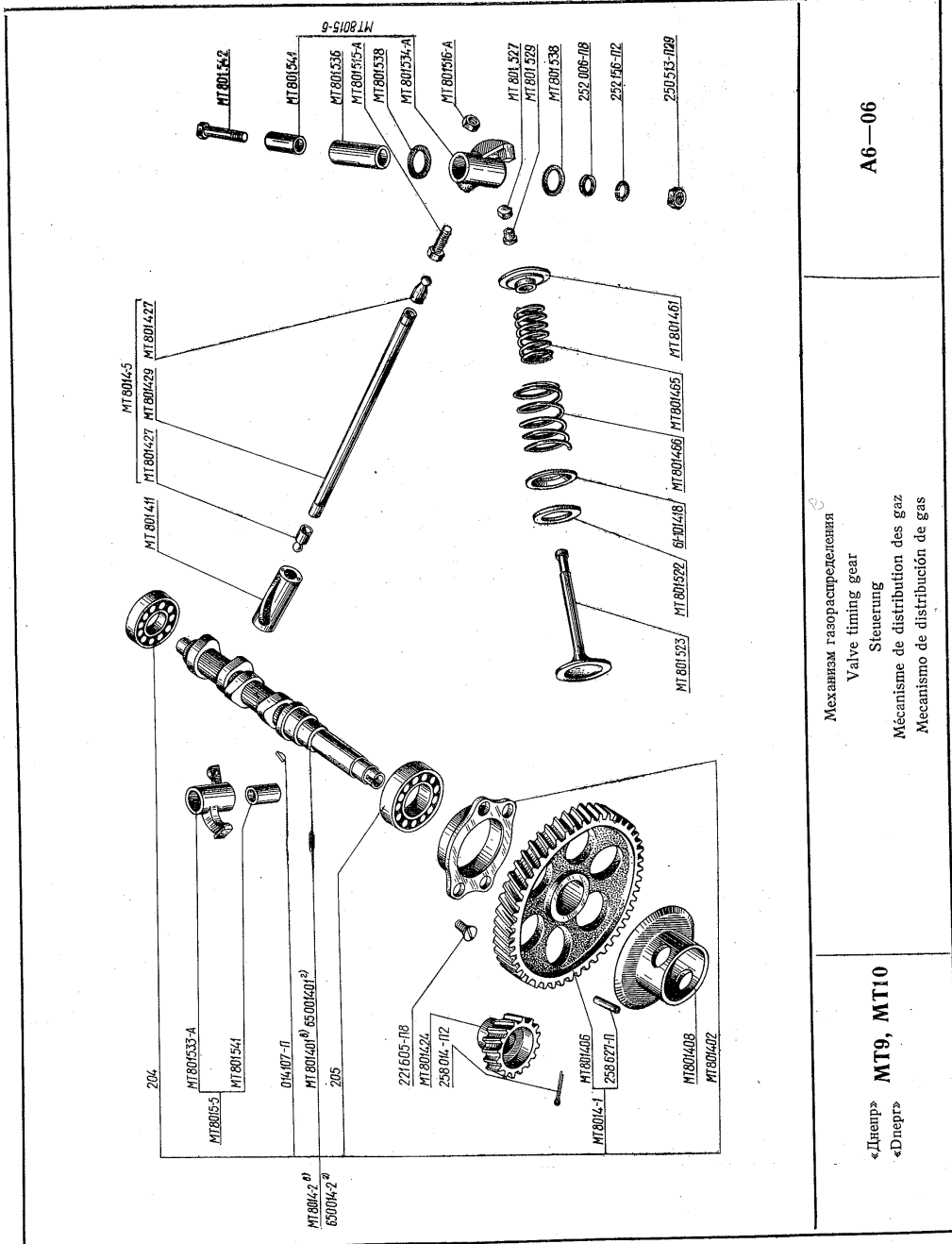
A3—03

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT801109 <sup>г</sup>	Шпилька	1	Stud	Stiftschraube	Goujon	Espárrago	Espárrago
MT801116-A	Крышка	1	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa	Tapa
MT801117	Обойма сальника	1	Gland housing	Stopfbuchsenfassung	Bandage de presse-étoupe	Abrazadera del prensa-estopas	Abrazadera del prensa-estopas
MT801119	Заглушка	1	Stopper	Verschlußstück	Obturateur	Tapón ciego	Tapón ciego
MT801161	Прокладка	1	Gasket	Dichtung	Joint	Junta	Junta
MT801166	Крышка	1	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa	Tapa
MT8011-3	Обойма с сальником в сборе	1	Gland and housing, assy	Fassung, samt Stopfbuchse, komplett	Bandage avec presse-étoupe assemblé	Abrazadera con prensa-estopas ensamblado	Abrazadera con prensa-estopas ensamblado
MT8011-9A <sup>г</sup>	Крышка в сборе	1	Cover, assy	Deckel, komplett	Couvercle assemblé	Tapa ensamblada	Tapa ensamblada
MT8011-9 <sup>в</sup>	Крышка в сборе	1	Cover, assy	Deckel, komplett	Couvercle assemblé	Tapa ensamblada	Tapa ensamblada
MT801517	Кольцо стопорное	1	Locking ring	Sicherungsring	Bague d'arrêt	Anillo de retén	Anillo de retén
MT801520	Гайка	1	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	Tuerca
7201122-5	Манжета сальника	1	Gland cup	Stopfbuchsenmanschette	Manchette de presse-étoupe	Мангuito del prensa-estopas	Мангuito del prensa-estopas
7201123-5	Пружина сальника	1	Gland spring	Stopfbuchsenfeder	Ressort de presse-étoupe	Муелле del prensaestopas	Муелле del prensaestopas
7201162-5	Держатель крышки	1	Cover holder	Deckelhalter	Serre-couvercle	Сujetador de la tapa	Sujetador de la tapa
009209-П8 <sup>в</sup>	Шпилька	1	Stud	Stiftschraube	Goujons	Espárrado	Espárrado
200220-П8	Болт	10	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	Perno
201428-П8	Болт	2	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	Perno
216332-П8	Шпилька	1	Stud	Stiftschraube	Goujon	Espárrago	Espárrago
221578-П8	Винт	3	Screw	Schraube	Vis	Тornillo	Tornillo
252004-П8	Шайба	12	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
252007-П8	Шайба	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
258611-П	Штифт	2	Pin	Stift	Cheville	Pasador	Pasador
258655-П	Штифт	2	Pin	Stift	Cheville	Pasador	Pasador







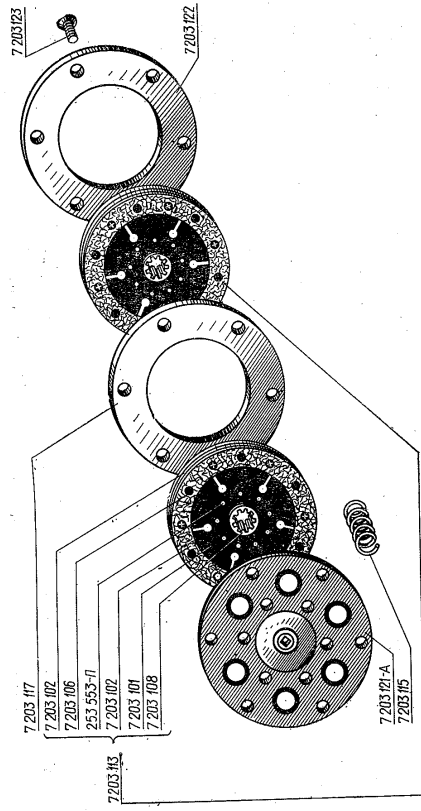


A6-06

Механизм газораспределения  
 Valve timing gear  
 Steuerung  
 Mécanisme de distribution des gaz  
 Mecanismo de distribución de gas

«Днепр» MT9, MT10  
 «Днепр»

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Clifa	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT8014-1	Шестерня в сборе	1	Шестерня в сборе	Gear, assy	Steuerrad, komplett	Pignon assemblé	Piñón ensamblado
MT8014-2 <sup>a</sup>	Вал распределительный в сборе	1	Вал распределительный в сборе	Camshaft, assy	Steuerschwelle, komplett	Arbre à cames assemblé	Arbol de distribución ensamblado
650014-2Г	Штанга в сборе	4	Штанга в сборе	Camshaft, assy	Steuerschwelle, komplett	Arbre à cames assemblé	Arbol de distribución ensamblado
MT8014-5	Коромысло левое в сборе	2	Коромысло левое в сборе	Bar, assy	Stange, komplett	Barre assemblée	Biela de dirección ensamblada
MT8015-5	Коромысло правое в сборе	2	Коромысло правое в сборе	Left-hand rocker arm, assy	Linker Kipphebel, komplett	Culbuteur de gauche assemblé	Balancín izquierdo ensamblado
MT801401 <sup>a</sup>	Вал распределительный	1	Вал распределительный	Camshaft	Rechter Kipphebel, komplett	Culbuteur de droite assemblé	Balancín derecho ensamblado
MT801402	Корпус подшипника	1	Корпус подшипника	Bearing body	Lagergehäuse	Corps du roulement	Cuerpo de cojinete
MT801408	Шестерня	1	Шестерня	Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
MT801411	Сальник	1	Сальник	Breather	Entlüfter	Poussoir	Respiradero
MT801424	Толкатель	4	Толкатель	Tapper	Stößel	Pignon de dynamo	Empujador
MT801427	Шестерня генератора	1	Шестерня генератора	Generator gear	Lichtmaschinenzahnrad	Embout de barre	Пунта de la biela de dirección
MT801427	Наконечник штанги	8	Наконечник штанги	Bar end piece	Stangenkopf	Tige de barre	Varilla de la biela de dirección
MT801429	Стержень штанги	4	Стержень штанги	Bar rod	Stangenschaft	Platou supérieur	Plato superior
MT801461	Тарелка верхняя	4	Тарелка верхняя	Upper disk	Oberer Teller	Ressort intérieur	Muelle interior
MT801465	Пружина внутренняя	4	Пружина внутренняя	Inner spring	Innere Feder	Ressort extérieur	Muelle exterior
MT801466	Пружина наружная	4	Пружина наружная	Outer spring	Außere Feder	Boulon de réglage	Perno de ajuste
MT801515-A	Болт регулировочный	4	Болт регулировочный	Adjusting bolt	Einstellschraube	Ecrou	Tuerca
MT801516-A	Гайка	4	Гайка	Nut	Mutter	Dichtung	Junta
MT801522	Прокладка	4	Прокладка	Gasket	Dichtung	Souppape	Válvula
MT801525	Клапан	4	Клапан	Valve	Ventil	Embout de soupape	Punta de válvula
MT801527	Наконечник клапана	4	Наконечник клапана	Valve end	Ventilhut	Demi-lune de la soupape	Dado de válvula
MT801529	Сухохарь клапана	8	Сухохарь клапана	Valve block	Ventilkegelstück	Culbuteur de gauche	Balancín izquierdo
MT801535-A	Коромысло левое	2	Коромысло левое	Left-hand rocker arm	Linker Kipphebel	Culbuteur de droite	Balancín derecho
MT801534-A	Коромысло правое	2	Коромысло правое	Right-hand rocker arm	Rechter Kipphebel	Douille du culbuteur	Casquillo del balancín
MT801536	Втулка коромысла	4	Втулка коромысла	Rocker arm bushing	Kipphebelbuchse	Rondelle	Arandela
MT801538	Шайба	8	Шайба	Washer	Scheibe	Douille	Casquillo
MT801541	Втулка	4	Втулка	Bushing	Buchse	Axe du culbuteur	Eje de balancín
MT801542	Ось коромысла	4	Ось коромысла	Rocker arm pin	Kipphebelachse	Platou inférieur	Cojinete inferior
61-01418	Тарелка нижняя	4	Тарелка нижняя	Lower disk	Unterer Teller	Roulement à billes	Cojinete de bolas
204	Шарикоподшипник	4	Шарикоподшипник	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Cojinete de bolas
205	Шарикоподшипник	1	Шарикоподшипник	Ball bearing	Kugellager	Clavette	Chaveta
014.107-П	Шпилька	1	Шпилька	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
221.605-П8	Вент	4	Вент	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250.513-П29	Гайка	4	Гайка	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252.006-П8	Шайба	4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252.156-П2	Шпилька	4	Шпилька	Coiler pin	Splint	Goupille	Pasador
258.627-П	Штифт	1	Штифт	Pin	Stift	Cheville	Pasador

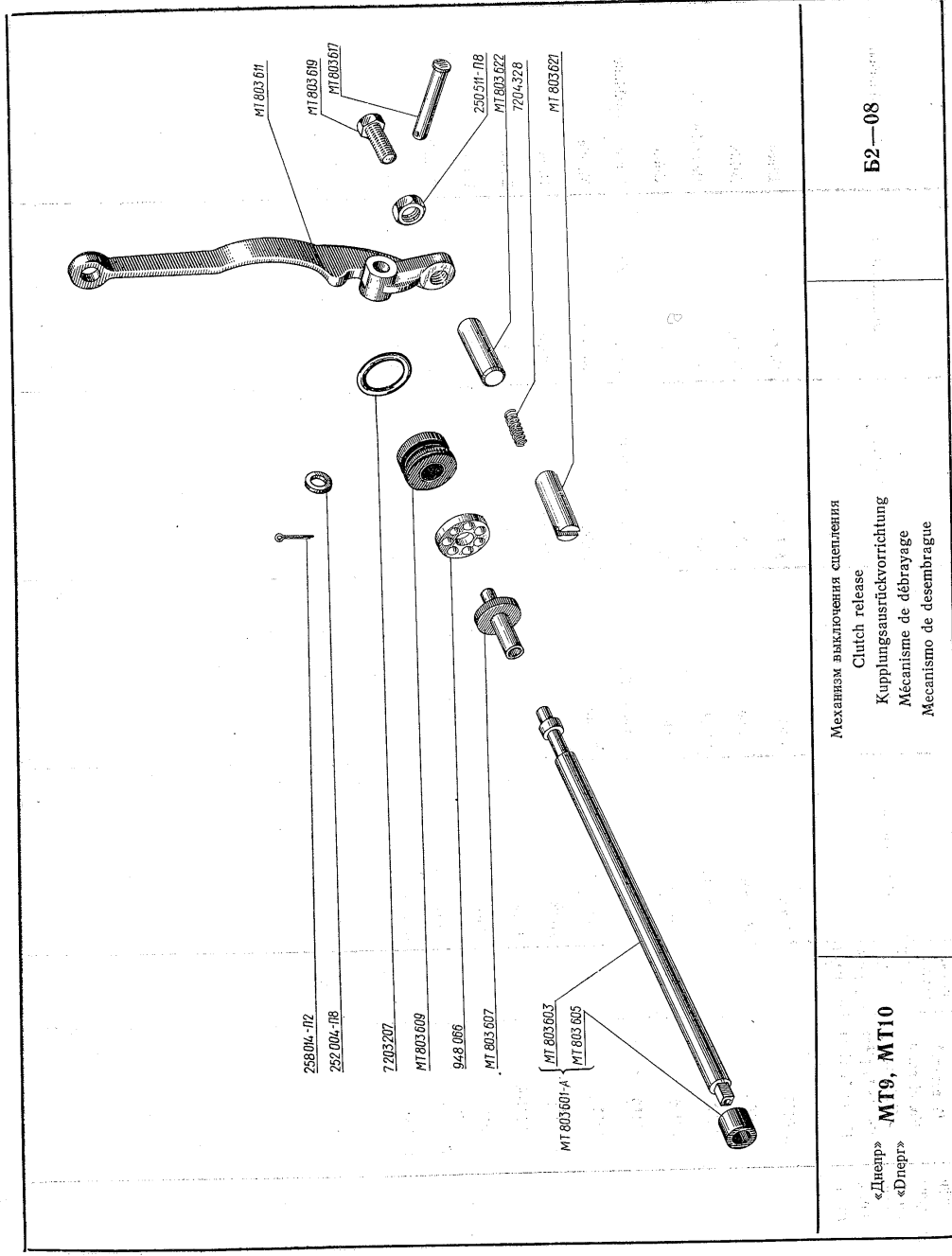
«Днепр»  
«Днепр»

MT9, MT10

Сцепление  
Clutch  
Kupplung  
Embrayage  
Embrague

B1-07

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
7203101		2	Диск	Disk	Scheibe	Disque	Disco
7203102		4	Накладка	Strap	Belag	Garniture	Brida
7203106		24	Защелка	Rivet	Niet	Rivet	Remache
7203108		2	Ступица	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
7203113		2	Диск в сборе	Disk, assy	Scheibe, komplett	Disque assemblé	Disco ensablado
7203115		6	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
7203117		1	Диск	Disk	Scheibe	Disque	Disco
7203121-A		1	Диск	Disk	Scheibe	Disque	Disco
7203122		1	Диск	Disk	Scheibe	Disque	Disco
7203123		6	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
253553-II		16	Защелка	Rivet	Niet	Rivet	Remache

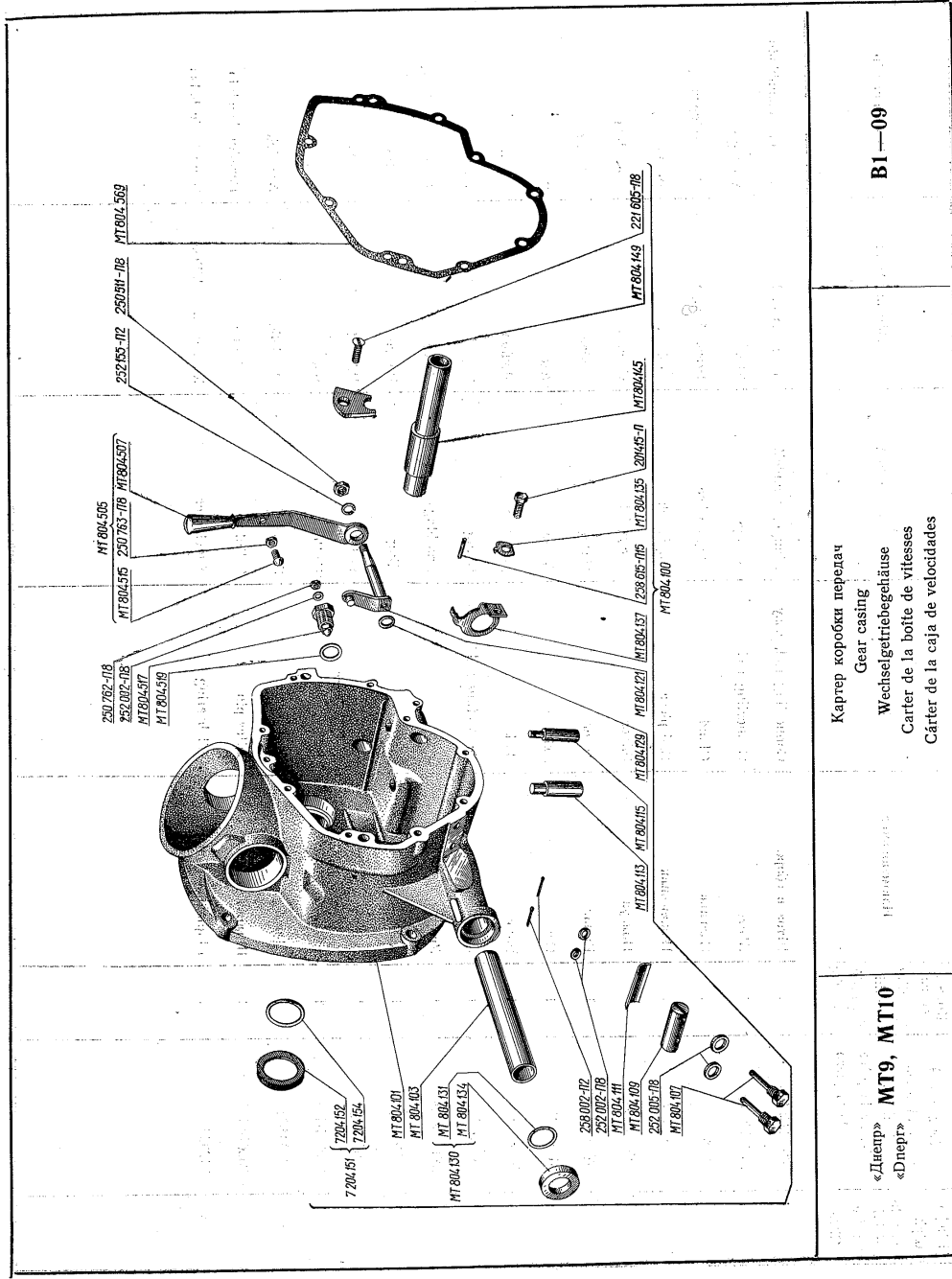


«Днепр»  
MT9, MT10  
«Днепр»

Механизм выключения сцепления  
Clutch release  
Kupplungsaustrückvorrichtung  
Mécanisme de débrayage  
Mecanismo de desembrague

Б2—08

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Bezeichnung	Dénomination	Denominación
MT803601	Шток в сборе	1	Connecting rod, assy	Stange, komplett	Tige assemblée	Vástago ensamblado	
MT803603	Шток	1	Connecting rod	Stange	Tige	Vástago	
MT803605	Сальник	1	Gland	Stopfbuchse	Presse-étoupe	Prensaeslopas	
MT803607	Наконечник	1	End piece	Kopfstück	Embout	Punta	
MT803609	Ползун	1	Slider	Gleitstück	Coulisseau	Corredera	
MT803611	Рычаг	1	Lever	Hebel	Levier	Palanca	
MT803617	Ось	1	Axle	Achse	Axe	Eje	
MT803619	Болт	1	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	
MT803621	Шток	1	Connecting rod	Stange	Tige	Vástago	
MT803622	Упор	1	Stop	Anschlag	Butée	Tope	
7203207	Кольцо	1	Ring	Ring	Bague	Anillo	
7204328	Пружина	1	Spring	Feder	Ressort	Muelle	
250511-П8	Гайка	1	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	
252004-П8	Шайба	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	
258014-П2	Шплинт	1	Cotter pin	Splint	Coupille	Pasador hendido	
948006	Шарикоподшипник	1	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Coinete de bolas	



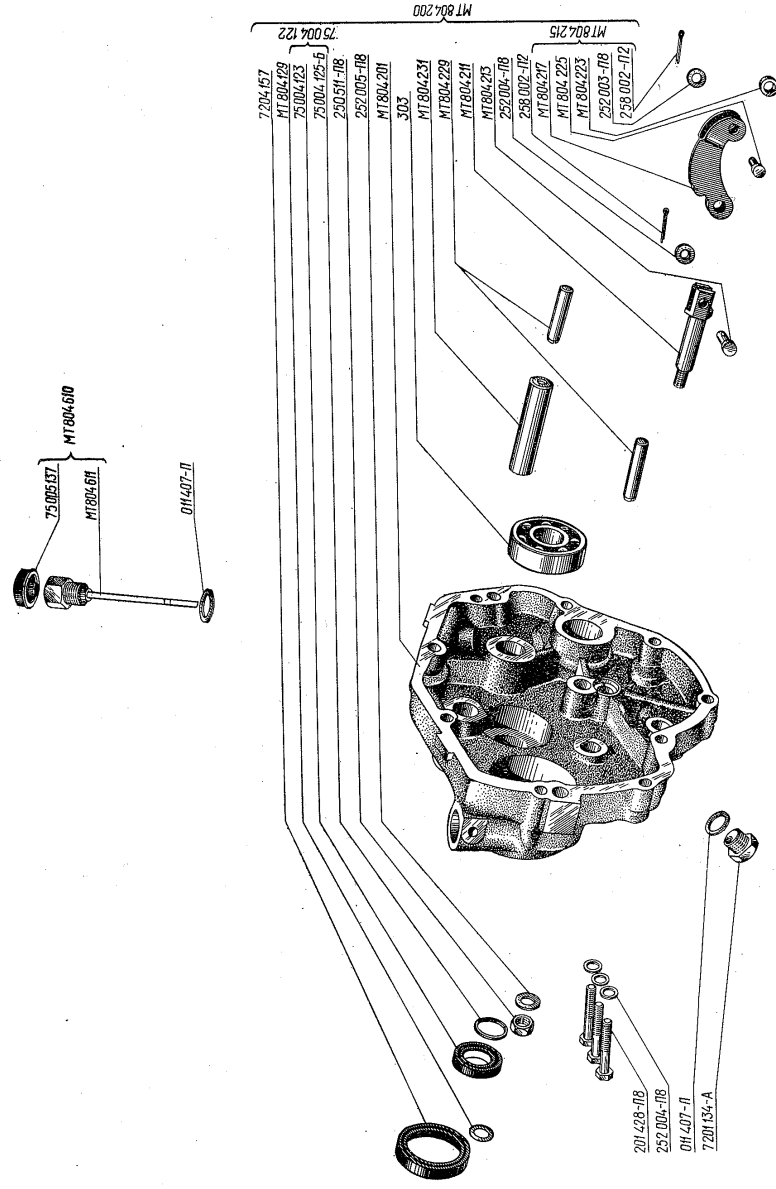
«Днепр»  
«Днепр»

MT9, MT10

Картер коробки передач  
Gear casing  
Wechselgetriebegehäuse  
Carter de la boîte de vitesses  
Cárter de la caja de velocidades

B1-09

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT804100	Картер в сборе	1	Картер в сборе	Crankcase, assy	Gehäuse, komplett	Carter assemblé	Cárter ensamblado
MT804101	Картер	1	Картер	Crankcase	Gehäuse	Carter	Cárter
MT804103	Втулка	1	Втулка	Bushing	Buchse	Donille	Casquillo
MT804107	Болт буфера	2	Болт буфера	Buffer bolt	Pufferschraube	Boulon de tampon	Boulon del tope
MT804109	Буфер	1	Буфер	Buffer	Beleg	Tampon	Tope
MT804111	Накладка	1	Накладка	Strap	Achse	Garniture	Brida
MT804113	Ось	1	Ось	Axle	Achse	Axe	Eje
MT804115	Ось	1	Ось	Axle	Achse	Axe	Eje
MT804121	Рычаг в сборе	1	Рычаг в сборе	Lever, assy	Hebel, komplett	Lévrier assemblé	Palanca ensamblada
MT804129	Кольцо	1	Кольцо	Ring	Ring	Bague	Anillo
MT804130	Сальник в сборе	1	Сальник в сборе	Gland, assy	Stopfbuchse, komplett	Presse-étoupe assemblé	Pressaestopas ensamblado
MT804131	Сальник	1	Сальник	Gland	Stopfbuchse	Presse-étoupe	Pressaestopas
MT804134	Пружина	1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
MT804135	Шайба	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
MT804137	Упор	1	Упор	Stop	Welle	Butée	Tope
MT804145	Вал	1	Вал	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
MT804149	Рукоятка в сборе	1	Рукоятка в сборе	Stop	Anschlag	Butée	Tope
MT804505	Рукоятка	1	Рукоятка	Handle, assy	Schalthebel, komplett	Manivelle assemblée	Manivela ensamblada
MT804507	Фиксатор	1	Фиксатор	Handle	Schalthebel	Manivelle	Manivela
MT804515	Пробка контакта	1	Пробка контакта	Index pin	Festssteller	Fixateur	Fiador
MT804517	Пробка контакта	1	Пробка контакта	Contact plug	Kontaktverschluß-schraube	Bouchon du contact	Tapón de contacto
MT804519	Прокладка	*	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
MT804569	Прокладка	1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
7204151	Сальник в сборе	1	Сальник в сборе	Gland, assy	Stopfbuchse, komplett	Presse-étoupe assemblé	Pressaestopas ensamblado
7204152	Сальник	1	Сальник	Gland	Stopfbuchse	Presse-étoupe	Pressaestopas
7204154	Пружина	1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
201415-II	Болт	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Tornillo
221605-II8	Винт	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
250511-II8	Гайка	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250762-II8	Гайка	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250763-II8	Шайба	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252002-II8	Шайба	3	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252005-II8	Шайба	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252155-II2	Шпиль	1	Шпиль	Cotter pin	Splint	Goupille	Arandela
258002-II2	Штифт	2	Штифт	Pin	Stift	Cheville	Pasador
258615-II15	Штифт	1	Штифт	Pin	Stift	Cheville	Pasador

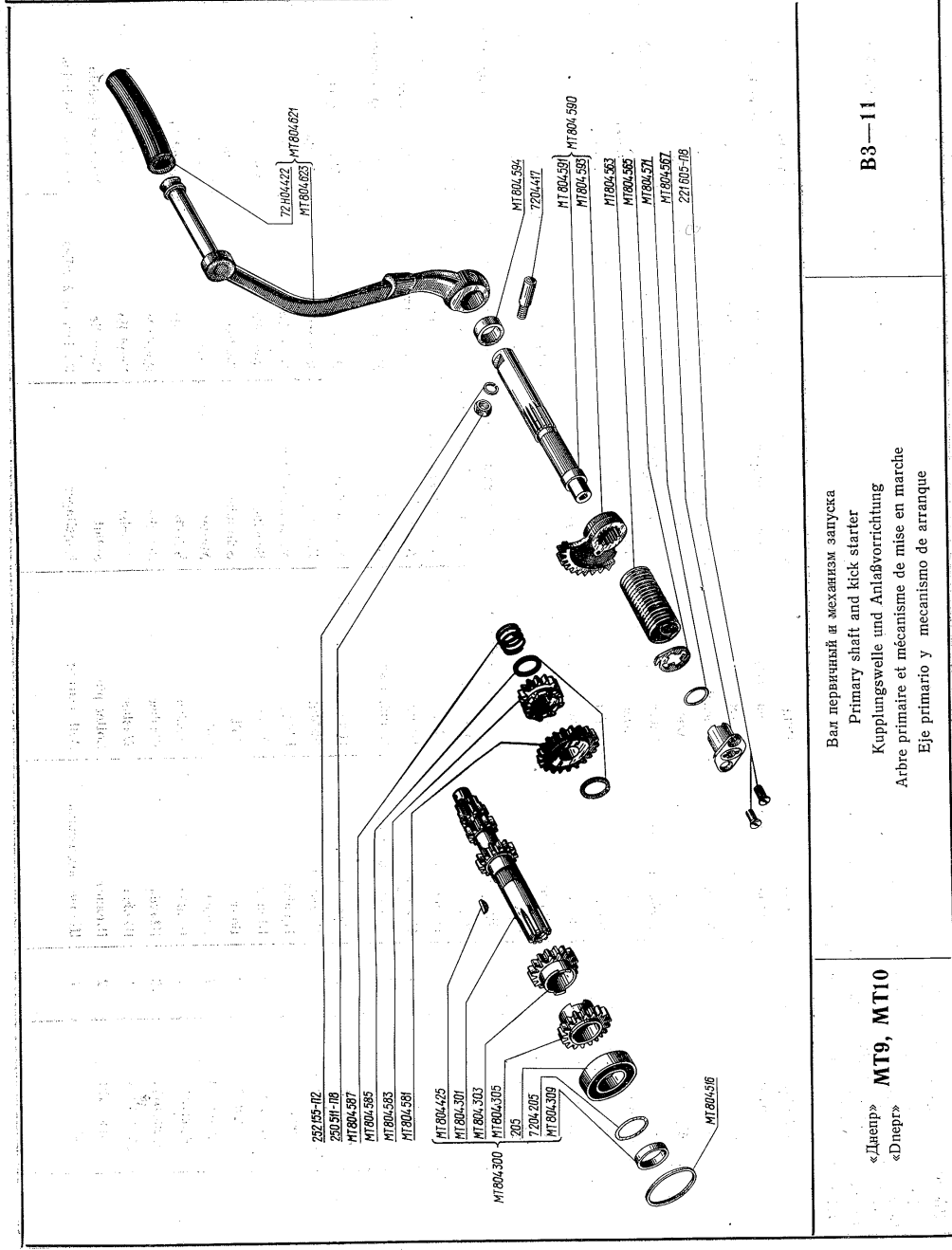


«Днепр»  
MT9, MT10  
«Днепр»

Крышка коробки передач  
Gear cover  
Wechselgetriebebedeckel  
Couvercle de la boîte de vitesses  
Tapa de la caja de velocidades

B2—10

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT804129	1	Кольцо	Ring	Ring	Ring	Bague	Anillo
MT804200	1	Крышка в сборе	Cover, assy	Cover, assy	Deckel, komplett	Couvercle assemblé	Tapa ensamblada
MT804201	1	Крышка	Cover	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
MT804211	1	Кронштейн	Bracket	Bracket	Tragarm	Support	Soporte
MT804213	1	Ось	Axle	Axle	Achse	Axe	Eje
MT804215	1	Рычаг в сборе	Lever, assy	Lever, assy	Hebel, komplett	Lever assemblé	Palanca ensamblada
MT804217	1	Рычаг	Lever	Lever	Hebel	Lever	Palanca
MT804223	1	Ролик	Roller	Roller	Rolle	Galet	Rodillo
MT804225	1	Ось	Axle	Axle	Achse	Axe	Eje
MT804229	2	Штифт	Pin	Pin	Stift	Cheville	Pasador
MT804231	1	Ось	Axle	Axle	Achse	Axe	Eje
MT804610	1	Щуп с салуном	Dip stick with breather	Dip stick with breather	Meßstab samt Entlüfter	Jauge avec reniflard	Galga con respiradero
MT804611	1	Щуп	Dip stick	Dip stick	Meßstab	Jauge	Galga
7201134-A	1	Пробка	Plug	Plug	Verschlußschraube	Bouchon	Tapón
7204157	1	Сальник	Gland	Gland	Stopfbuchse	Presse-étoupe	Preñaestopas
75004122	1	Сальник в сборе	Gland, assy	Gland, assy	Stopfbuchse, komplett	Presse-étoupe assemblé	Preñaestopas ensamblado
75004123	1	Сальник	Gland	Gland	Stopfbuchse	Presse-étoupe	Preñaestopas
75004125-B	1	Пружина	Spring	Spring	Feder	Ressort	Muelle
75005137	1	Пробка	Plug	Plug	Verschlußschraube	Bouchon	Tapón
011407-П	2	Шайба	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
201428-П8	9	Болт	Bolt	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
250511-П8	1	Гайка	Nut	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252003-П8	1	Шайба	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252004-П8	10	Шайба	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252005-П8	1	Шайба	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
258002-П2	2	Шплинт	Cotter pin	Cotter pin	Splint	Goupille	Pasador hendido
303	1	Шарикоподшипник	Ball bearing	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Cojinete de bolas

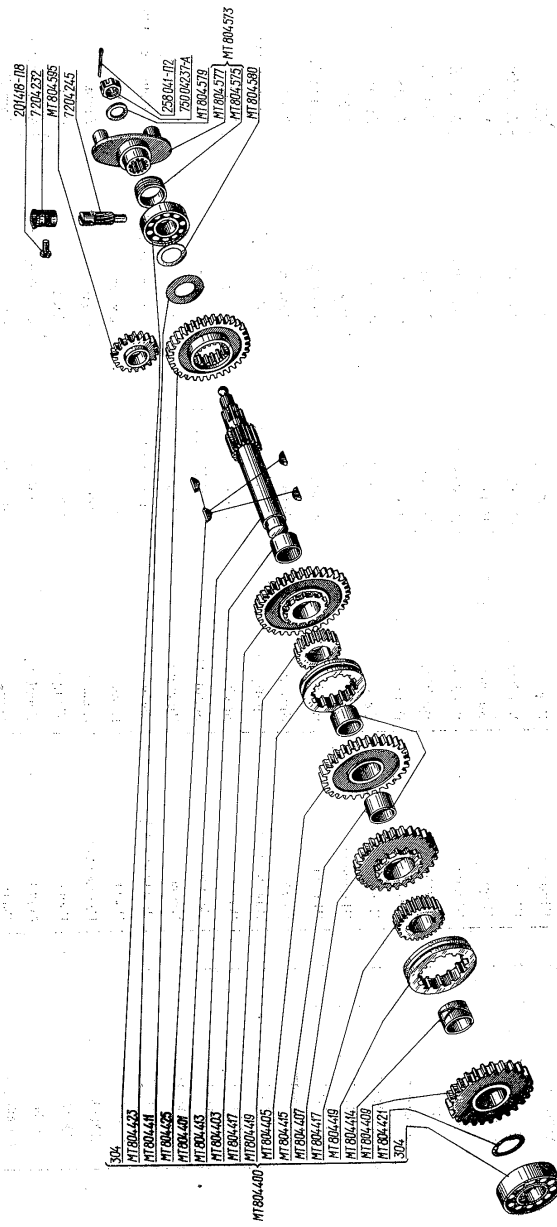


«Двигатель» MT9, MT10  
«Двигатель»

Вал первичный и механизм запуска  
Primary shaft and kick starter  
Kupplungswelle und Anlaufvorrichtung  
Arbre primaire et mécanisme de mise en marche  
Eje primario y mecanismo de arranque

B3—11

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT804300	Вал в сборе	1	Shaft, assy	Welle, komplett	Arbre assemblé	Arbol ensamblado	Arbol ensamblado
MT804301	Вал	1	Shaft	Welle	Arbre	Arbol	Arbol
MT804303	Шестерня	1	Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón	Piñón
MT804305	Шестерня	1	Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón	Piñón
MT804309	Муфта	1	Coupling	Kupplung	Marchon	Acoplamiento	Acoplamiento
MT804425	Шпонка	1	Key	Keil	Clavette	Chaveia	Chaveia
MT804516	Шайба	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
MT804563	Пружина	1	Spring	Feder	Ressort	Muelle	Muelle
MT804565	Шайба	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
MT804567	Втулка	1	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo	Casquillo
MT804571	Кольцо	1	Ring	Ring	Bague	Anillo	Anillo
MT804581	Шестерня	1	Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón	Piñón
MT804583	Шестерня	1	Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón	Piñón
MT804585	Шайба	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
MT804587	Пружина	1	Spring	Feder	Ressort	Muelle	Muelle
MT804590	Вал в сборе	1	Shaft, assy	Welle, komplett	Arbre assemblé	Arbol ensamblado	Arbol ensamblado
MT804591	Вал	1	Shaft	Welle	Arbre	Arbol	Arbol
MT804593	Сектор	1	Segment	Schaltführungsplatte	Secteur	Sector	Sector
MT804594	Втулка	1	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo	Casquillo
MT804621	Рычаг в сборе	1	Lever, assy	Hebel, komplett	Levier assemblé	Palanca ensamblada	Palanca ensamblada
MT804623	Рычаг	1	Lever	Hebel	Levier	Palanca	Palanca
7204205	Прокладка	1	Gasket	Dichtung	Joint	Junta	Junta
7204417	Клин	1	Wedge	Keil	Joint	Cufia	Cufia
72FD4422	Муфта	1	Coupling	Kupplung	Manchon	Acoplamiento	Acoplamiento
221605-118	Винт	2	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	Tornillo
250511-118	Гайка	1	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	Tuerca
252155-112	Шайба	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
205	Шарикоподшипник	1	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Cojinete de bolas	Cojinete de bolas



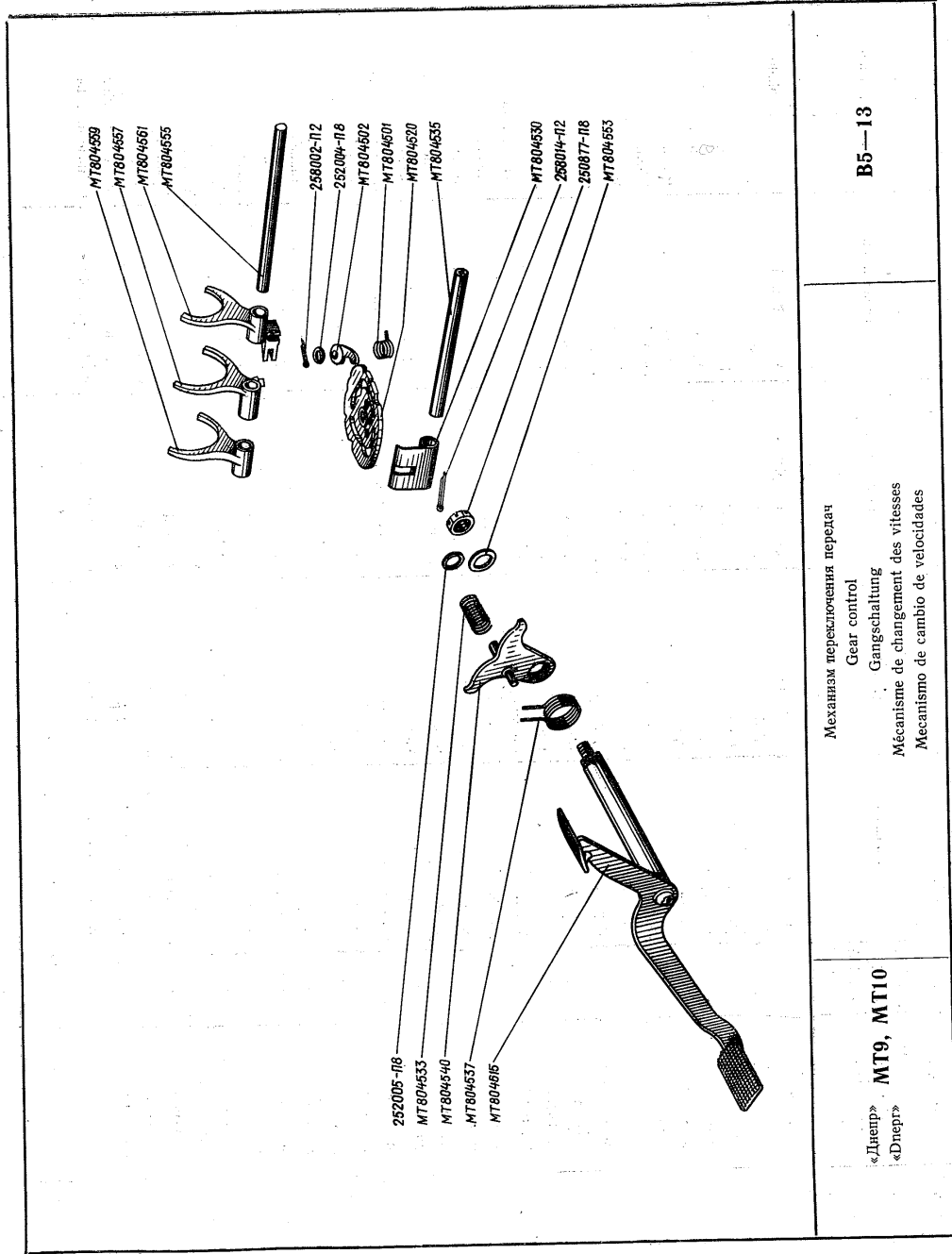
«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

Вал вторичный  
Secondary shaft  
Ausgangswelle  
Arbre secondaire  
Eje secundario

B4-12

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT804400	Вал в сборе	1		Shaft, assy	Welle, komplett	Arbre assemblé	Arbol ensamblado
MT804401	Вал	1		Shaft	Welle	Arbre	Arbol
MT804403	Шестерня	1		Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
MT804405	Шестерня	1		Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
MT804407	Шестерня	1		Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
MT804409	Шестерня	1		Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
MT804411	Шестерня	1		Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
MT804413	Втулка	1		Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
MT804414	Втулка	1		Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
MT804415	Втулка	2		Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
MT804417	Муфта	2		Coupling	Kupplung	Manchon	Acoplamiento
MT804419	Муфта	2		Coupling	Kupplung	Manchon	Acoplamiento
MT804421	Шайба	1		Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
MT804423	Шайба	1		Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
MT804425	Шпонка	4		Key	Keil	Clavette	Chaveta
MT804573	Диск в сборе	1		Disk, assy	Scheibe, komplett	Disque assemblé	Disco ensamblado
MT804575	Диск	1		Disk	Zahnrad	Pignon	Piñón
MT804577	Шайба	1		Disk	Scheibe	Disque	Disco
MT804579	Прокладка	1		Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
MT804580	Шестерня	*		Gasket	Dichtung	Joint	Junta
MT804595	Втулка	1		Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
7204232	Гайка	1		Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
75004237-A	Болт	1		Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
7204245	Шестерня	1		Gear	Zahnrad	Pignon	Piñón
201418-П8	Болт	1		Bolt	Schraube	Boulon	Perno
258041-П2	Шплинт	1		Cotter pin	Spilint	Goupille	Pasador hendido
304	Шарикоподшипник	2		Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Cojinete de bolas



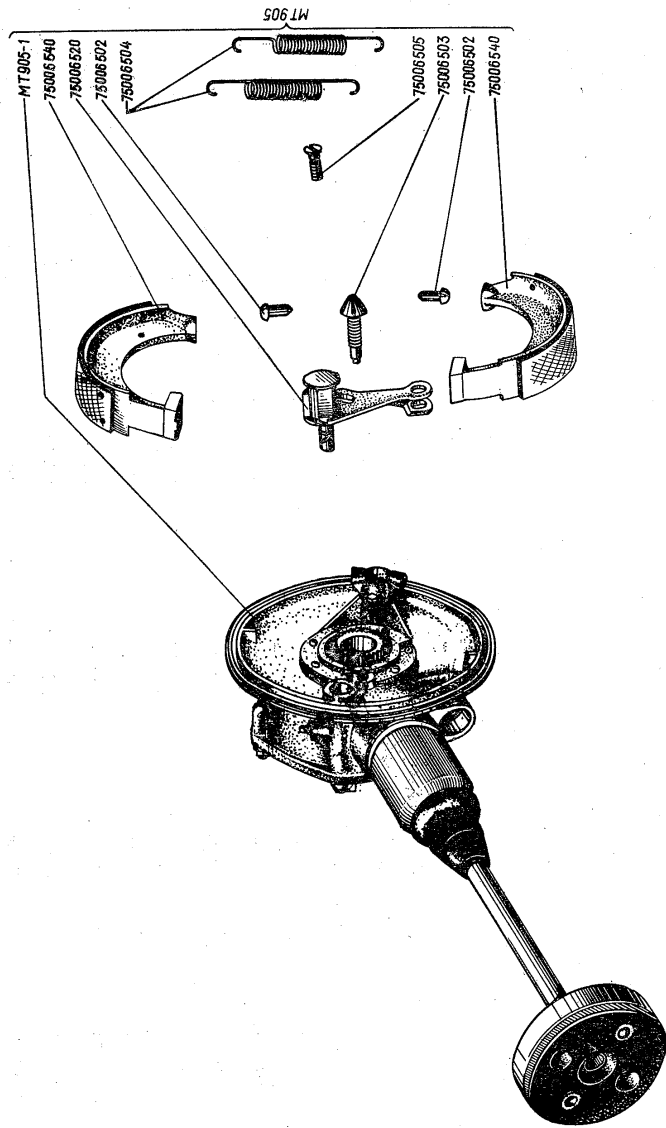


«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

Механизм переключения передач  
Gear control  
Gangschaltung  
Mécanisme de changement des vitesses  
Mecanismo de cambio de velocidades

B5—13

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
МТ804501		1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
МТ804502		1	Фиксатор	Clamp	Feststeller	Fixateur	Fixador
МТ804520		1	Диск	Disk	Scheibe	Disque	Disco
МТ804530		1	Собака	Pawl	Sperrklinke	Déclic	Trinquete
МТ804533		1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
МТ804535		1	Ось	Axle	Achse	Axe	Eje
МТ804537		1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
МТ804540		1	Кривошип	Crank	Kurbel	Manivelle	Manivela
МТ804553		1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
МТ804555		1	Ось	Axle	Achse	Axe	Eje
МТ804557		1	Вилка	Fork	Schaltgabel	Fourche	Horquilla
МТ804559		1	Вилка	Fork	Schaltgabel	Fourche	Horquilla
МТ804561		1	Вилка	Fork	Schaltgabel	Fourche	Horquilla
МТ804615		1	Педаль	Pedal	Trethebel	Pédale	Pedal
250877-П8		1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252004-П8		1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252005-П8		1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
258002-П2		1	Шплинт	Cotter pin	Splint	Goupille	Passador hendido
258014-П2		1	Шплинт	Cotter pin	Splint	Goupille	Passador hendido

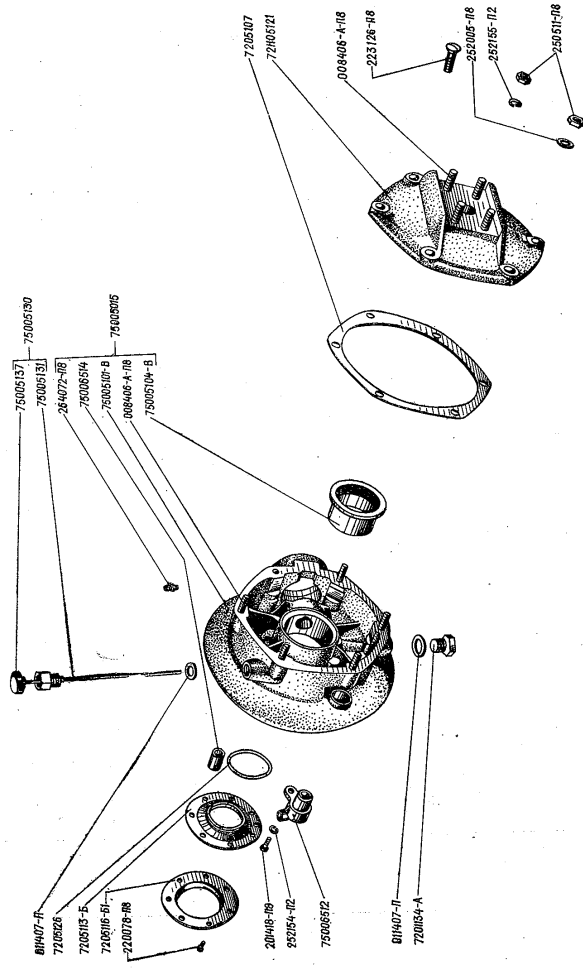


«Днепр» **MT9, MT10**  
«Днепр»

Главная передача с тормозом  
Final drive with brake  
Achsgetriebe samt Bremse  
Transmission finale avec frein  
Transmission principal con el freno

Г1-14

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT905	MT905-1	1	Главная передача с тормозом	Final drive with brake	Achsgetriebe samt Bremse	Transmission finale avec frein	Transmisión principal con el freno
	75006502	1	Главная передача	Final drive	Achsgetriebe	Transmission finale	Transmisión principal
	75006503	2	Толкатель	Tappet	Stößel	Poussoir	Empujador
	75006504	1	Конус	Cone	Kegel	Cône	Cono
	75006505	2	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
	75006520	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	75006540	1	Рычаг	Lever	Hebel	Levier	Palanca
	75006540	2	Колодка в сборе	Shoe, assy	Bremsbacke, komplett	Mâchoire assemblée	Zapata ensamblada

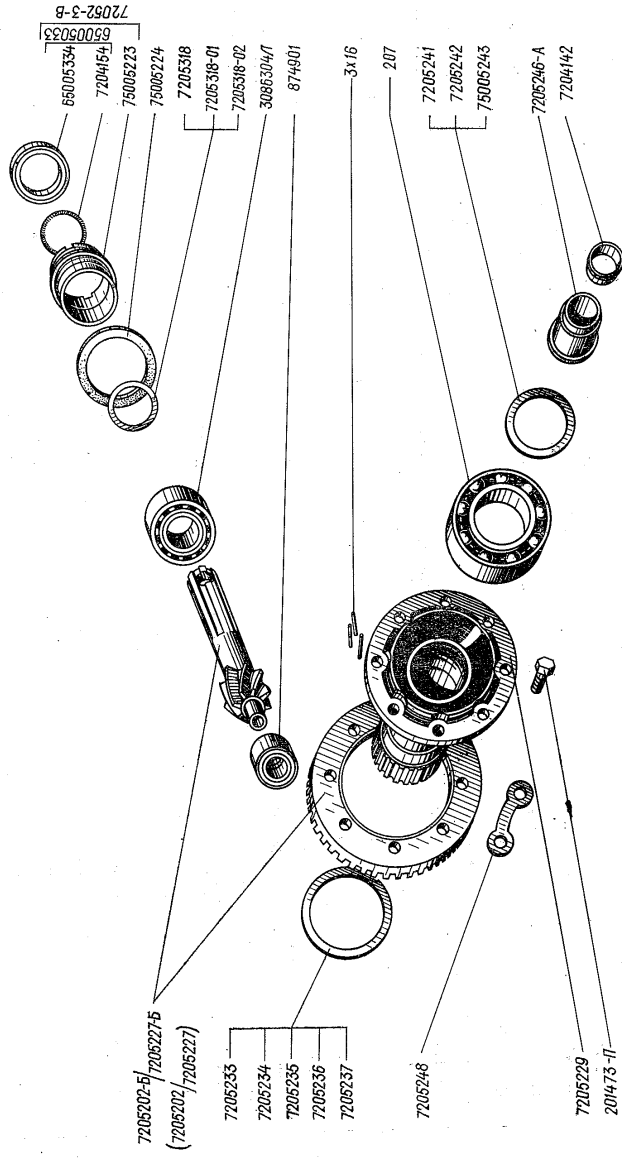


«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

Картер и крышки главной передачи  
Casing and covers of final drive  
Getriebegehäuse und Achsgetriebedeckel  
Carter et couvercle de la transmission finale  
Carter y tapas de la transmisión principal

Г2—15

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	7201134-A	1	Пробка	Plug	Verschlußschraube	Bouchon	Tapón
	7205107	1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
	7205113-B	1	Сальник	Gland	Stopfbuchse	Presse-étoupe	Prensastopas
	7205116-B1	1	Крышка	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
	72H05121	1	Крышка	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
	7205126	1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
	75005015	1	Картер в сборе	Crankcase, assy	Getäüse, komplett	Carter assemblé	Carter ensamblado
	75005101-B	1	Картер	Crankcase	Getäüse	Carter	Carter
	75005104-B	1	Втулка	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
	75005130	1	Шуп в сборе	Dip stick, assy	Meßstab, komplett	Jauge assemblé	Galga ensamblada
	75005131	1	Шуп	Dip stick	Meßstab	Jauge	Galga
	75005137	1	Пробка	Plug	Verschlußschraube	Bouchon	Tapón
	75006512	1	Кронштейн	Bracket	Tragarm	Support	Soporte
	75006514	1	Втулка	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
	008406-118	9	Шпилька	Stud	Stiftschraube	Goujon	Espárrago
	011407-11	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	201418-118	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	220078-118	7	Вит	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	232126-118	1	Вит	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	250511-118	9	Гайка	Nut	Mutter	Eccrou	Tuerca
	252005-118	5	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252154-112	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252155-112	4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	264072-118	1	Масленка	Lubricator	Schmiertrüffel	Graisseur	Engrasador



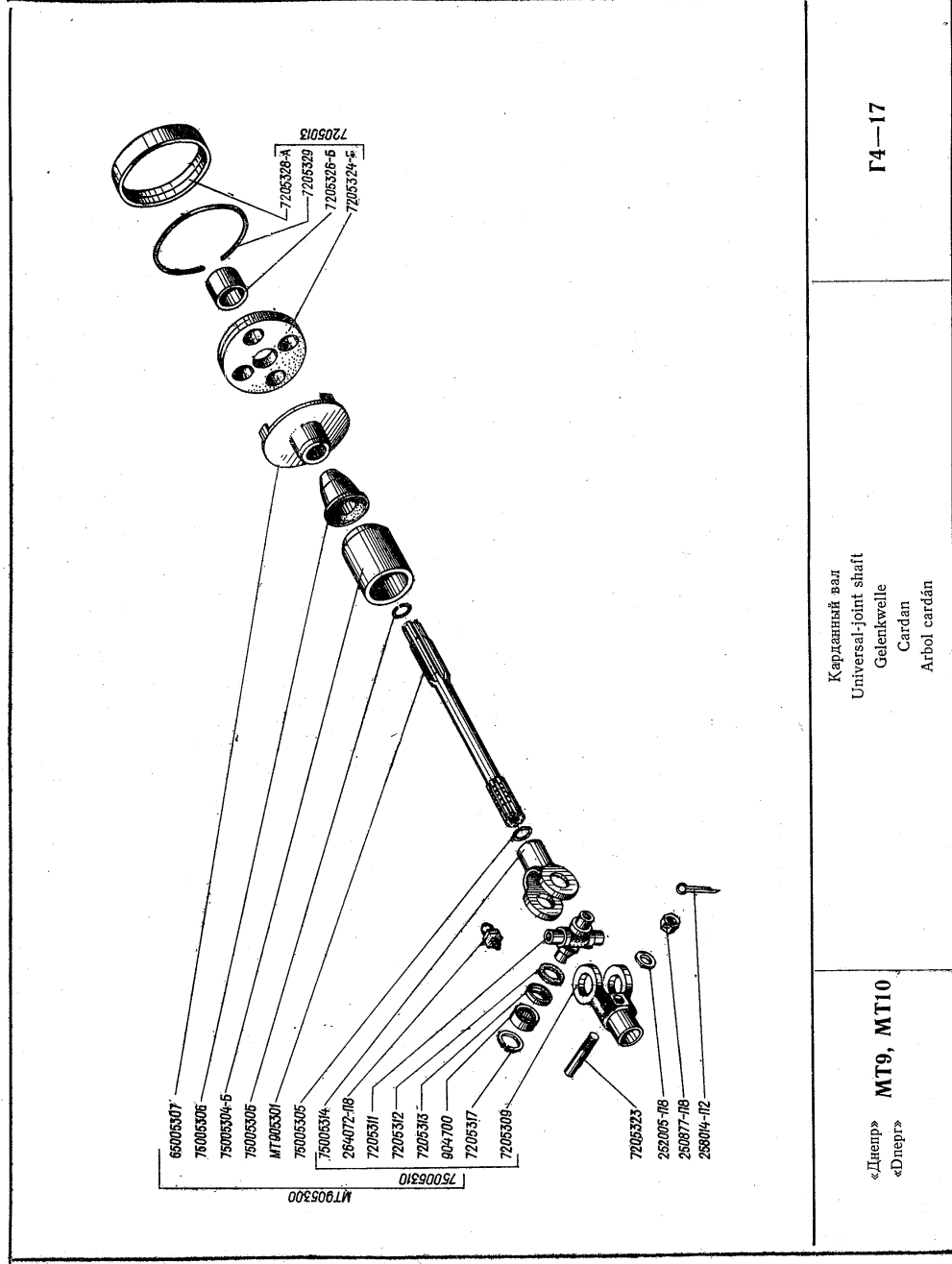
«Днепр» **MT9, MT10**  
«Днепр»

Редуктор главной передачи  
Final drive reducer

Untersetzungsgetriebe des Achsgetriebes  
Réducteur de la transmission finale  
Reductor de la transmisión principal

Г3—16

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
65005033	7205202-Б/7205227-Б (7205202/7205227)	1	Сальник в сборе	Gland, assy	Stopfbuchse, komplett	Presse-étoupe assemblé	Prensaestopas ensamblado
65005334	7205235	1	Сальник	Gland	Stopfbuchse	Presse-étoupe	Prensaestopas
7204142	7205234	1	Сальник	Gland	Stopfbuchse	Presse-étoupe	Prensaestopas
7204154	7205235	1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
7205202-Б/7205227-Б /7205202/7205227/	7205236	1	Шестерня	Gears	Zahnrad	Pignons	Piñones
7205229	7205248	1	Ступица	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
7205233	7205246	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205234	7205241	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205235 *	7205242	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205236	7205243	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205237	7205246-A	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205241	7205241	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205242 *	7205242	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205243	75005243	1	Втулка	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
7205246-A	7205246-A	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205248	7205246	4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205318	7205241	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205318-01	7205242 *	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7205318-02	7205243	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
750052-3-B	7205318-02	1	Гайка в сборе	Nut, assy	Mutter, komplett	Ecrou assemblé	Tuerca ensamblada
75005223	7500523	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
75005224	7500523	1	Кольцо	Ring	Ring	Bague	Anillo
201473-II	201473-II	8	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
207	207	1	Шарикоподшипник	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Coinete de bolas
874901	874901	1	Поллиник игольчатый	Needle bearing	Nadellager	Roulement à aiguilles	Coinete de agujas
3086304/I	3086304/I	1	Шарикоподшипник	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Coinete de bolas
3x16	3x16	45	Ролик	Roller	Rolle	Galet	Rodillo

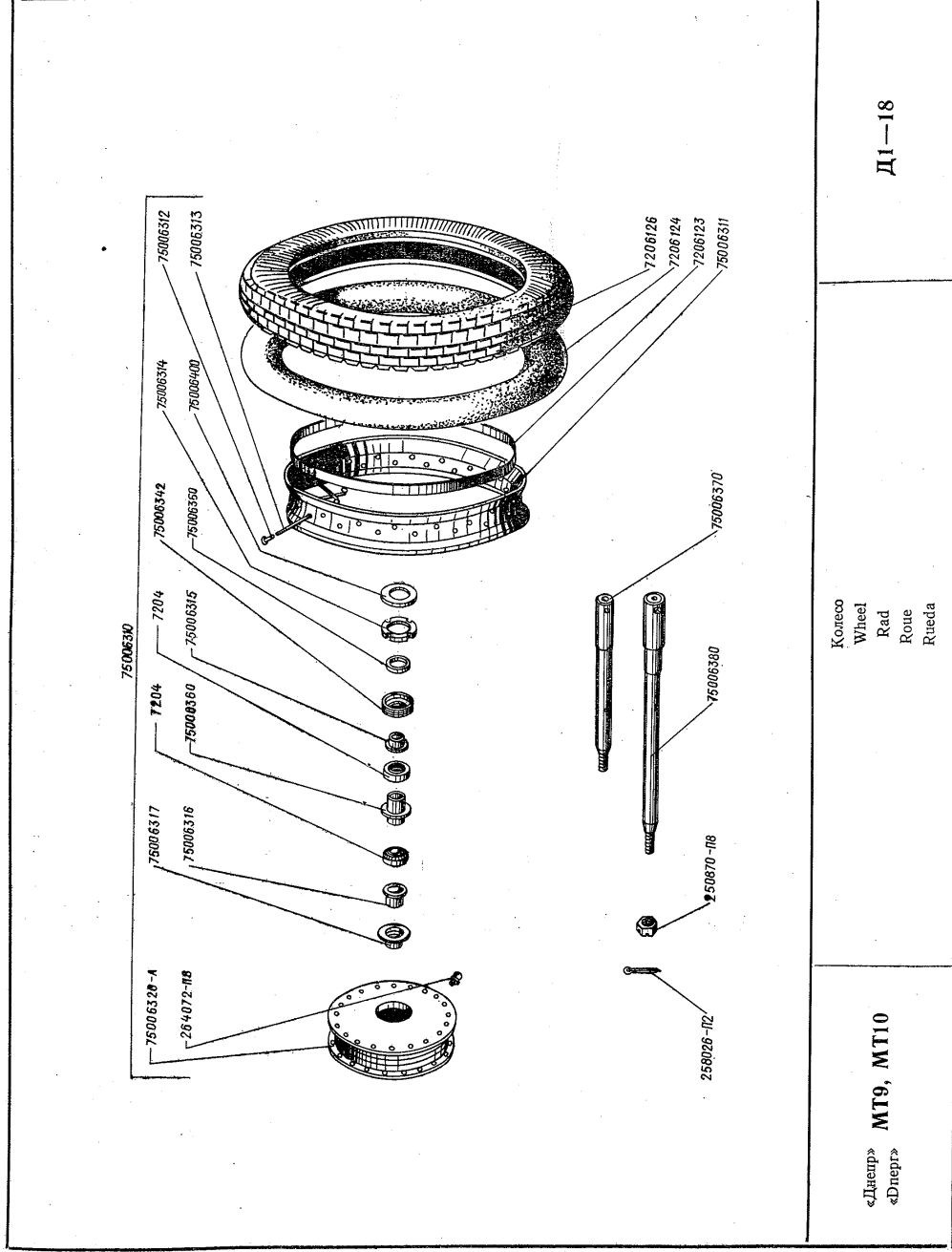


«Днепр» **MT9, MT10**  
«Днепр»

Карданный вал  
Universal-joint shaft  
Gelenkwelle  
Cardan  
Arbol cardán

Г4—17

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pieza	Коли- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT905300	Карданный вал в сборе	1	Карданный вал в сборе	Universal-joint shaft, assy	Gelenkwelle, komplett	Cardan assemblé	Arbol cardán ensam- blado
MT905301	Карданный вал	1	Карданный вал	Universal-joint shaft	Gelenkwelle	Cardan	Arbol cardán
66005307	Диск	1	Диск	Disk	Scheibe	Disque	Disco
7205013	Муфта в сборе	1	Муфта в сборе	Coupling, assy	Kupplung, komplett	Manchon assemblé	Acoplamiento ensambla- do
7205309	Вилка	1	Вилка	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla
7205311	Крестовина	1	Крестовина	Cross-piece	Zapfenkreuz	Croisillon	Cruceta
7205312	Уплотнитель	4	Уплотнитель	Seal	Dichtungselement	Joint d'étanchéité	Empaquetadura
7205313	Обойма	4	Обойма	Hoop	Fassung	Bandage	Abrazadera
7205317	Кольцо	4	Кольцо	Ring	Ring	Bague	Anillo
7205323	Клин	1	Клин	Wedge	Keil	Coin	Cuña
7205324-B	Муфта	1	Муфта	Coupling	Kupplung	Manchon	Acoplamiento
7205326-B	Втулка	1	Втулка	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
7205328-A	Обойма	1	Обойма	Hoop	Fassung	Bandage	Abrazadera
7205329	Кольцо	1	Кольцо	Ring	Ring	Bague	Anillo
75005304-B	Колпак	1	Колпак	Cap	Schutzgehäuse	Capuchon	Casquete
75005305	Кольцо стопорное	2	Кольцо стопорное	Locking ring	Spertring	Bague d'arrêt	Anillo de retén
75005306	Кольцо уплотнительное	1	Кольцо уплотнительное	Packing ring	Dichtungsring	Anneau-joint	Anillo de empaquetadu- ra
75005310	Шарнир	1	Шарнир	Hinge	Gelenk	Articulation	Charnela
75005314	Вилка	1	Вилка	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla
260877-П8	Гайка	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
262005-П8	Шайба	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
268014-П2	Шпиль	1	Шпиль	Cotter pin	Splint	Goupille	Pasador hendido
264072-П8	Масленка	1	Масленка	Lubricator	Schmiernippel	Graisseur	Engrasador
904700	Подшипник игольчатый	4	Подшипник игольчатый	Needle bearing	Nadellager	Roulement à aiguilles	Cojinete de agujas

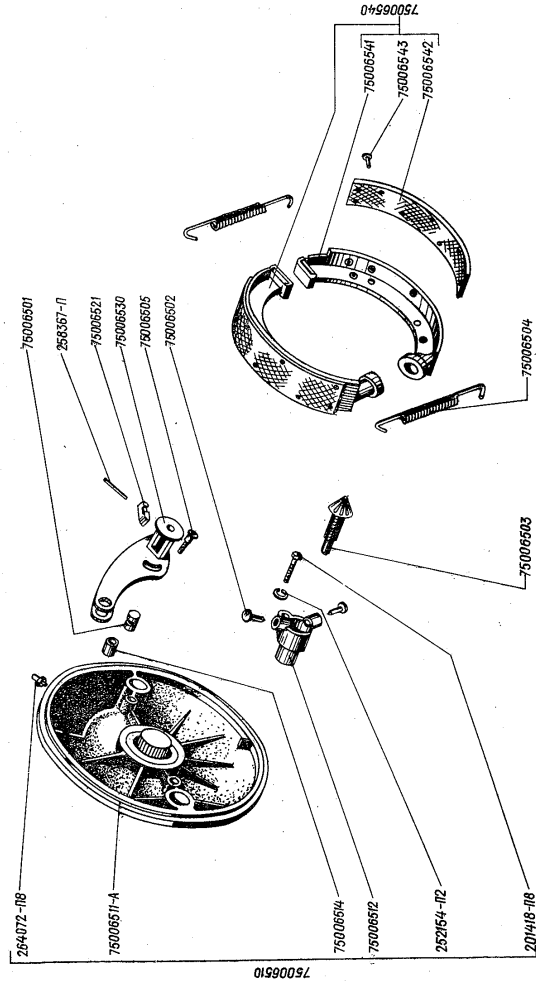


«Днепр» MT9, MT10  
«Днепр»

Колесо  
Wheel  
Rad  
Roue  
Rueda

Д1-18

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Clifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
7206123	1	1	Ободная лента	Rim band	Felgenreifen	Bande de jante	Cinta de llanta
7206124	1	1	Камера 3,75—19	Inner tube 3,75—19	Schlauch 3,75—19	Chambre 3,75—19	Cámara 3,75—19
7206126	1	1	Покрашка 3,75—19	Tyre 3,75—19	Reifen 3,75—19	Pneu. 3,75—19	Cubierta 3,75—19
75006300	1	1	Колесо с шиной	Wheel with tyre	Rad mit Reifen	Roue avec pneu	Rueda con el neumático
75006310	1	1	Колесо в сборе	Wheel, assy	Rad, komplett	Roue assemblée	Rueda ensamblada
75006311	1	1	Обод	Rim	Felge	Jante	Llanta
75006312	40	40	Ниппель	Nipple	Luftventil	Nipple	Niple
75006313	40	40	Спица	Spoke	Speiche	Rayon	Rayo
75006314	1	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
75006315	1	1	Втулка левая	Left-hand bushing	Linke Buchse	Douille de gauche	Casquillo izquierdo
75006316	1	1	Втулка правая	Right-hand bushing	Rechte Buchse	Douille de droite	Casquillo derecho
75006317	1	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
75006320-A	1	1	Корпус колеса	Wheel body	Radkörper	Corps de la roue	Cuerpo de la rueda
75006342	1	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
75006350-A	1	1	Сальник в сборе	Gland, assy	Stoppbuchse, komplett	Pressé-étoupe assemblé	Prensaestopas ensamblado
75006360	1	1	Втулка	Bushing	Buchse	Donuille	Casquillo
75006370	1	1	Ось переднего колеса	Front wheel axle	Vorderradachse	Axe de la roue AV	Eje de la rueda delantera
75006380	1	1	Ось заднего колеса	Rear wheel axle	Hinterradachse	Axe de la roue AR	Eje de la rueda trasera
75006400	1	1	Оправажатель	Reflector	Rückstrahler	Déflecteur	Reflector
250870-118	1	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
258026-112	1	1	Шплинт	Cotter pin	Splint	Goupille	Pasador hendido
264072-118	1	1	Масленка	Lubricator	Schmiermippel	Graisneur	Engrasador
7204	2	2	Ролик подшипник	Roller bearing	Rollenlager	Roulement à rouleaux	Cojinete de rodillos

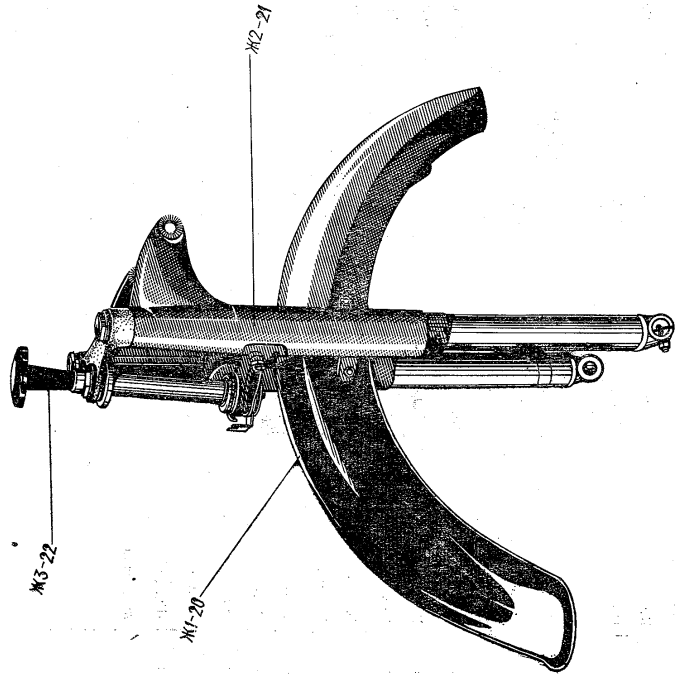


«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

Тормоз передний  
Front brake  
Vorderbremse  
Frein avant  
Freno delantero

Д2-19

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Коли- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
75006500	Тормоз в сборе	1	Brake, assy	Bremse, komplett	Frein assemblé	Freno ensamblado	
75006501	Ось рычага	1	Lever axle	Hebelachse	Axe de frein	Eje de la palanca	
75006502	Толкатель	2	Tappet	Stößel	Poussoir	Empujador	
75006503	Конус	1	Cone	Kegel	Cône	Cono	
75006504	Пружина	2	Spring	Feder	Ressort	Muelle	
75006505	Винт	1	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	
75006510	Диск в сборе	1	Disk, assy	Scheibe, komplett	Disque assemblé	Disco ensamblado	
75006511-A	Диск	1	Disk	Scheibe	Disque	Disco	
75006512	Кронштейн	1	Bracket	Tragarm	Support	Soporte	
75006514	Втулка	1	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo	
75006521	Уравнитель	1	Equalizer	Ausgleicher	Palonnier	Equilibrador	
75006530	Кулак	1	Cam	Achsschenkel	Came	Leva	
75006540	Колодка в сборе	2	Shoe, assy	Bremsbacke, komplett	Mâchoire assemblée	Zapata ensamblada	
75006541	Колодка	2	Shoe	Bremsbacke	Mâchoire	Zapata	
75006542	Накладка	2	Strap	Belag	Garniture	Brida	
75006543	Заклепка	18	Rivet	Niet	Rivet	Remache	
201418-118	Болт	1	Bolt	Schraube	Bouton	Perno	
252154-112	Шайба	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	
258367-11	Штифт	1	Pin	Stift	Goupille	Pasador	
264072-118	Масленка	1	Lubricator	Schmiernippel	Graisseur	Engrasador	



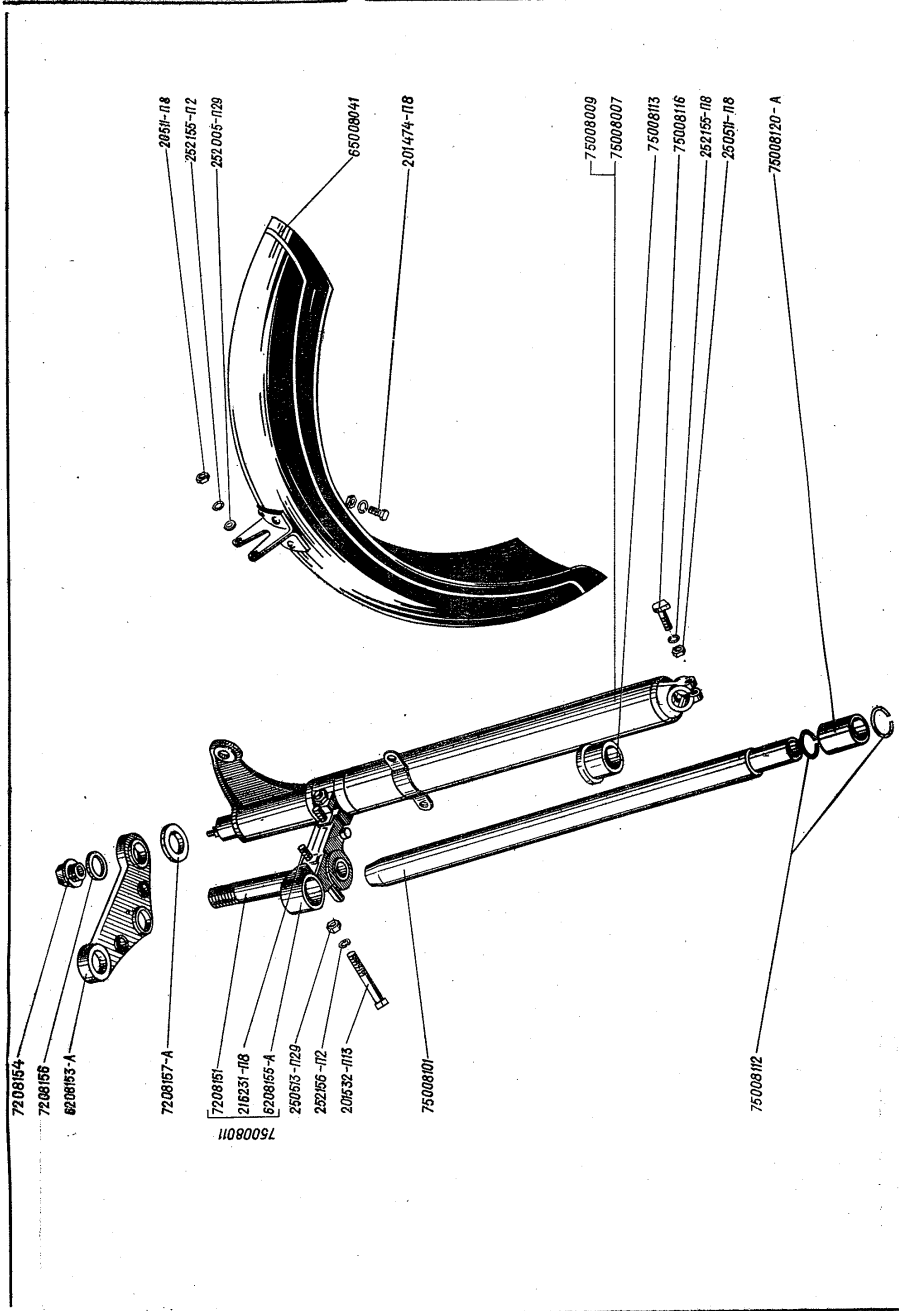
«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

Вилка передняя  
Front fork  
Vorderradgabel  
Fourche avant  
Horquilla delantera

Ж0-00

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	Ж1-20	1	Вилка передняя (целая часть)	Front fork (integral part)	Vorderradgabel (Tragkörper)	Fourche avant (partie portante)	Horquilla delantera (parte portante)
	Ж2-21	1	Вилка передняя (амортизатор)	Front fork (shock absorber)	Vorderradgabel (Federbein)	Fourche avant (amortisseur)	Horquilla delantera (amortiguador)
	Ж3-22	1	Вилка передняя (демпфер)	Front fork (damper)	Vorderradgabel (Dämpfer)	Fourche avant (damper)	Horquilla delantera (tope de amortiguador)





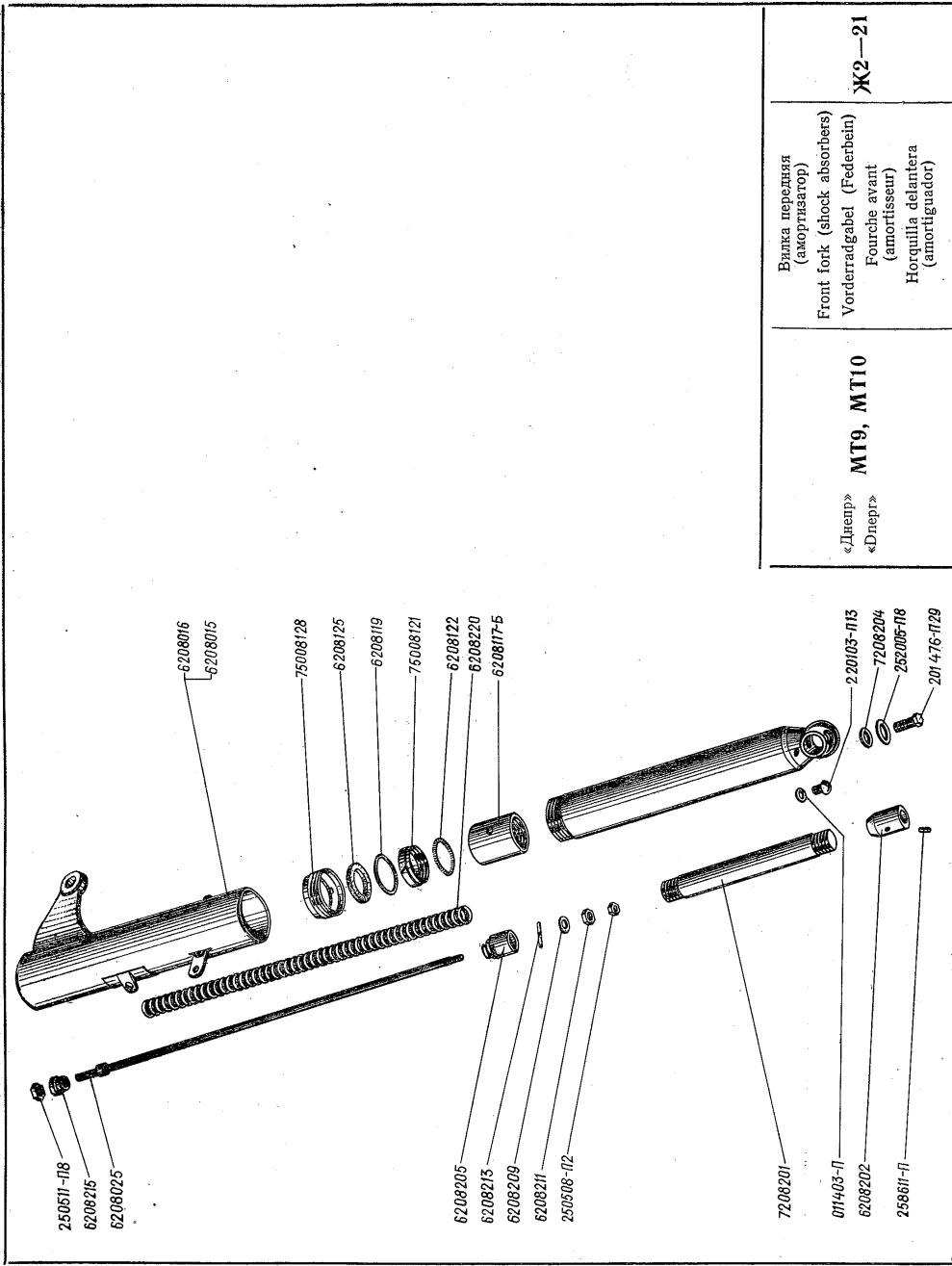
«Днепр»  
«Днепр»

МТ9, МТ10

Вилка передняя (несущая часть и шток)  
Front fork (integral part and mud guard)  
Vorderradgabel (Tragkörper und Schutzblech)  
Fourche avant (partie portante et aile)  
Horquilla delantera (parte portante y el cuadro)

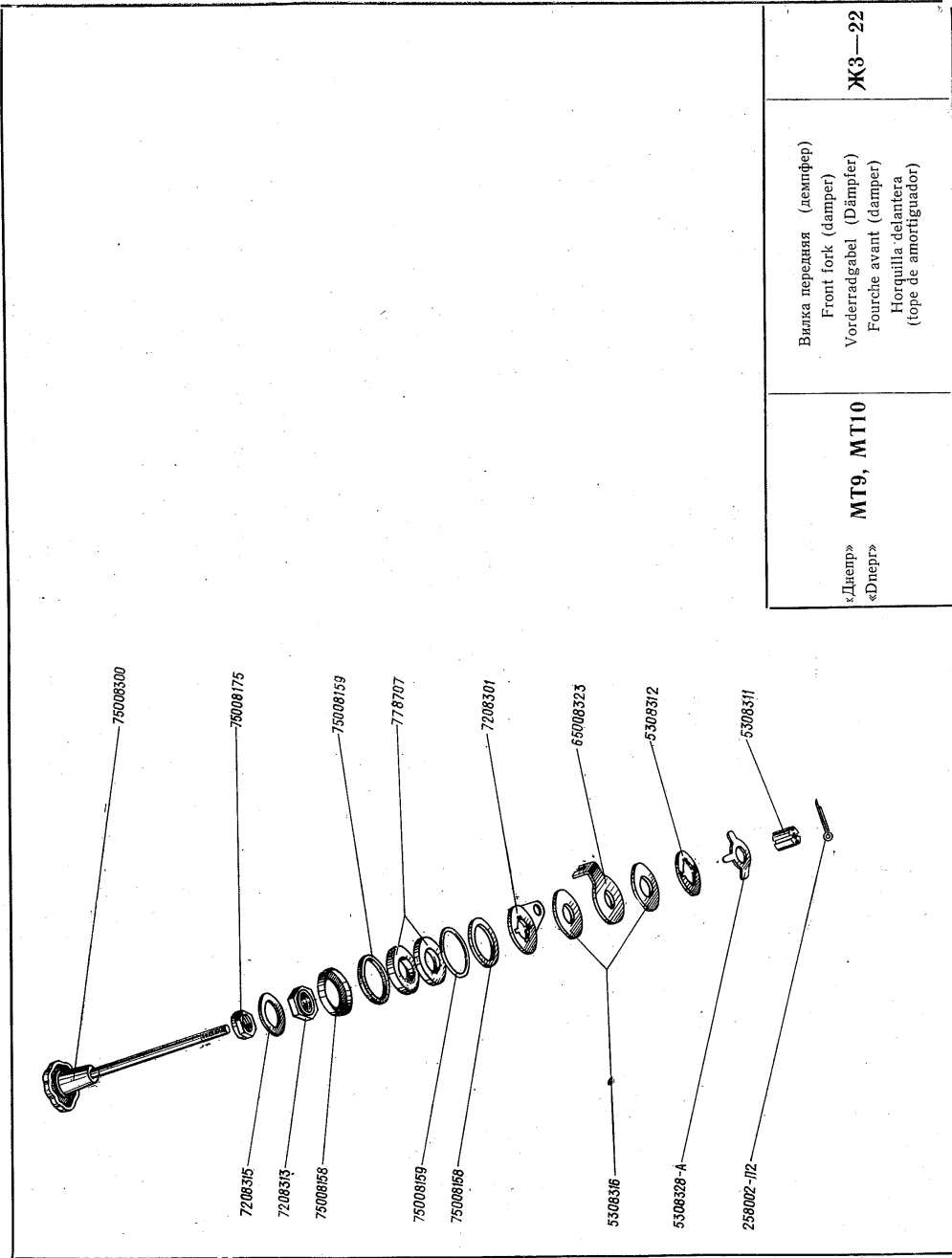
ЖК1—20

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pieza No. de la pieza	Кол-во цество Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
6208155-A	Мостик	1	Bridge	Brücke	Pontet	Puente	Puente
65008041	Щиток	1	Mud guard	Schutzblech	Aile	Ala guardabarros	Ala guardabarros
7208151	Стержень	1	Rod	Stange	Tige	Varilla	Varilla
7208153-A	Траверса	1	Cross-piece	Querträger	Traverse	Traversa	Traversa
7208154	Гайка	2	Nut	Mutter	Ecrrou	Tuerca	Tuerca
7208156	Шайба	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
7208157-A	Кольцо уплотнительное	2	Packing ring	Dichtungsring	Anneau-joint	Anillo de empaquetadura	Anillo de empaquetadura
75008007	Наконечник правый	1	Right-hand end piece	Rechter Endteil	Embout de droite	Punta derecha	Punta derecha
75008009	Наконечник левый	1	Left-hand end piece	Linker Endteil	Embout de gauche	Punta izquierda	Punta izquierda
75008011	Стержень с мостиком	1	Rod with bridge	Stange samt Brücke	Tige avec pontet	Varilla con puente	Varilla con puente
75008101	Труба пера	2	Tube of fork leg	Federbeinrohr	Tube de l'empennage	Тубо де ла espiral	Тубо де ла espiral
75008112	Пружинное кольцо	2	Spring ring	Federring	Bague élastique	Anillo de resorte	Anillo de resorte
75008113	Втулка верхняя	2	Upper bushing	Oberer Buchse	Douille supérieure	Casquillo superior	Casquillo superior
75008116	Болт стяжной	1	Coupling bolt	Spannschraube	Boulon tendeur	Tornillo de apriete	Tornillo de apriete
75008120-A	Втулка нижняя	2	Lower bushing	Untere Buchse	Douille inférieure	Casquillo inferior	Casquillo inferior
201474-П8	Болт	4	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	Perno
201532-П13	Болт	2	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	Perno
216231-П8	Шпилька	2	Stud	Stiftschraube	Goujon	Espárrago	Espárrago
250511-П8	Гайка	7	Nut	Mutter	Ecrrou	Tuerca	Tuerca
250513-П29	Гайка	2	Nut	Mutter	Ecrrou	Tuerca	Tuerca
252005-П29	Шайба	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
252155-П2	Шайба	7	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela
252156-П2	Шайба	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	Arandela

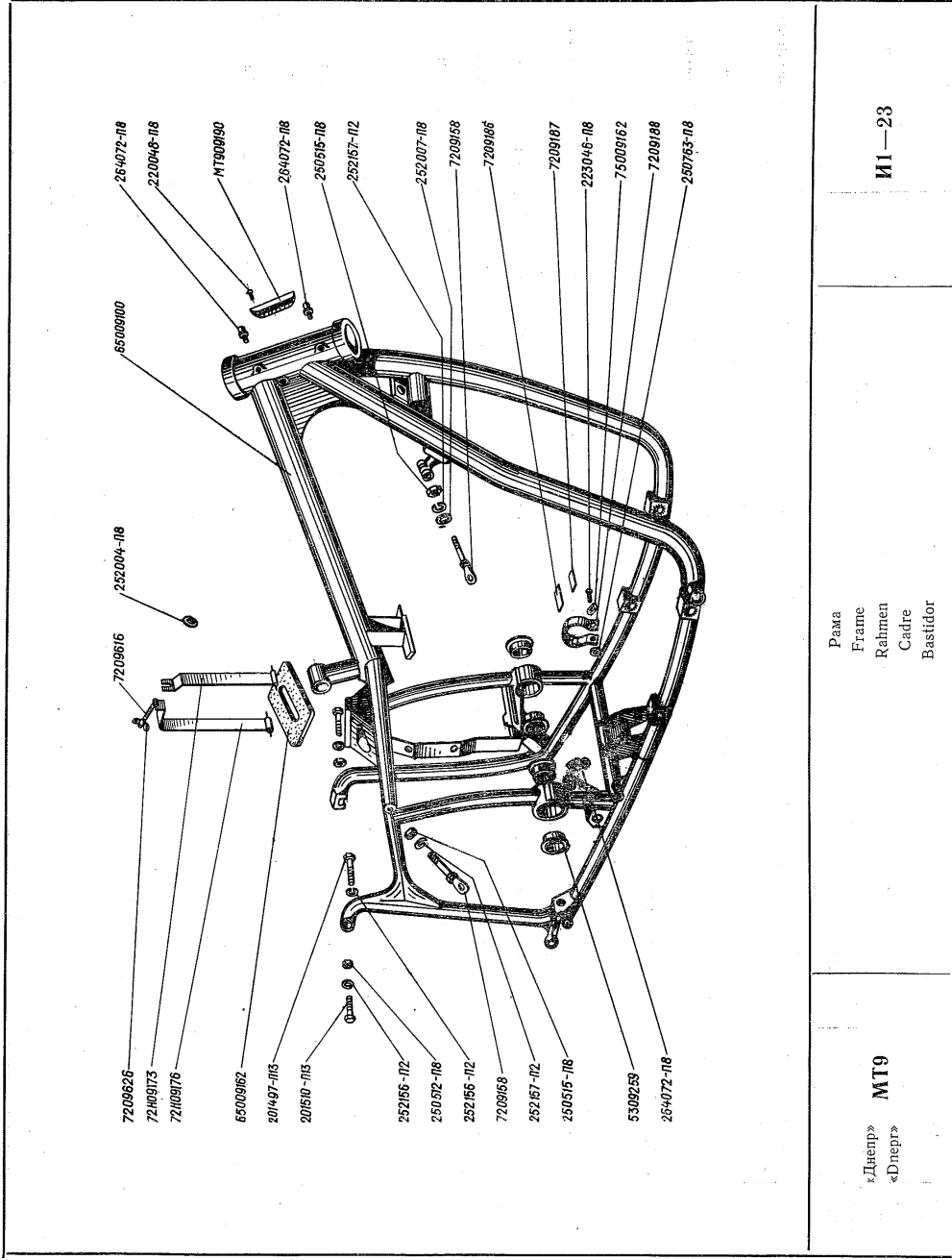


«Днепр» **МТ9, МТ10** **Ж2-21**  
 Вилка передняя (амортизатор)  
 Front fork (shock absorbers)  
 Vorderradgabel (Federbein)  
 Fourche avant (amortisseur)  
 Horquilla delantera (amortiguador)

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
6208015	1	Кожух правый	Right-hand jacket	Rechtes Gehäuse	Gaine de droite	Envoltura derecha
6208016	1	Кожух левый	Left-hand jacket	Linkes Gehäuse	Gaine de gauche	Envoltura izquierda
6208025	2	Шток амортизатора	Shock absorber connecting rod	Stoßdämpferstange	Tige de l'amortisseur	Вástago del amortiguador
6208117-5	2	Корпус сальника	Gland body	Stoßbuchsengehäuse	Corps de presse-étoupe	Корпус del prensaestopas
6208119	2	Шайба сальника	Gland washer	Stoßbuchsenscheibe	Rondelle de presse-étoupe	Арандела del prensaestopas
6208122	2	Пружина сальника	Gland spring	Stoßdämpferfeder	Ressort de presse-étoupe	Мuelle del prensaestopas
6208125	2	Кольцо войлочное	Felt ring	Filzring	Anneau en feutre	Аннело de fieltro
6208202	2	Конус	Cone	Kegel	Cône	Коно
6208205	2	Гайка трубки	Pipe nut	Rohrmutter	Ecrou de tube	Тюерса del tubo
6208209	2	Поршень амортизатора	Shock absorber piston	Stoßdämpferkolben	Piston d'amortisseur	Емболо del amortiguador
6208211	2	Направляющая	Guide	Führung	Guide	Гюа
6208213	2	Штифт	Pin	Stift	Cheville	Пасадор
6208215	2	Наконечник	End piece	Endteil	Embout	Пунта
6208220	2	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Мюелле
7208201	2	Трубка корпуса	Body pipe	Gehäuserohr	Tube de corps	Тубо del cuerpo
7208204	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Арандела
75008121	2	Манжета сальника	Gland cup	Stoßbuchsenmanschette	Manchette de presse-étoupe	Мангюито del prensaestopas
75008128	2	Гайка сальника	Gland nut	Stoßbuchsenmutter	Ecrou de presse-étoupe	Тюерса del prensaestopas
011403-П	2	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Юнта
201476-П29	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Перно
220103-П13	2	Винт	Screw	Schraube	Vis	Торннло
250508-П2	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Тюерса
250511-П8	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Тюерса
252005-П8	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Арандела
258611-П	2	Штифт	Pin	Stift	Cheville	Пасадор



Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
5308311	Гайка амортизатора	1	Shock absorber nut	Stoßdämpfermutter	Tuerca del amortiguador	Tuerca del amortiguador	
5308312	Шайба нижняя	1	Lower washer	Untere Scheibe	Arandela inferior	Arandela inferior	
5308316	Шайба frictionная	2	Friction washer	Reibscheibe	Arandela de fricción	Arandela de fricción	
5308328-A	Пружина	1	Spring	Feder	Ressort	Muelle	
65008323	Шайба	1	Washer	Scheibe	Arandela	Arandela	
7208301	Шайба амортизатора	1	Shock absorber washer	Stoßdämpferscheibe	Arandela del amortiguador	Arandela del amortiguador	
7208313	Гайка подшипника	1	Bearing nut	Lagermutter	Ecrou de roulement	Tuerca del cojinete	
7208315	Шайба замочная	1	Lock washer	Sicherungsblech	Rondelle d'arrêt	Arandela de cierre	
75008158	Шайба защитная	2	Protective washer	Schutzscheibe	Rondelle de protection	Arandela obturatriz	
75008159	Сальник	2	Gland	Stopfbuchse	Pressaestopas	Pressaestopas	
75008175	Гайка	1	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	
75008300	Барашек	1	Wing nut	Flügelmutter	Papillon	Tuerca de orejas	
258002-112	Шплинт	1	Cotter pin	Splint	Goupille	Pasador hendido	
778707	Шарикоподшипник	2	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes	Cojinete de bolas	

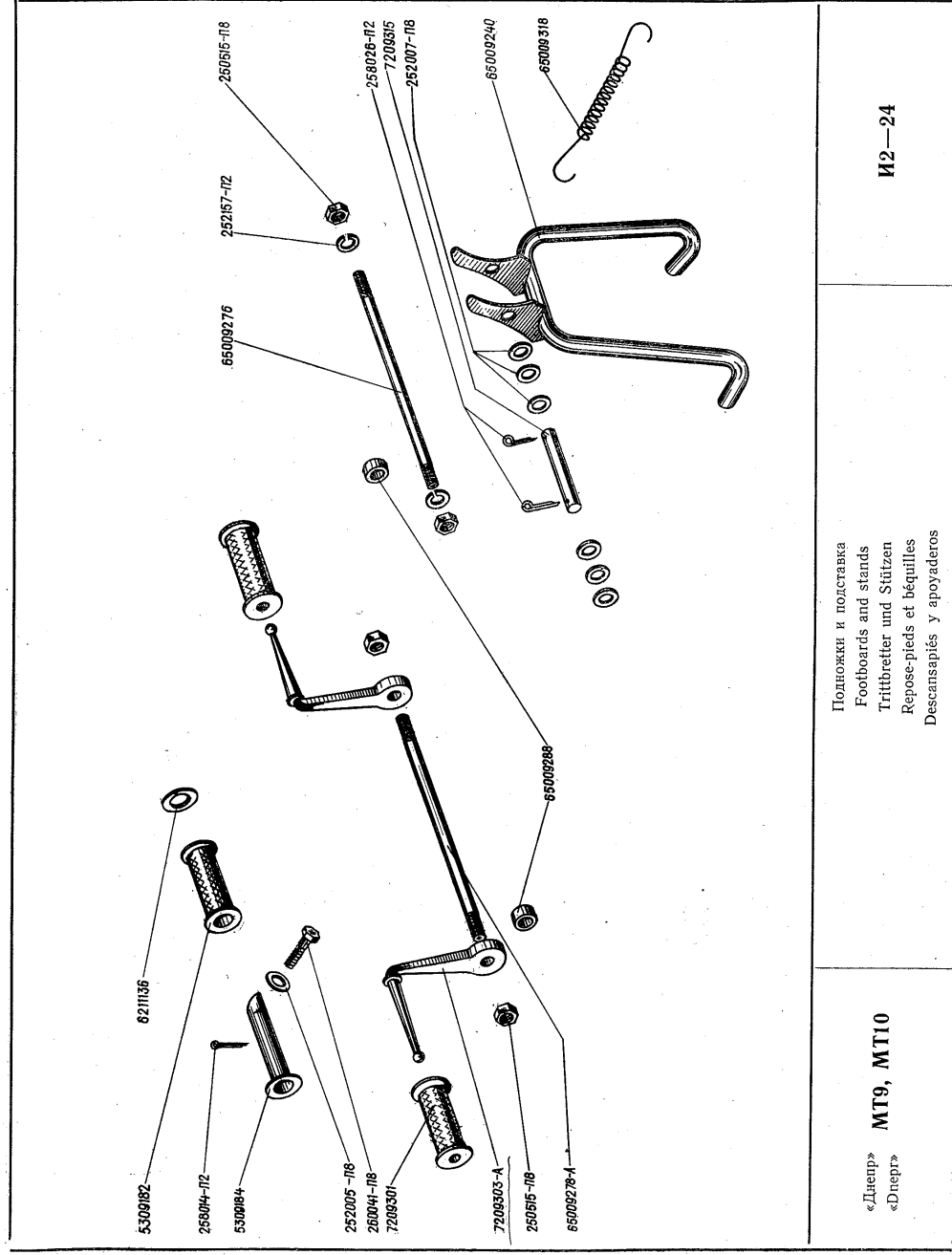


«Днепр» **MT9**  
«Днепр»

Рама  
Frame  
Rahmen  
Cadre  
Bastidor

И1—23

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
MT909190		1	Знак заводской	Trade-mark	Fabrikzeichen	Marque de fabrique	Marca fabril
5309259		4	Втулка резиновая	Rubber bushing	Gummibuchse	Douille en caoutchouc	Casquillo de goma
65009100		1	Рама	Frame	Rahmen	Cadre	Bastidor
7209158		2	Кронштейн тяги	Draw rod bracket	Tragarm der Zugstange	Support de tringle	Soporte del tirante
65009162		1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
72109173		1	Лента задняя	Rear band	Хинтерер Streifen	Bande arrière	Banda trasera
72109176		1	Лента передняя	Front band	Vorderer Streifen	Bande avant	Banda delantera
7209186		1	Подкладка упора	Stop backing	Anschlagunterlage	Cale de la butée	Junta de tope
7209187		1	Подкладка упора	Stop backing	Anschlagunterlage	Cale de la butée	Junta de tope
7209188		1	Хомутник упора	Stop yoke	Anschlagbügel	Collier de la butée	Collar del tope
7209616		1	Болт барашка	Wing nut bolt	Flügelmutter-schraube	Boulon du papillon	Perno de la tuerca de orejas
7209626		1	Гайка барашек	Wing nut	Flügelmutter	Ecrou papillon	Tuerca de orejas
75009162		1	Скоба хомутника	Yoke clamp	Bügelklammer	Etrier du collier	Grapa del collar
201510-П13		2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201497-П13		4	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
220048-П18		2	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
223046-П18		2	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
250512-П18		2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250515-П18		6	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250763-П18		1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252004-П18		1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252007-П18		1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252156-П12		1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252157-П12		8	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
264072-П18		3	Масленка	Lubricator	Schmierriepel	Graisseur	Engrasador

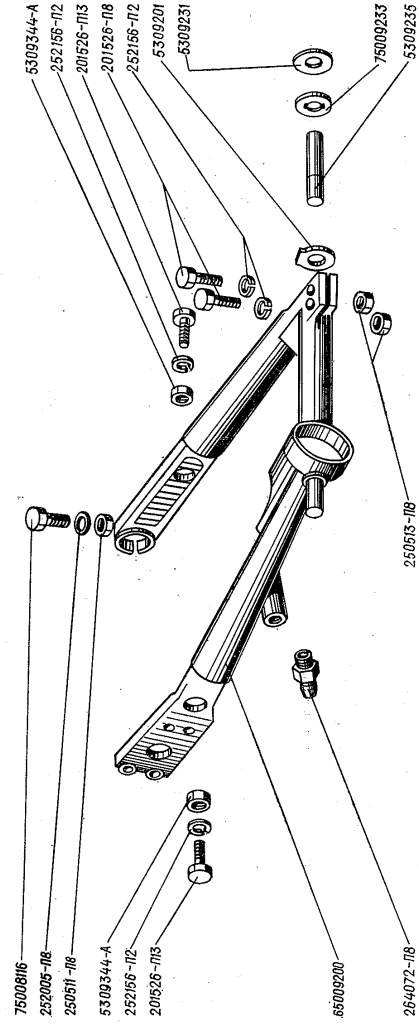


«Днепр»  
MT9, MT10  
«Днепр»

Подножки и подставка  
Footboards and stands  
Trittbretter und Stützen  
Repose-pieds et béquilles  
Descansapiés y apoyaderos

И2—24

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Clifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pieza No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
5309182	Валик подножки	2	Footboard roller	Trittbretbolzen	Axe du repose-pied	Bulón del estribo	
5309184	Трубка подножки	2	Footboard tube	Trittbrettrohr	Tube du repose-pied	Tubo de estribo	
65009240	Подставка	1	Rest	Kippständer	Béquille	Soporte	
65009276	Шпилька передняя	1	Front stud	Vordere Stiftschraube	Goujon avant	Espárrago delantero	
65009278-A	Шпилька задняя	1	Rear stud	Hintere Stiftschraube	Goujon arrière	Espárrago trasero	
65009288	Втулка распорная	2	Distance bushing	Abstandsbuchse	Douille d'écartement	Casquillo espaciador	
7209301	Валик подножки	2	Footboard roller	Trittbretbolzen	Axe de repose-pied	Bulón del estribo	
7209303-A	Подножка	2	Footboard	Trittbrett	Repose-pied	Descansapié	
7209315	Ось подставки	1	Rest axle	Achse des Kippständers	Axe de la béquille	Eje del soporte	
65009318	Пружина подставки	1	Rest spring	Kippständerfeder	Ressort de béquille	Muelle del soporte	
621136	Шайба	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	
250915-П8	Гайка	4	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	
252005-П8	Шайба	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	
252007-П8	Шайба	6	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	
252157-П2	Шайба	2	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	
258014-П2	Шплинт	2	Cotter pin	Splint	Goupille	Pasador hendido	
258026-П2	Шплинт	2	Cotter pin	Splint	Goupille	Pasador hendido	
260041-П8	Палец	2	Pin	Bolzen	Doigt	Dedo	

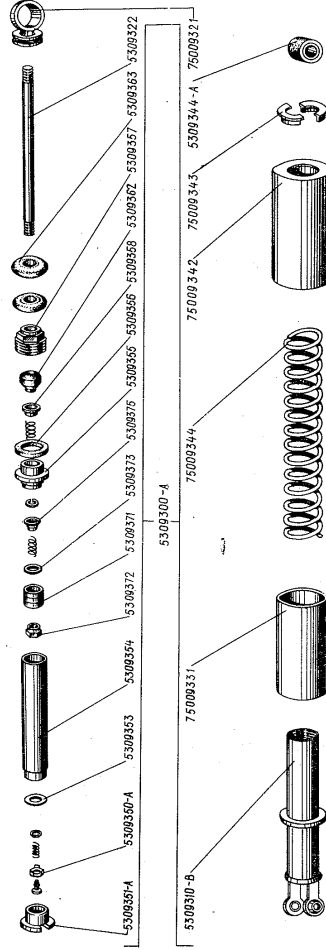


«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

Рычаг подвески заднего колеса  
Rear wheel suspension lever  
Hinterradfederungshebel  
Levier de suspension de la roue arrière  
Palanca de suspensión de la rueda trasera

ИЗ—25

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
65009200	Рычаг подвески заднего колеса	1		Rear wheel suspension lever	Hebel der Hinterradfederung	Levier de suspension de la roue arrière	Palanca de la suspensión de la rueda trasera
75008116	Болт	1		Bolt	Schraube	Boulon	Пerno
5309201	Шайба сайлентблока	1		Silent-block washer	Scheibe des Gummifaltlagers	Rondelle de silentbloc	Arandela de silentbloque
5309231	Сleeкaн защитный	1		Protective sleeve	Schutzhülse	Douille de protection	Vaso de protección
75009233	Шайба специальная	1		Special washer	Spezielle Scheibe	Rondelle spéciale	Arandela especial
5309235	Цанга съемная	1		Detachable journal	Abnehmbarer Zapfen	Bout d'essieu amovible	Muñón desmontable
5309344-A	Втулка распорная	2		Distance bushing	Abstandsbochse	Douille d'écartement	Casquillo espaciador
201526-П8	Болт	2		Bolt	Schraube	Boulon	Пerno
250511-П8	Гайка	1		Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250513-П8	Гайка	2		Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252005-П8	Шайба	1		Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252156-П2	Шайба	4		Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
264072-П8	Масленка	1		Lubricator	Schmiernippel	Graisseur	Engrasador
201526-П13	Болт	2		Bolt	Schraube	Boulon	Пerno



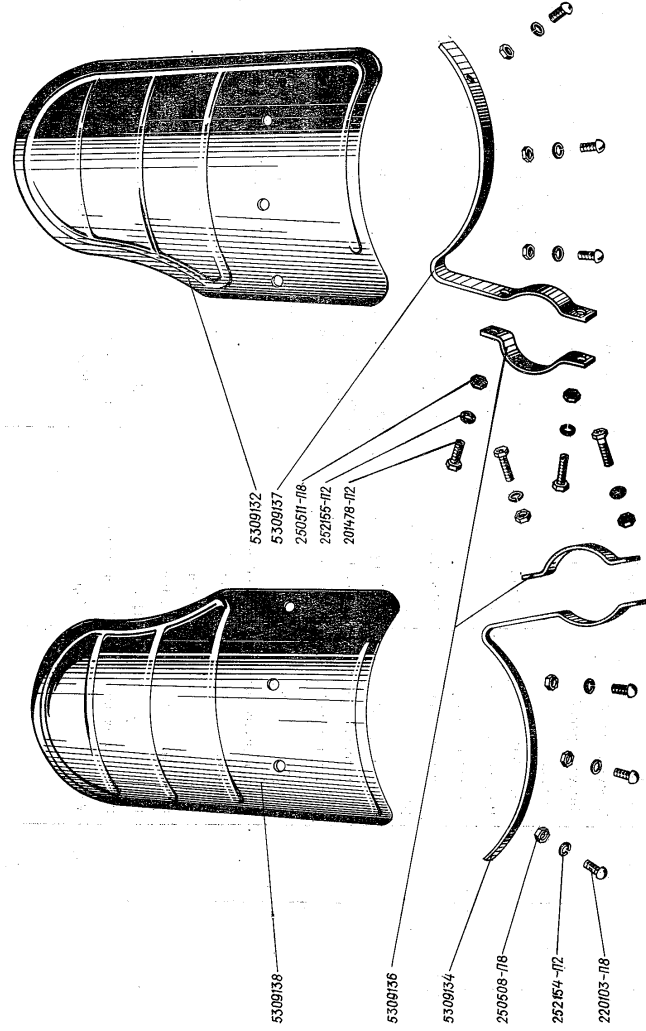
«Днепр»  
«Днепр»

MT9

Амортизатор  
Shock absorber  
Stoßdämpfer  
Amortisseur  
Amortiguador

И4—26

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la peça	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
5309300-A	Амортизатор	1	Shock absorber	Shock absorber	Stoßdämpfer	Amortisseur	Amortiguador
5309310-B	Корпус амортизатора	1	Shock absorber body	Shock absorber body	Stoßdämpfergehäuse	Corps d'amortisseur	Cuerpo del amortiguador
75009321	Наконечник верхний	1	Upper end piece	Upper end piece	Oberer Endteil	Embout supérieur	Punta superior
5309322	Шток	1	Connecting rod	Connecting rod	Kolbenstange	Tige	Vástago
75009331	Кожух нижний	1	Lower jacket	Lower jacket	Unterer Mantel	Gaine inférieure	Envoltura inferior
75009342	Кожух верхний	1	Upper jacket	Upper jacket	Oberer Mantel	Gaine supérieure	Envoltura superior
75009343	Сухарь	2	Block	Block	Paßstück	Demi-lune	Дуго
75009344	Пружина	1	Spring	Spring	Feder	Ressort	Muelle
5309344-A	Втулка распорная	1	Distance bushing	Distance bushing	Abstandsbuchse	Douille d'écartement	Casquillo espaciador
5309350-A	Клапан нижний	1	Lower valve	Lower valve	Unteres Ventil	Soupape inférieure	Válvula inferior
5309351-A	Корпус клапана	1	Valve body	Valve body	Ventilgehäuse	Corps de soupape	Cuerpo de la válvula
5309353	Шайба	1	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
5309354	Цилиндр рабочий	1	Working cylinder	Working cylinder	Arbeitszylinder	Cylindre de travail	Cilindro de trabajo
5309355	Подшипник верхний	1	Upper bearing	Upper bearing	Oberes Lager	Roulement supérieur	Cojinete superior
5309356	Уплотнительное кольцо	1	Packing ring	Packing ring	Dichtungsring	Anneau-joint	Anillo de empaquetadura
5309357	Гайка	1	Nut	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
5309358	Шайба специальная	1	Special washer	Special washer	Spezielle Scheibe	Rondelle spéciale	Arandela especial
5309362	Сальник	1	Gland	Gland	Stopfbuchse	Presses-étoupe	Prensaestopas
5309363	Буфер	2	Buffer	Buffer	Puffer	Tampon	Tope
5309371	Поршень	1	Piston	Piston	Kolben	Piston	Embolo
5309372	Гайка	1	Nut	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
5309373	Клапан верхний	1	Upper valve	Upper valve	Oberes Ventil	Soupape supérieure	Válvula superior
5309375	Упор	1	Stop	Stop	Anschlag	Butée	Tope



«Днепр»  
«Днепр»

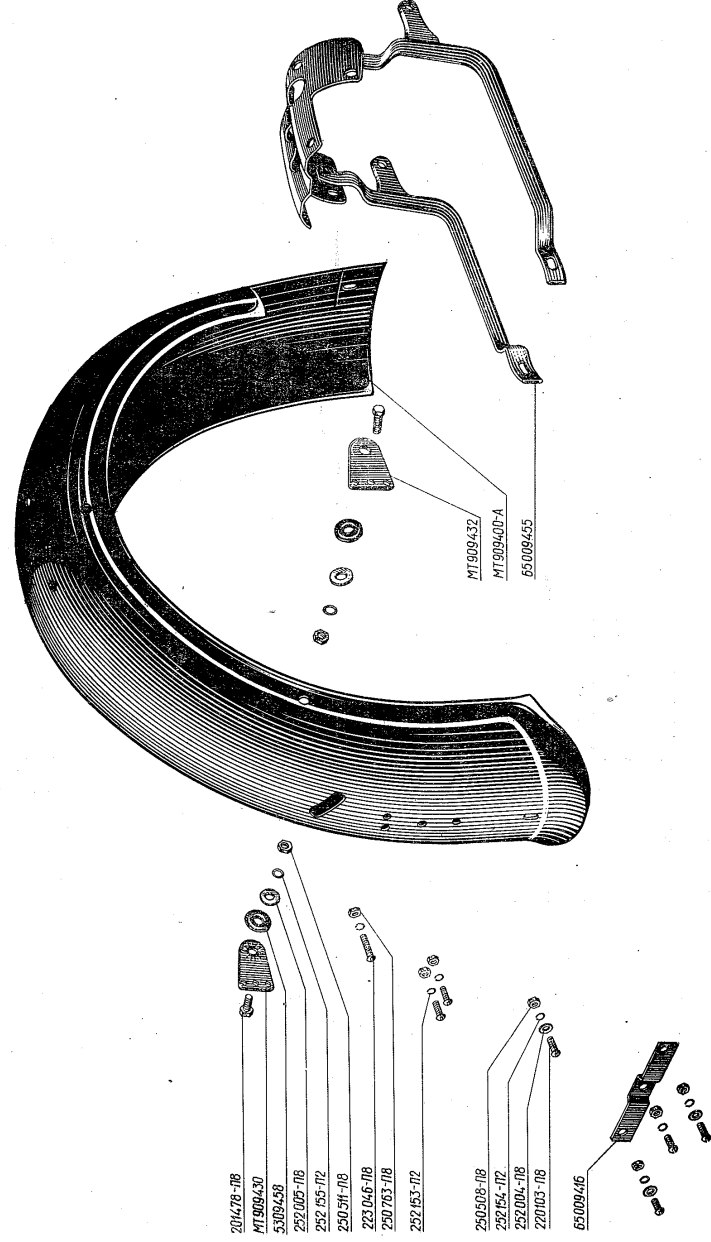
МТ9, МТ10

Брызговики  
Splash aprons  
Schutzbleche  
Garde-boue  
Guardabarras

И5—27

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
5309132	Брызговик левый	1	Left-hand splash apron	Linkes Schutzblech	Garde-boue de gauche	Guardabarras izquierdo	
5309134	Крошительн правый	1	Right-hand bracket	Rechter Tragarm	Support de droite	Soporte derecho	
5309136	Хомут крепления	2	Connecting yoke	Befestigungsschelle	Collier de fixation	Collar de sujeción	
5309137	Крошительн левый	1	Left-hand bracket	Linker Tragarm	Support de gauche	Soporte izquierdo	
5309138	Брызговик правый	1	Right-hand splash apron	Rechtes Schutzblech	Garde-boue de droite	Guardabarras derecho	
201478-118	Болт	4	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	
220103-118	Винт	6	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	
250508-118	Гайка	6	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	
250511-118	Гайка	4	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca	
252154-112	Шайба	6	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	
252155-112	Шайба	4	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	





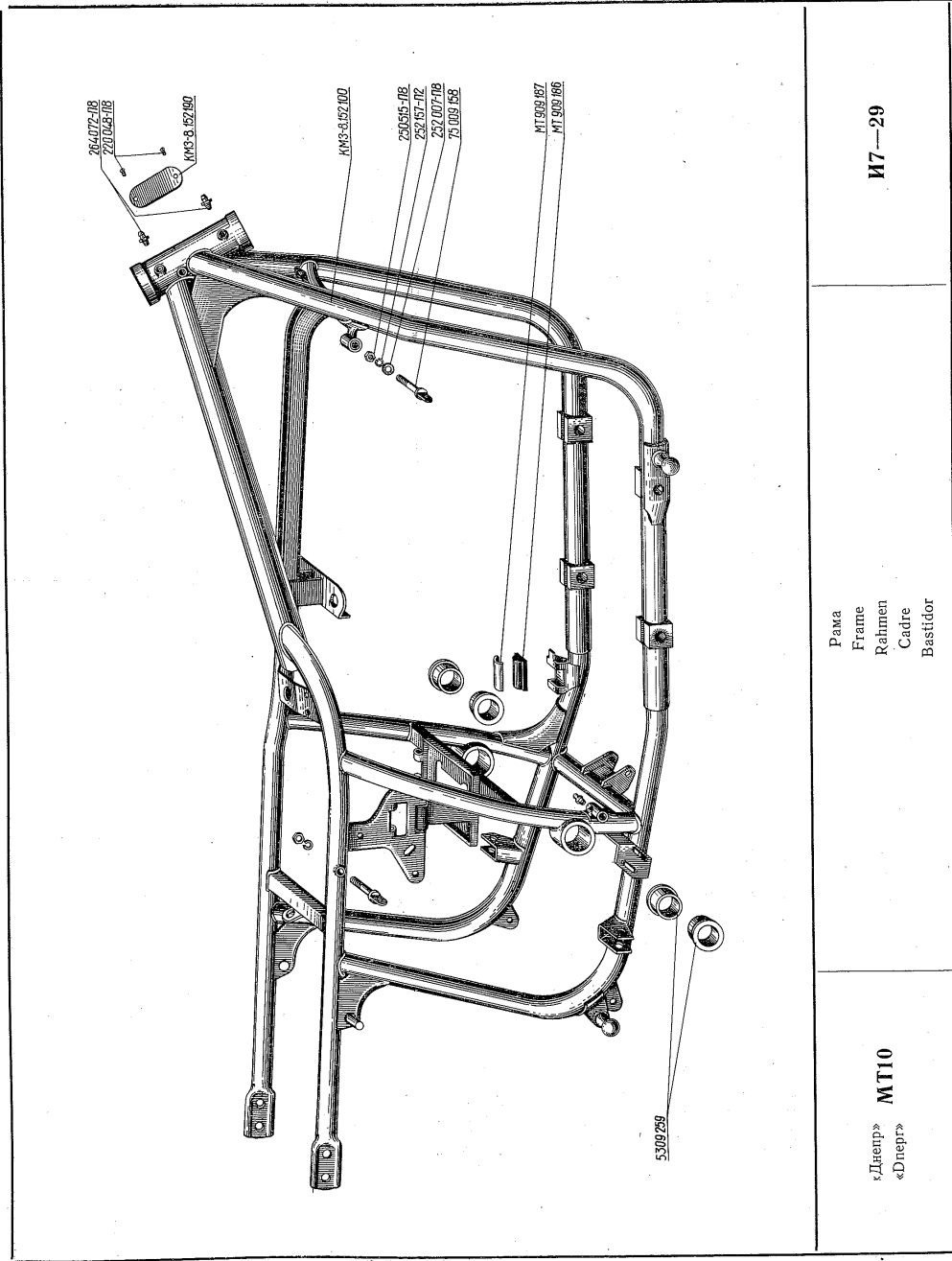
«Днепр» МТ9  
«Днепр»

Задний щиток  
Rear mud guard  
Hinterradschutzblech  
Garde-boue arrière  
Guardabarros trasero

И6—28

93 2

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
МТ909400-А		1	Щиток задний	Rear mud guard	Hinterradschutzblech	Aile arrière	Cuadro trasero
65009416		1	Планка крепления номер-мера	Strap for number plate fastening	Leiste zur Nummerbefestigung	Listel de fixation de la plaque d'immatriculation	Listón de sujeción de la matrícula
65009455		1	Мостик в сборе	Bridge, assy	Brücke, komplett	Pontet assemblé	Puente ensamblado
МТ909430/432		1	Кронштейн	Bracket	Tragarm	Support	Soporte
5309458		1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
201478-П8		2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
220103-П8		4	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
223046-П8		3	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
250508-П8		4	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250511-П8		2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250763-П8		3	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252004-П8		4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252005-П8		2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252153-П2		3	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252154-П2		4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252155-П2		2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela

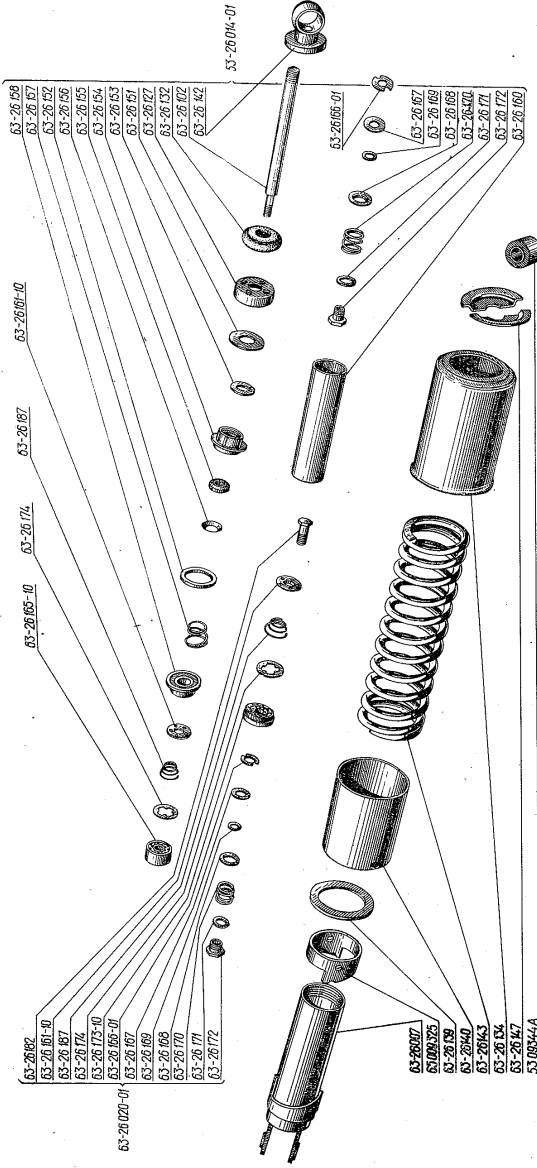


«Днепр» **MT10**  
«Dnepr»

Рама  
Frame  
Rahmen  
Cadre  
Bastidor

**MT-29**

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	КМЗ-8.152.100	1	Рама	Frame	Рahmen	Cadre	Bastidor
	КМЗ-8.152.190	1	Знак заводской	Trade-mark	Fabrikzeichen	Marque de fabrique	Marca fabril
	5309259	4	Втулка сайленблочка	Silent-block bushing	Buchse des Gummimittalagers	Douille de silentbloc	Casquillo de silenbloque
	MT909186	1	Буфер	Buffer	Puffer	Tampon	Type
	MT909187	1	Накладка	Strap	Lasche	Eclisse	Brida
	75009158	2	Кронштейн	Bracket	Konsole	Support	Soporte
	220048-П8	2	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	250515-П8	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	252007-П2	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252157-П2	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	264072-П8	3	Масленка	Lubricator	Schmiernippel	Graisseur	Engrasador



«Днепр»  
«Dnepr»

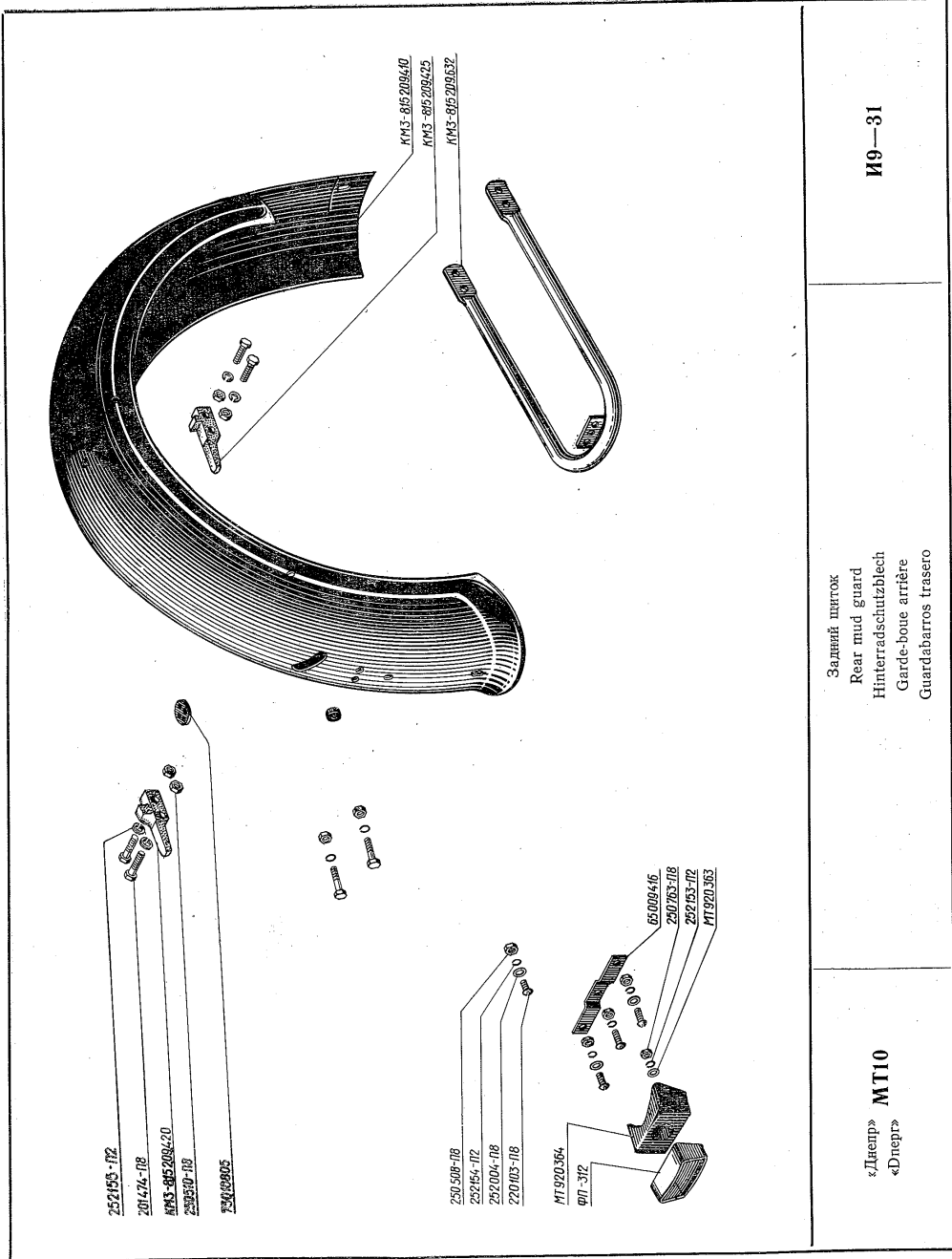
MT9, MT10

Пружинно-гидравлический амортизатор  
Spring-and-hydraulic shock absorber  
Teleskop-Federstoßdämpfer  
Amortisseur hydraulique à ressort  
Amortiguador hidráulico de muelle

ИИ—30

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la peça	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	63-26007	1	Корпус амортизатора в сборе	Shock absorber body, assy	Stoßdämpfergehäuse, komplett	Corps d'amortisseur assemblé	Cuerpo de amortiguador ensamblado
	63-26014-01	1	Шток в сборе	Connecting rod, assy	Kolbenstange, komplett	Tige assemblée	Vástago ensamblado

63-26020-01	1	Клапан сжатия в сборе	Compression valve, assy	Hochdruckventil, komplett	Soufflage de compression assemble	Válvula de compresión assemblada
63-26132	1	Буфер амортизатора	Shock absorber buffer	Stoßdämpferpuffer	Tampon d'amortisseur	Topre del amortiguador
63-26102	1	Шток	Connecting rod	Kolbenstange	Tige	Vástago
63-26127	1	Гайка резервуара	Tank nut	Behältermutter	Ecrou de réservoir	Tuerca del recipiente
63-26134	1	Кожух верхний	Upper jacket	Oberer Mantel	Gaine supérieure	Envoltura superior
63-26139	1	Кольцо опорное	Thrust ring	Unterer Mantel	Bague de support	Anillo de apoyo
63-26140	1	Кожух нижний	Lower jacket	Obere Mantel	Embout inférieur	Envoltura inferior
63-26142	1	Наконечник верхний	Upper end piece	Aufhängungsstück	Embout supérieur	Pinna superior
63-26143	1	Пружина подвески	Suspension spring	Druckfeder	Ressort de suspension	Muelle de suspensión
63-26147	2	Сухарь	Block	Nocken	Paßstück	Llave
63-26148	2	Кулачок	Cam	Druckscheibe	Demi-lune	Leva
63-26151	1	Шайба нажимная	Packing washer	Stopfbuchse der Behältermutter	Rondelle de pression	Arandela de presión
63-26152	1	Шайба гайки резервуара	Tank nut gland	Stopfbuchse der Filzstopfbuchse der Kolbenstange	Press-étoupe d'écrou de réservoir	Press-étoupe de la tuerca del recipiente
63-26153	1	Сальник штока войлочный	Rod felt gland	Stopfbuchse der Stopfbuchsenfassung	Press-étoupe en feutre de tige	Press-étoupe de la tuerca del recipiente
63-26154	1	Обойма сальника	Gland yoke	Stopfbuchse	Bandage de presse-étoupe	Abrazadera del prensa-étoupe
63-26155	1	Сальник штока резиновый	Rod rubber gland	Gummistopfbuchse der Kolbenstange	Press-étoupe en caoutchouc de tige	Press-étoupe de goma
63-26156	1	Шайба сальника	Gland washer	Stopfbuchsen-scheibe	Rondelle de presse-étoupe	Arandela de prensa-étoupe
63-26157	1	Пружина сальника	Gland spring	Stopfbuchsenfeder	Ressort de presse-étoupe	Muelle de prensa-étoupe
63-26158	1	Направляющая штока	Rod guide	Kolbenstangenführung	Guide de tige	Guía del vástago
63-26160	1	Рабочий цилиндр	Working cylinder	Arbeitszylinder	Cylindre de travail	Cilindro de trabajo
63-26161-10	2	Тарелка ограничительная перепускного клапана	By-pass valve limiting plate	Begrenzungssteller des Überströmventils	Plaqueau de limitation de la soupape de by-pass	Platillo de limitación de la válvula de derivación
63-26165-10	1	Поршень	Piston	Kolben	Piston	Embo
63-26166-01	2	Диск дросельный клапана отдачи	Outlet valve throttle disk	Drosselscheibe des Niederdruckventils	Disque d'étranglement du clapet de recul	Disco de estrangulación de la válvula del retorno
63-26167	2	Диск клапана отдачи	Outlet valve disk	Niederdruckventilscheibe	Disque du clapet de recul	Disco de la válvula del retorno
63-26168	2	Тарелка клапана отдачи	Outlet valve collar	Niederdruckventilteller	Plaqueau du clapet de recul	Platillo de la válvula del retorno
63-26169	6	Шайба клапана отдачи	Outlet valve washer	Niederdruckventilscheibe	Rondelle du clapet de recul	Arandela de la válvula del retorno
63-26170	2	Пружина клапана отдачи	Outlet valve spring	Niederdruckventiltfeder	Rondelle du clapet de recul	Muelle de la válvula del retorno
63-26171	6	Шайба регулировочная клапана отдачи	Outlet valve adjusting washer	Einsteilscheibe des Niederdruckventils	Rondelle de réglage du clapet de recul	Arandela de ajuste de la válvula del retorno
63-26172	2	Гайка клапана отдачи	Outlet valve nut	Niederdruckventilmutter	Ecrou du clapet de recul	Tuerca de la válvula del retorno
63-26173-10	1	Корпус клапана сжатия	Compression valve body	Hochdruckventilgehäuse	Corps du clapet de compression	Cuerpo de la válvula de compresión
63-26174	2	Тарелка впускного клапана	Inlet valve collar	Einlaßventilteller	Plaqueau d'admission	Platillo de la válvula de admisión
63-26182	1	Стержень клапана сжатия	Compression valve rod	Schaft des Hochdruckventils	Tige du clapet de compression	Varilla de la válvula de compresión
63-26187	2	Пружина перепускного клапана	By-pass valve spring	Überströmventilfeder	Ressort du clapet de by-pass	Muelle de la válvula de derivación
5309344-A	1	Втулка распорная	Distance bushing	Abstandsbochse	Douille d'écartement	Casquillo espaciador

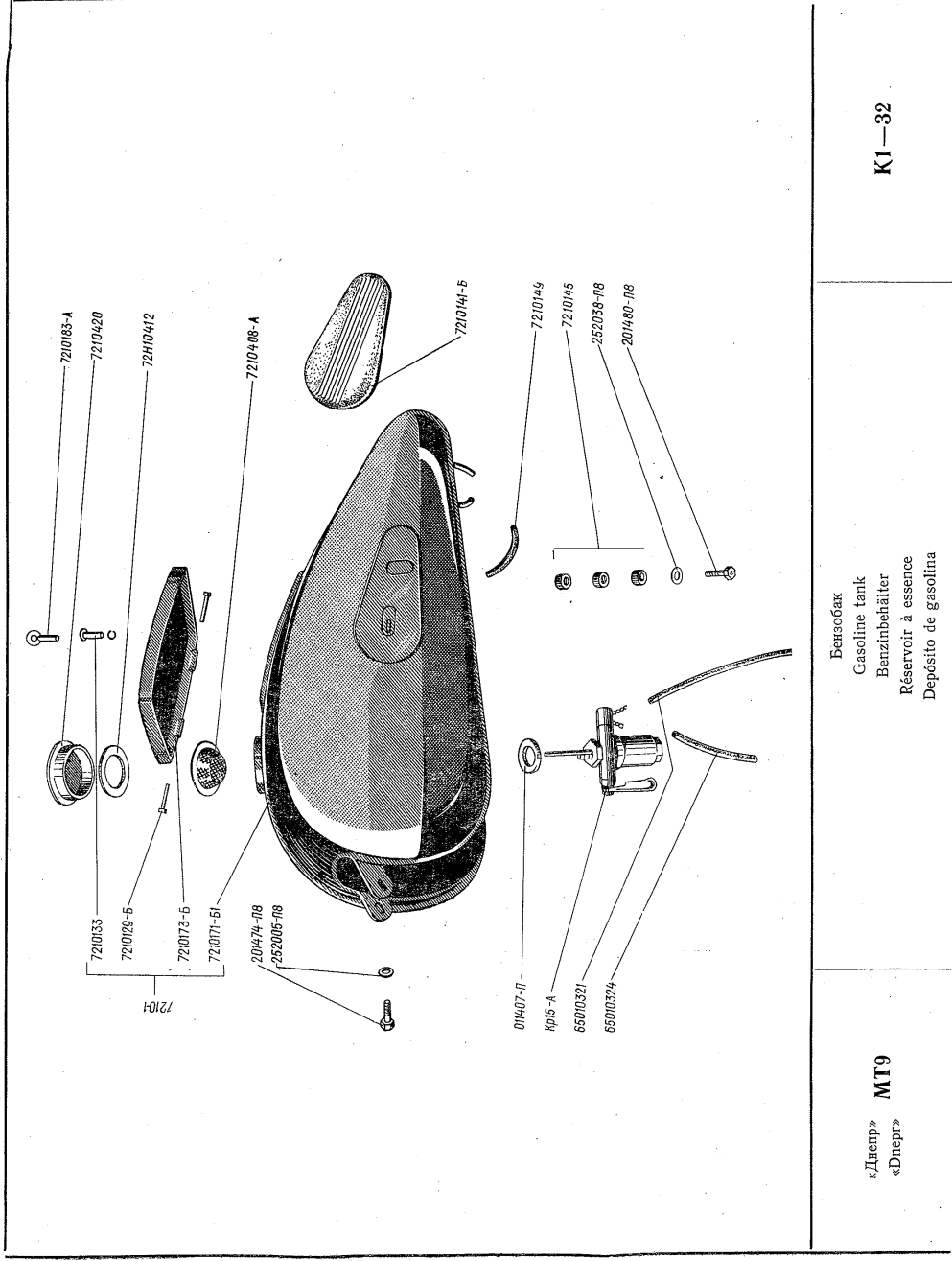


«Днепр» МТ10  
«Днепр»

Задний щиток  
Rear mud guard  
Hinterradschutzblech  
Garde-boue arrière  
Guardabarro trasero

И9—31

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	KM3-8.152.09410	1	Щиток	Mud guard	Schutzblech	Aile	Guardabarro
	KM3-8.152.09420	1	Кронштейн	Bracket	Konsole	Support	Soporte
	KM3-8.152.09425	1	Бугель	Stirrup	Bügel	Collier	Zuncho
	KM3-8.152.09632	1	Кронштейн	Bracket	Konsole	Support	Soporte
	MT9-20363	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	MT9-20364	1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
	ФП-312	1	Отражатель	Reflector	Rückstrahler	Réfecteur	Reflector
	75018805	2	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento
	65009416	1	Планка	Strap	Leiste	Listel	Listón
	220103-118	4	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	201474-118	6	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	250508-118	4	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250510-118	6	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250763-118	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	252004-118	4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252153-112	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252154-112	4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252155-112	6	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



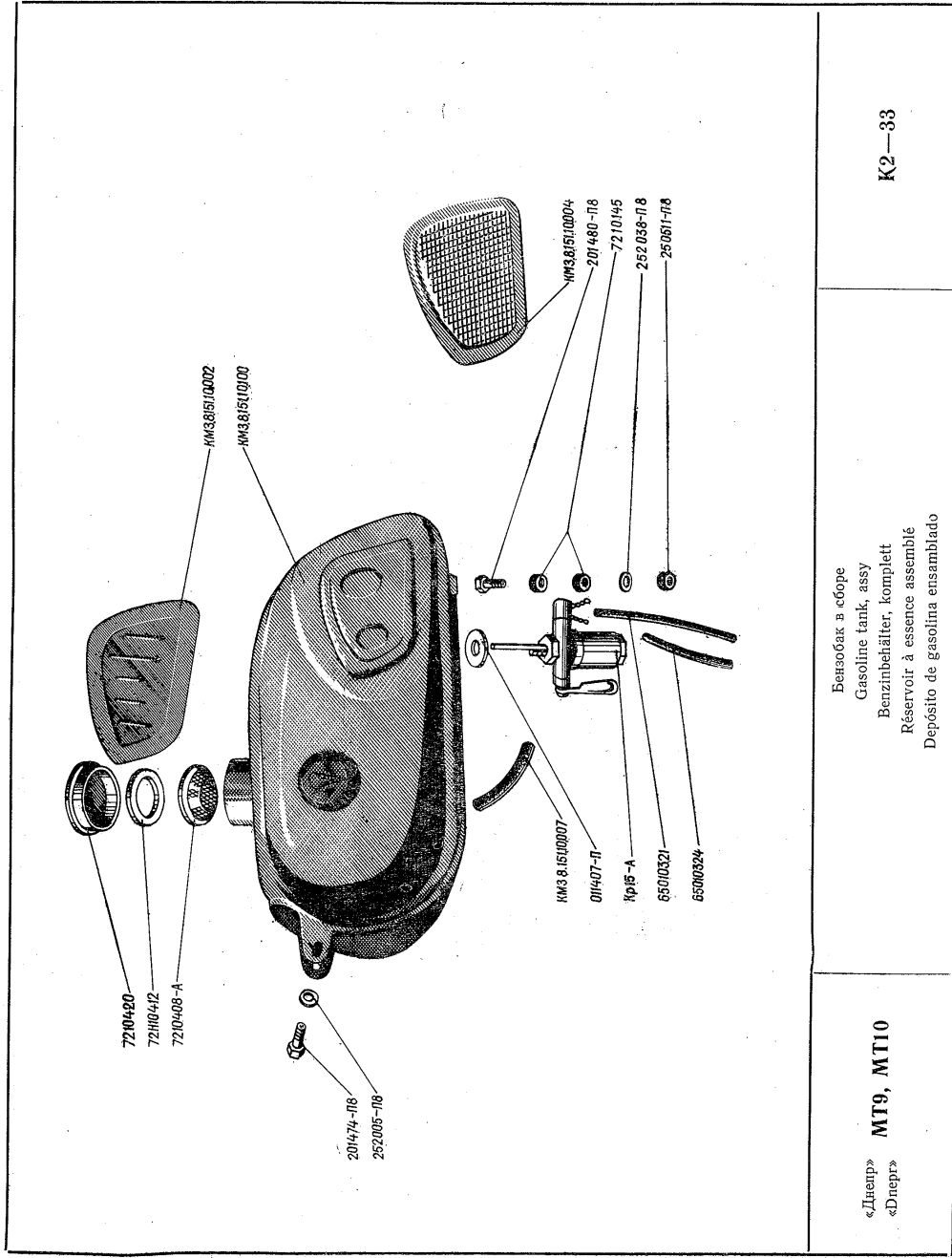
«Днепр»  
«Днепр»

**МТ9**

Бензобақ  
Gasoline tank  
Benzinbehälter  
Réservoir à essence  
Depósito de gasolina

**KI-32**

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
7210-1	Бензобақ	1	Gasoline tank	Gasoline tank	Benzinbehälter	Réservoir à carburant	Depósito de gasolina
Кр15-А	Бензокраник	1	Gasoline cock	Gasoline cock	Hahn des Benzinbehälters	Robinet d'alimentation	Liave de gasolina
7210129-Б	Ось петли	2	Hinge axle	Hinge axle	Schellenachse	Axe de penture	Eje de bisagra
7210133	Замок	1	Lock	Lock	Schloß	Verrou	Cierre
7210141-Б	Подколенник	2	Knee rest	Knee rest	Knieenschutzblech	Appui-genoux	Apoyo
7210145	Прокладка	4	Gasket	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
7210149	Трубка соединительная	1	Connecting pipe	Connecting pipe	Verbindungsschlauch	Tuyau de raccordement	Тубо де уніон
7210171-Б1	Бензобақ	1	Gasoline tank	Gasoline tank	Benzinbehälter	Réservoir à carburant	Depósito de gasolina
7210173-Б	Крышка	1	Cover	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
7210183-А	Ключ замка	1	Lock key	Lock key	Schlüssel	Clé de verrou	Liave de cierre
65010321	Трубка правая	1	Right-hand pipe	Right-hand pipe	Rechtes Rohr	Tuyau de droite	Тубо derecho
65010324	Трубка левая	1	Left-hand pipe	Left-hand pipe	Linkes Rohr	Tuyau de gauche	Тубо izquierdo
7210405-А	Фильтр	1	Filter	Filter	Filter	Filter	Filtro
72H10412	Прокладка	1	Gasket	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
7210420	Пробка бензобака	1	Gasoline tank plug	Gasoline tank plug	Einfüllschraube	Bouchon de réservoir à carburant	Tapón del depósito de gasolina
011407-П	Прокладка	2	Gasket	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
201474-П8	Болт	2	Bolt	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201480-П8	Болт	2	Bolt	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
252005-П8	Шайба	2	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252038-П8	Шайба	2	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



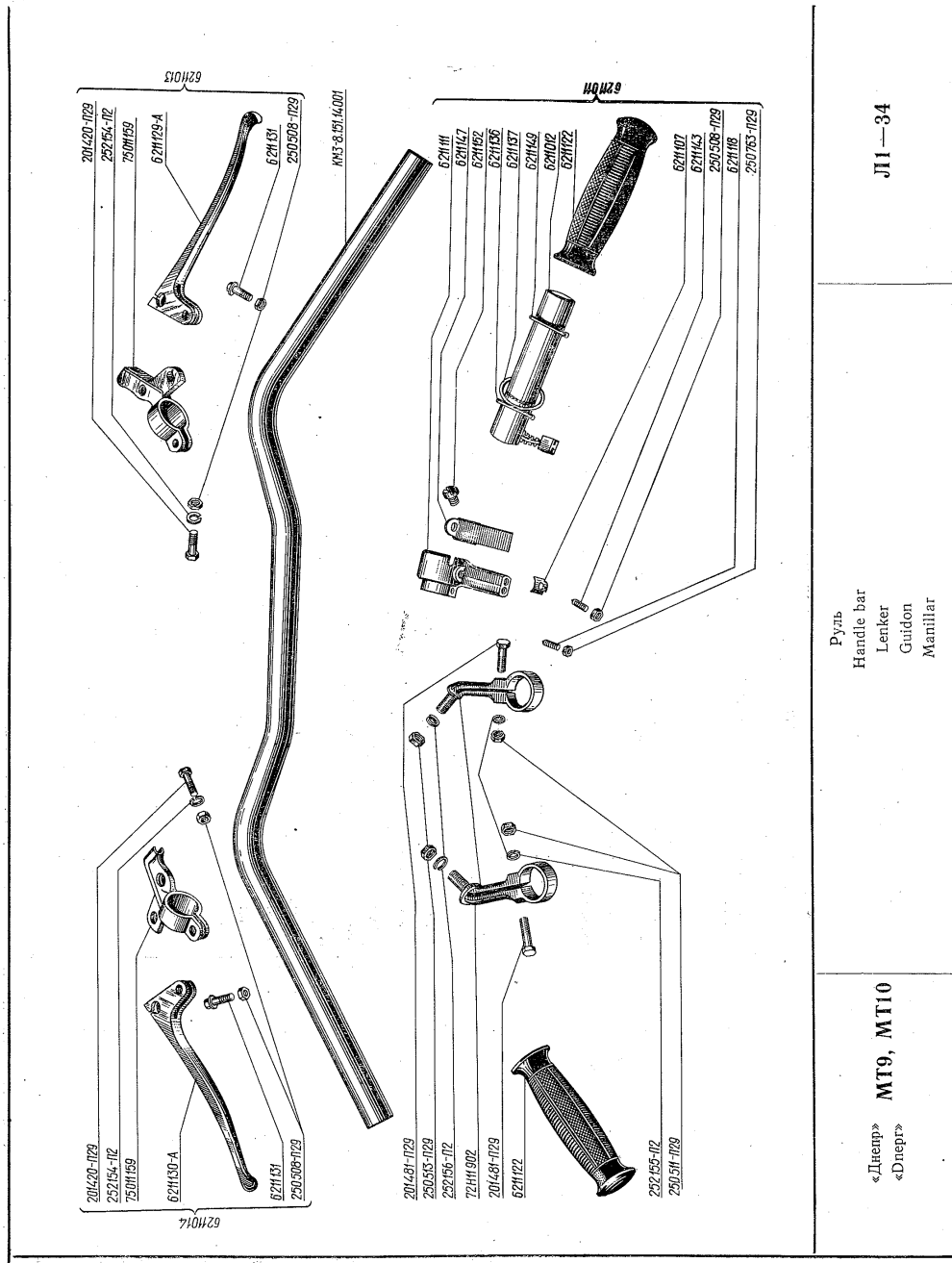
«Днепр»  
«Dnepr»

MT9, MT10

Бензобак в сборе  
Gasoline tank, assy  
Benzinbehälter, komplett  
Réservoir à essence assemblé  
Depósito de gasolina ensamblado

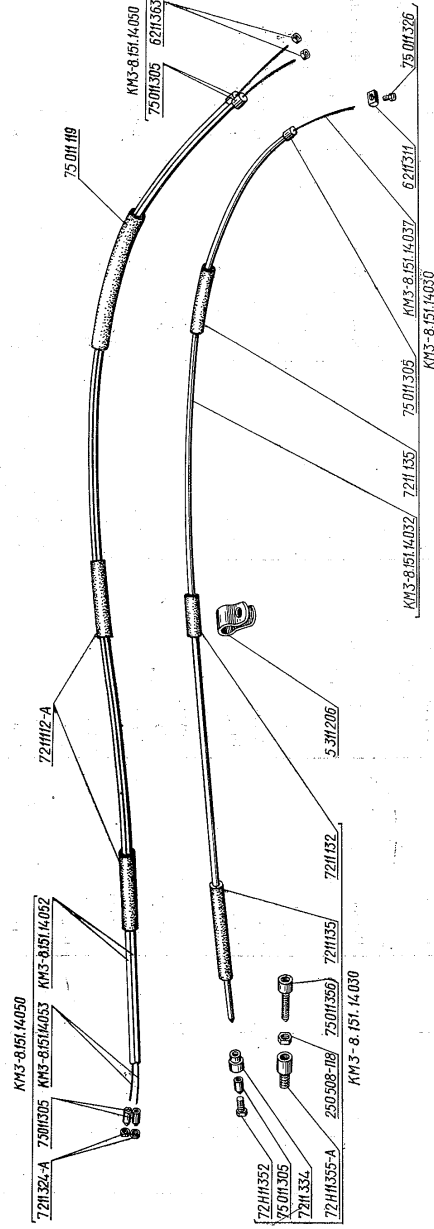
K2—33

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Claira	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	KM3-8.151.10-100	1	Бензобак в сборе	Gasoline tank, assy	Benzinbehälter, komplett	Réservoir à carburant assemblé	Depósito de gasolina ensamblado
	KP 15-A	1	Краник мотоциклетный в сборе	Motorcycle cock, assy	Motorradhahn, komplett	Robinet de motorcycle assemblé	Llave de motocicleta, ensamblada
	7210408-A	1	Фильтр наливного отверстия	Filling hole filter	Füllfilter	Filter du godolet de remplissage	Filtero de la boca de llenado
	7210420	1	Пробка бензобака в сборе	Gasoline tank plug, assy	Einfüllschraube, komplett	Bouchon de réservoir à carburant assemblé	Tapón del depósito de gasolina, ensamblado
	KM3-8.15110002	1	Натрипс правый	Right-hand knee grip	Rechte Behälterhälfte	Cale genoux de droite	Zapata de codo derecha
	KM3-8.15110004	1	Натрипс левый	Left-hand knee grip	Linke Behälterhälfte	Cale genoux de gauche	Zapata de codo izquierda
	KM3-8.15110007	1	Трубопровод соединительный	Connecting pipe line	Verbindungsleitung	Conduite de raccordement	Tubería de unión
	72110412	1	Прокладка пробки бензобака	Gasoline tank plug gasket	Dichtung der Einfüllschraube	Joint de bouchon du réservoir à carburant	Junta del tapón del depósito de gasolina
	7210145	4	Прокладка	Gasket	Zwischenlage	Joint	Junta
	65010321	1	Трубка правая	Right-hand pipe	Rechtes Rohr	Tuyau de droite	Tubo derecho
	65010324	1	Трубка левая	Left-hand pipe	Linkes Rohr	Tuyau de gauche	Tubo izquierdo
	011407-11	2	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
	201474-118	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	201480-118	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	250511-118	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	252038-118	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252005-118	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela

«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»Руль  
Handle bar  
Lenker  
Guidon  
Manillar

Л1—34

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	КМЗ-8.151.14	1	Руль в сборе	Handle bar, assy	Lenker, komplett	Guidon assemblé	Manillar ensamblado
	6211011	1	Ручка в сборе	Grip, assy	Drehgriff, komplett	Poignée assemblée	Manija ensamblada
	6211012	1	Труба в сборе	Pipe, assy	Lenkerrohr, komplett	Tubo assemblé	Tubo ensamblado
	6211013	1	Рычаг правый в сборе	Right-hand lever, assy	Rechter Hebel, komplett	Levier de droite assemblé	Palanca derecha ensamblada
	6211014	1	Рычаг левый в сборе	Left-hand lever, assy	Linker Hebel, komplett	Levier de gauche assemblé	Palanca izquierda ensamblada
	КМЗ-8.151.14001	1	Труба руля	Handle bar tube	Lenkerrohr	Tube de guidon	Tubo del manillar
	6211107	1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
	6211111	1	Корпус ручки	Grip body	Drehgriffkörper	Corps de poignée	Cuerpo de la manija
	6211118	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	6211122	2	Рукоятка руля	Handle bar grip	Lenkergriff	Manette de guidon	Manivela del manillar
	6211129-A	1	Рычаг правый	Right-hand lever	Rechter Hebel	Levier de droite	Palanca derecha
	6211130-A	1	Рычаг левый	Left-hand lever	Linker Hebel	Levier de gauche	Palanca izquierda
	6211131	2	Ось	Axle	Achse	Axe	Eje
	6211136	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	6211137	1	Кольцо	Ring	Ring	Bague	Anillo
	6211143	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	6211147	1	Крышка	Cover	Deckel	Convercle	Tapa
	6211149	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	6211152	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	75011159	2	Основание	Base	Auflagerung	Base	Base
	72H11902	2	Кронштейн	Bracket	Konsole	Support	Soporte
	201420-1129	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	201481-1129	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	250508-1129	5	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250511-1129	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250513-1129	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250763-1129	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	252154-112	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252155-112	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252156-112	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



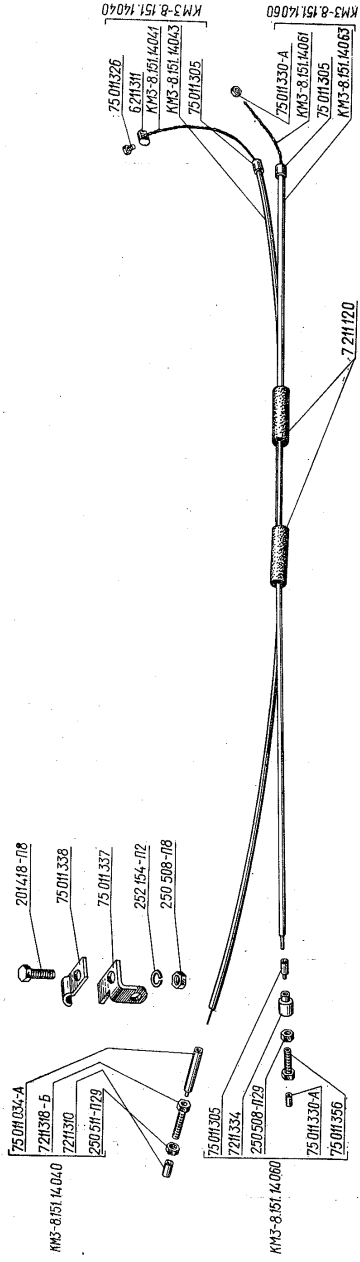
«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

Трос дросселя  
Brake rope  
Throttle rope  
Bremsseil, Gaszug  
Cable de frein. Câble de clapet à papillon  
Cable de freno. Cable de estrangulador

J12—35

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Berennung	Dénomination	Denominación
	КМ3-8.151.14080	1	Трос тормоза в сборе	Brake rope, assy	Bremsseil, komplett	Câble de frein assemblé	Cable del freno, ensamblado
	КМ3-8.151.14082	1	Оболочка	Sheath	Seilzughülle	Gaine	Capa
	КМ3-8.151.14037	1	Трос	Rope	Bremsseil	Câble	Cable
	72Н1132	1	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento
	72Н1135	2	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento
	750П1305	6	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	62Н1311	1	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	750П1326	1	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	72Н1334	1	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento
	72Н11352	1	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	72Н11355-А	1	Штуцер	Union	Anschlußstück	Raccord	Racor
	750П1356	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	250508-П8	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	КМ3-8.151.14050	2	Трос дросселя в сборе	Throttle rope, assy	Gaszug, komplett	Câble de papillon assemblé	Cable de estrangulador, ensamblado
	КМ3-8.151.14052	2	Оболочка	Sheath	Gaszughülle	Gaine	Capa
	КМ3-8.151.14053	2	Трос	Rope	Gaszug	Câble	Cable
	72Н1324-А	2	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	62Н1363	2	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	53Н1206	1	Скоба троса	Rope clamp	Bügel	Etrier de câble	Grapa del cable
	72Н1112-А	2	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento
	750П1119	1	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento



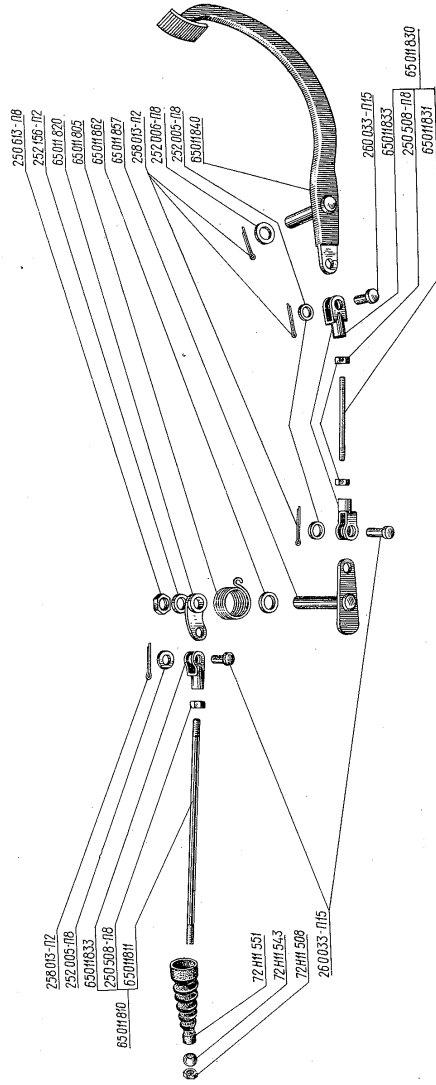


«Днепр» **MT9, MT10**  
«Днепр»

Трос сцепления  
Clutch rope  
Timing rope  
Kupplungsseilzug, Vorzündungsseilzug  
Cable d'embrayage. Cable de l'allumage  
Cable de embrague. Cable de avance del encendido

**J13-86**

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	KM3-8.151.14040	1	Трос сцепления в сборе	Clutch rope, assy	Kupplungsseilzug, komplett	Cable d'embrayage assemblé	Cable de embrague ensamblado
	KM3-8.151.14041	1	Трос	Rope	Seilzug	Cable	Cable
	KM3-8.151.14043	1	Оболочка	Sheath	Hülle	Enveloppe	Capa
	75011034-A	1	Труба	Pipe	Rohr	Tube	Tubo
	75011305	3	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	7211310	1	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	6211311	1	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	7211318-Б	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	250511-П29	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	KM3-8.151.14060	1	Трос опережения в сборе	Timing rope, assy	Vorzündungsseilzug, komplett	Cable d'avance assemblé	Cable de avance, ensamblado
	KM3-8.151.14061	1	Трос	Rope	Seilzug	Cable	Cable
	KM3-8.151.14063	1	Оболочка	Sheath	Hülle	Enveloppe	Capa
	75011326	1	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	75011330-A	2	Наконечник	End piece	Kopfstück	Embout	Punta
	7211334	1	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento
	75011356	2	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
	250508-П8	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	7211120	2	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento
	75011337	1	Кронштейн	Bracket	Konsole	Support	Soporte
	75011338	1	Накладка	Strap	Lasche	Garniture	Brida
	201418-П8	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	250508-П8	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	252154-П2	1	Шайба	Washer	Schreibe	Rondelle	Arandela
	250508-П29	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca

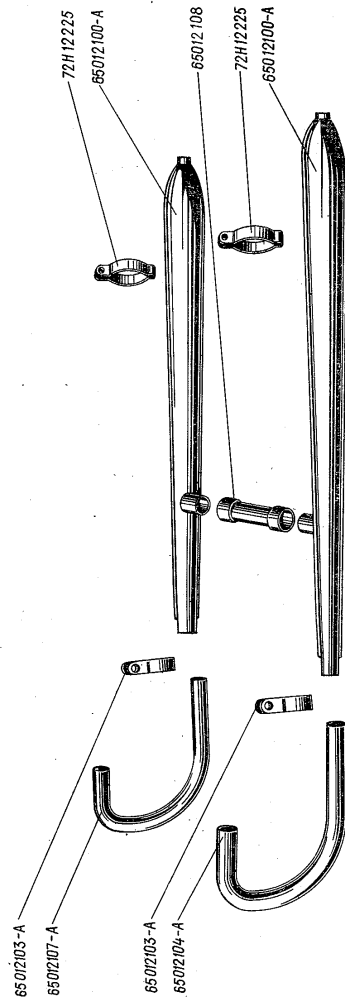


«Днепр»  
MT9, MT10

Привод заднего тормоза  
Rear brake drive  
Antrieb der Hinterbremse  
Commande du frein arrière  
Accionamiento del freno trasero

Л14—37

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pieza	Колл- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
65011805	Пружина возвратная	1	Return spring	Rückholfeder	Ressort de rappel	Muelle de retroceso	
65011810	Тяга задняя в сборе	1	Rear draw rod, assy	Hintere Bremsstange, komplett	Tringlé arrière assemblé	Tirante trasero ensamblado	
65011811	Тяга задняя	1	Rear draw rod	Hintere Bremsstange	Tringlé arrière	Tirante trasero	
65011820	Рычаг внутренний	1	Inner lever	Inner Hebel	Levier intérieur	Palanca interna	
65011830	Тяга передняя в сборе	1	Front draw rod, assy	Vordere Bremsstange, komplett	Tringlé avant assemblé	Tirante delantera ensamblada	
65011831	Тяга передняя	1	Front draw rod	Vordere Bremsstange	Tringlé avant	Tirante delantera	
65011833	Вилка тяги	3	Draw rod fork	Bremsstangengabel	Fourche de tringle	Horquilla del tirante	
65011840	Рычаг ножной в сборе	1	Foot pedal, assy	Fußhebel, komplett	Levier à pied assemblé	Palanca de pie ensamblada	
65011857	Рычаг промежуточный	1	Intermediate lever	Zwischenhebel	Levier intermédiaire	Palanca intermedia	
65011862	Втулка	1	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo	
72НН1508	Гайка специальная	1	Special nut	Spezielle Mutter	Ecrou spécial	Тюерка especial	
72НН1543	Ось рычага	1	Lever pin	Hebelachse	Axe de levier	Еје de palanca	
72НН1551	Муфта защитная	1	Protective coupling	Schutzmuffe	Manchon de protection	Acoplamiento de protección	
250508-П8	Гайка	3	Nut	Mutter	Ecrou	Тюерка	
250613-П8	Гайка	1	Nut	Mutter	Ecrou	Тюерка	
252005-П8	Шайба	3	Washer	Scheibe	Rondelle	Арандела	
252006-П8	Шайба	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Арандела	
252156-П2	Шайба	1	Washer	Scheibe	Rondelle	Арандела	
258013-П2	Шплинт	4	Cotter pin	Splint	Goupille	Пасадор hendido	
260033-П15	Палец	3	Pin	Bolzen	Doigt	Dedo	

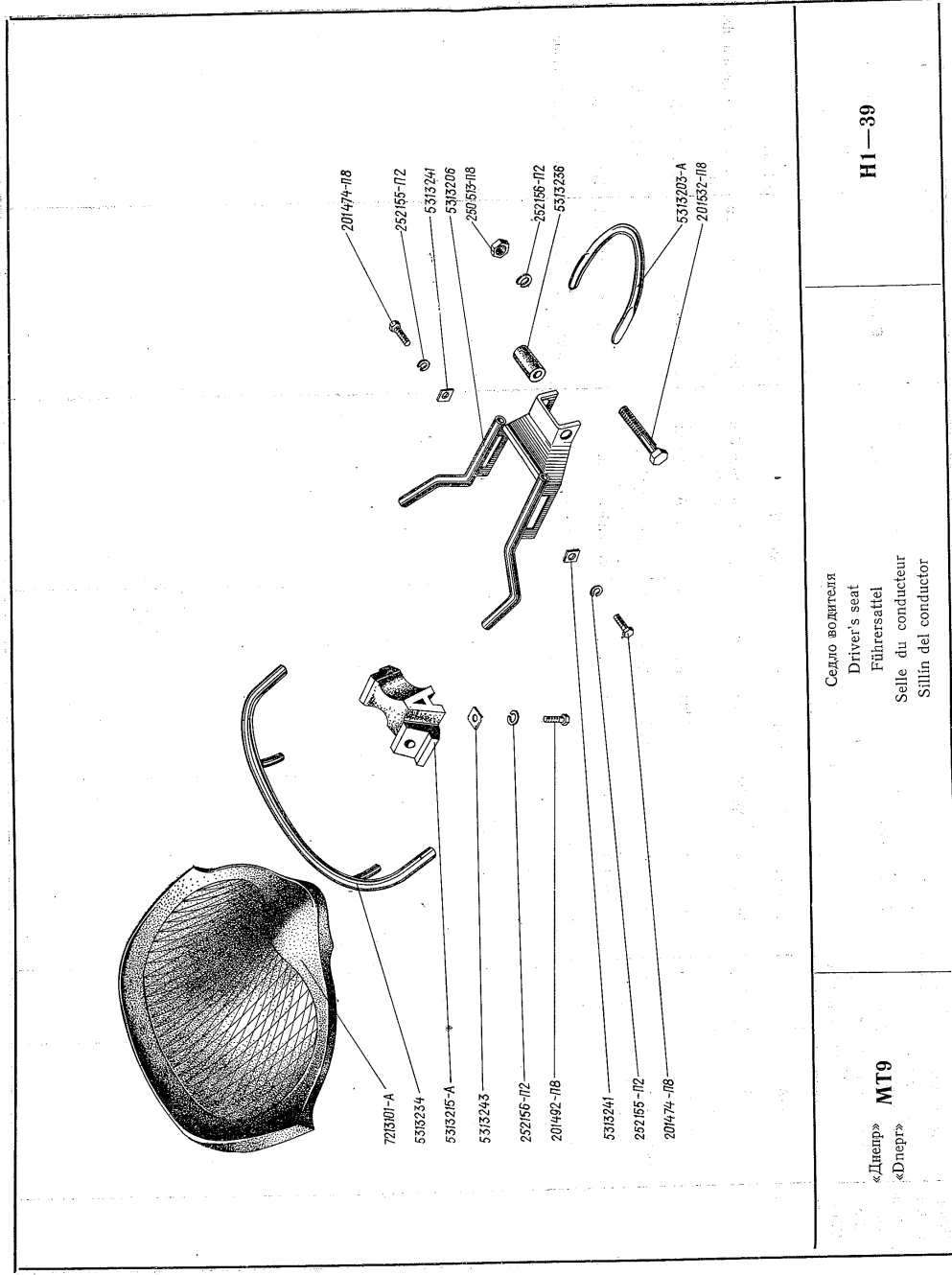


«Днепр»  
MT9, MT10  
«Днепр»

Трубы выпускные с глушителями  
Exhaust pipes with mufflers  
Auspußrohre mit Auspußtöpfen  
Tuyaux d'échappement avec silencieux  
Tubos de escape con silenciadores

MI—38

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Коли- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
65012100-A		2	Глушитель	Muffler	Auspußtopf	Silencieux	Silenciador
65012103-A		2	Ушко крепления трубы	Pipe fastening eye	Befestigungsöse des Auspußrohres	Oeil de fixation du tuyau	Oreja de sujeción del tubo
65012104-A		1	Труба правая	Right-hand pipe	Rechtes Auspußrohr	Tuyau de droite	Tubo derecho
65012107-A		1	Труба левая	Left-hand pipe	Linkes Auspußrohr	Tuyau de gauche	Tubo izquierdo
65012108		1	Труба соединительная	Connecting pipe	Verbindungsrohr	Tuyau de raccordement	Tubo de unión
72H12225		2	Хомут глушителя	Muffler yoke	Schelle des Auspußtöpfes	Collier de silencieux	Collar del silenciador

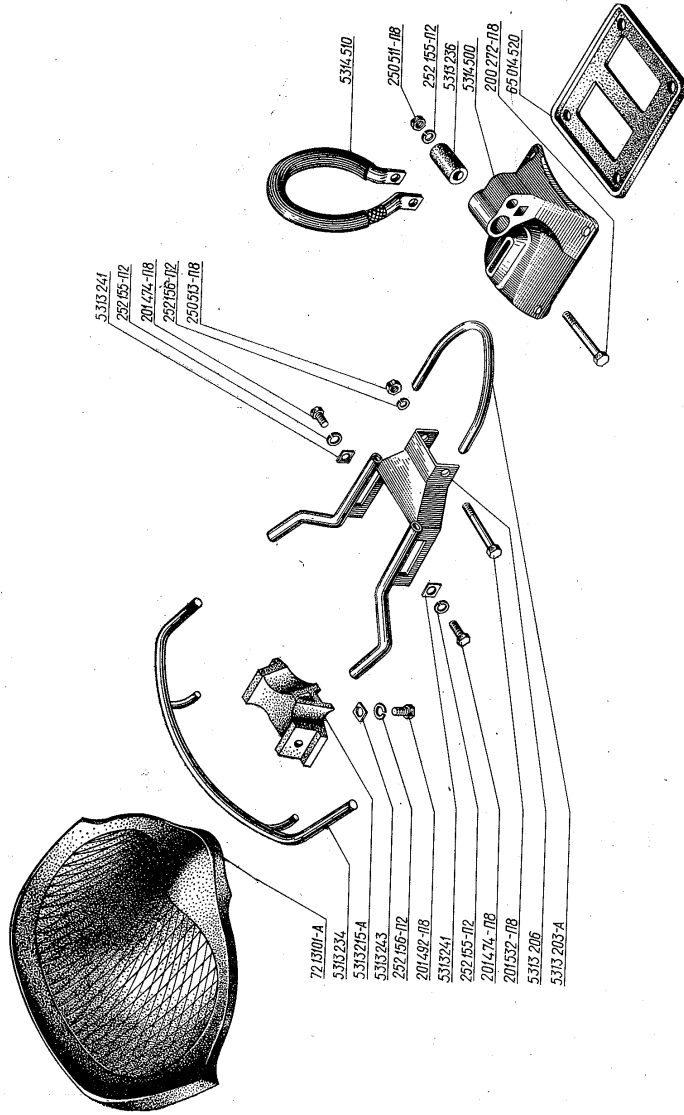


«Днепр» МТ9  
«Днепр»

Седло водителя  
Driver's seat  
Führersattel  
Selle du conducteur  
Sillin del conductor

H1-39

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол-во число Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
5313		1	Седло водителя	Driver's seat	Führersattel	Selle de conducteur	Sillin del conductor
7213101-A		1	Покрывшка седла	Seat covering	Sattelbezug	Enveloppe de selle	Cubierta del sillin
5313203-A		1	Дуга	Arch	Bogen	Arc	Arco
5313206		1	Каркас седла	Seat frame	Sattelrahmen	Carcasse de selle	Armazón del sillin
5313215-A		1	Рессора седла	Seat spring	Sattelfeder	Ressort de selle	Ballesta del sillin
5313234		1	Бугель седла	Seat stirrup	Sattelbügel	Collier de selle	Collarin del sillin
5313236		1	Блок резино-металлический	Rubber-metal block	Gummimetallagerung	Silencibloc en caoutchouc métallisé	Bloque metálico y de goma
5313241		2	Шайба квадратная	Square washer	Vierkantscheibe	Disque carré	Arandela cuadrada
5313243		1	Шайба квадратная	Square washer	Vierkantscheibe	Disque carré	Arandela cuadrada
201474-П8		2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201492-П8		1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201532-П8		1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
250513-П8		1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252155-П2		2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252156-П2		2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



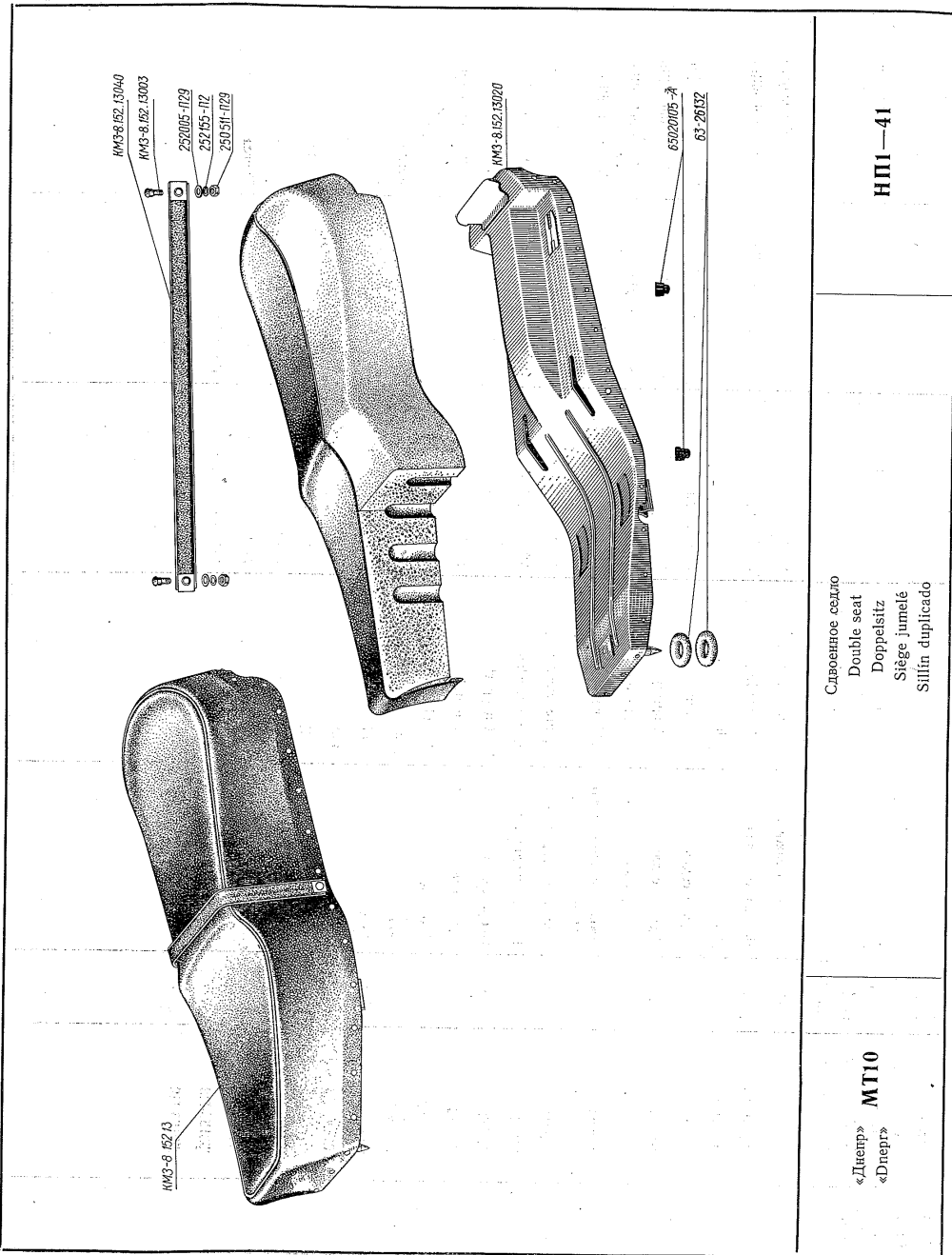
«Днепр»  
«Dnepr»

MT9

Седло пассажира  
Passenger's seat  
Soziussitz  
Selle du passager  
Sillin del pasajero

П1—40

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
5313241	Седло пассажира	1	Седло пассажира	Passenger's seat	Soziussitz	Selle de passager	Sillin del pasajero
72.13101-A	Покрывало седла	1	Покрывало седла	Seat covering	Sitzbezug	Enveloppe de selle	Субierta del sillin
5313203-A	Дуга	1	Дуга	Arch	Bogen	Arc	Arco
5313206	Каркас седла	1	Каркас седла	Seat frame	Sitzrahmen	Carcasse de selle	Armazon del sillin
5313215-A	Рессора седла	1	Рессора седла	Seat spring	Sitzfeder	Ressort de selle	Ballesta del sillin
5313234	Бугель седла	1	Бугель седла	Seat stirrup	Sitzbügel	Collier de selle	Collarin del sillin
5313236	Блок резино-металлический	1	Блок резино-металлический	Rubber-metal block	Gummimetallagerung	Sitentbloc	Bloque metálico y de goma
5313241	Шайба квадратная	2	Шайба квадратная	Square washer	Vierkantscheibe	Disque carré	Arandela cuadrada
5313243	Шайба квадратная	1	Шайба квадратная	Square washer	Vierkantscheibe	Disque carré	Arandela cuadrada
5314500	Опора седла	1	Опора седла	Seat support	Sitzstütze	Appui de selle	Apoyo del sillin
5314510	Ручка седла	1	Ручка седла	Seat handle	Sitzgriff	Poignée de selle	Manija del sillin
65014520	Прокладка	1	Прокладка	Gasket	Zwischenlage	Joint	Junta
200272-П8	Болт	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201474-П8	Болт	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201492-П8	Болт	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201532-П8	Болт	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
250611-П8	Гайка	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrout	Tuerca
250613-П8	Гайка	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrout	Tuerca
252155-П2	Шайба	3	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252156-П2	Шайба	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela

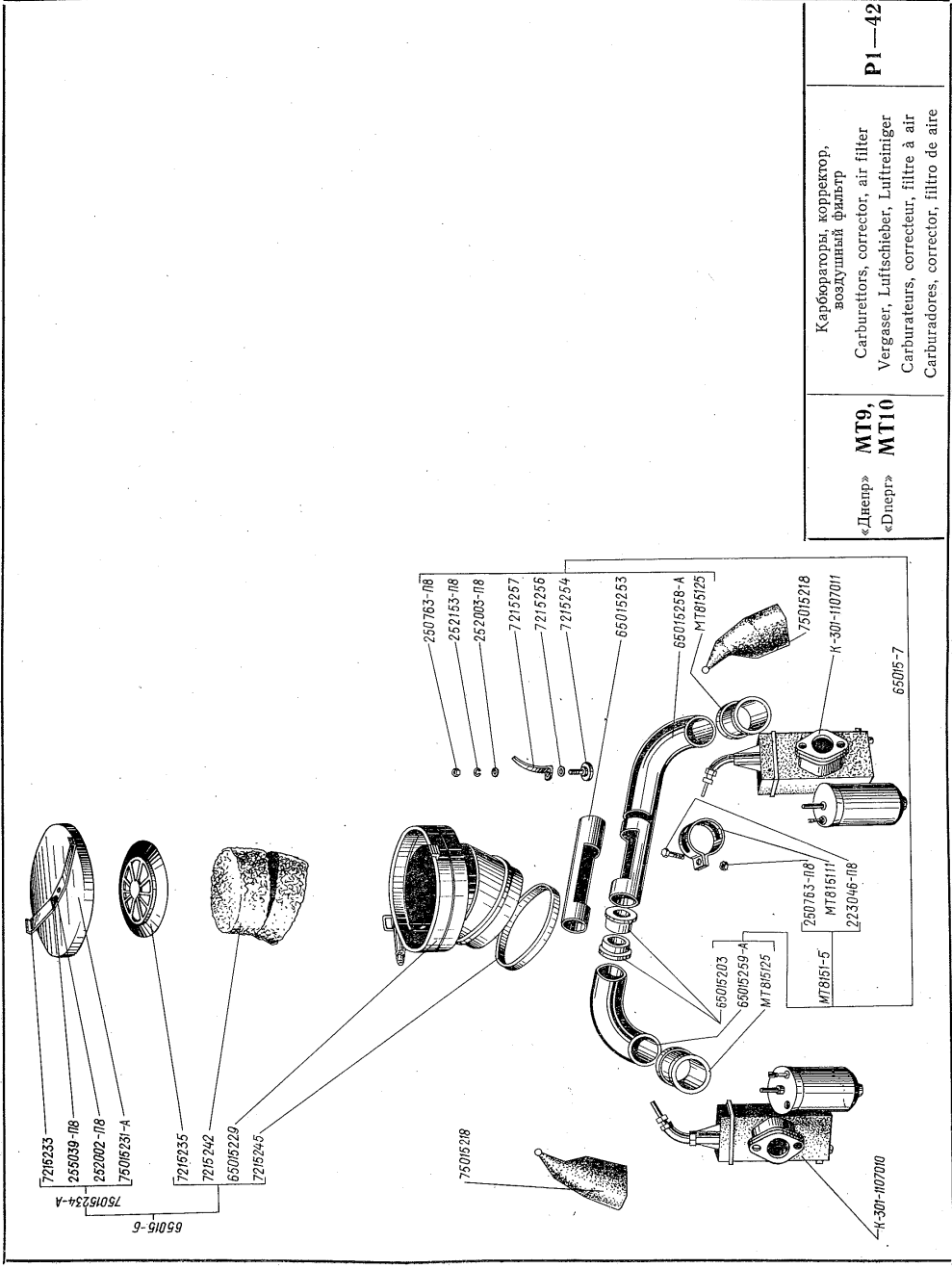


«Днепр» МТ10  
«Днепр»

Самоедное седло  
Double seat  
Doppelsitz  
Siège jumelé  
Sillín duplicado

ПП1-41

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	ИМЗ-8.101.13001	1	Седло	Seat	Doppelsitz	Selle	Sillín
	63-26132	2	Буфер	Buffer	Puffer	Tampon	Tope
	КМЗ-8.152.13020	1	Каркас	Frame	Rahmen	Carcasse	Armazón
	6520105-A	4	Буфер упора	Stop shock absorber	Aufsetzpuffer	Amortisseur de butée	Tope del apoyo
	КМЗ-8.152.13040	1	Ручка	Handle	Griff	Poignée	Manija
	КМЗ-8.152.13003	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	250511-П29	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	252005-П29	4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
	252155-П2	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela

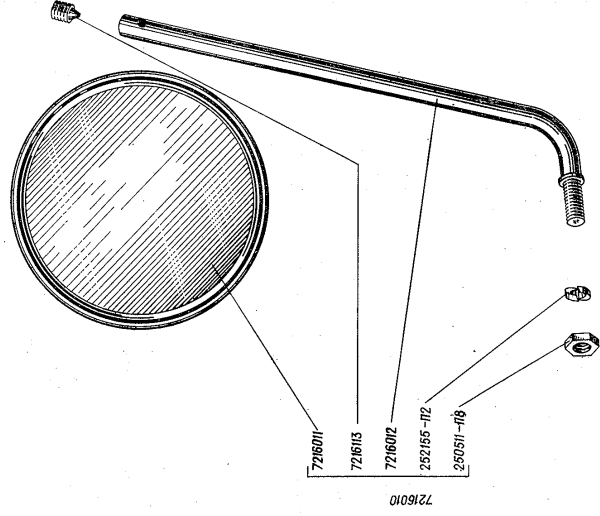


«Днепр» **МТ9,**  
**МТ10**

Карбюраторы, корректор, воздушный фильтр  
Carburetors, corrector, air filter  
Vergaser, Luftschieber, Luftreiniger  
Carbureteurs, correcteur, filtre à air  
Carburadores, corrector, filtro de aire

**PI-42**

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
K-301-1107010	1	Карбюратор K-301B правый	Right-hand carburettor K-301B	Vergaser K-301B, rechts	Carbureteur K-301B de droite	Carburador K-301B de-recho
K-301-1107011	1	Карбюратор K-301B левый	Left-hand carburettor K-301B	Vergaser K-301B, links	Carbureteur K-301B gauche	Carburador K-301B izquierdo
МТ8151-5	2	Хомут	Yoke	Schelle	Collier	Collar
65015-6	1	Воздушный фильтр	Air filter	Luftreiniger	Filtre à air	Filtro de aire
65015-7	1	Воздушный корректор	Air corrector	Luftschieber	Correcteur d'air	Corrector de aire
МТ815111	2	Хомут	Yoke	Schelle	Collier	Collar
МТ815125	2	Муфта	Coupling	Muffe	Manchon	Acoplamiento
65015203	2	Кольцо	Ring	Ring	Bague	Anillo
65015229	1	Корпус	Ring	Gehäuse	Corps	Cuerpo
65015253	1	Трубка	Pipe	Rohr	Tuyau	Tubo
65015258-А	1	Воздухопровод	Air line	Luftleitung	Conduite d'air	Tubería de aire
65015259-А	1	Воздухопровод	Air line	Luftleitung	Conduite d'air	Tubería de aire
7215233	1	Пружина	Spring	Feder	Ressort	Muelle
7215235	1	Маслоспокоитель	Viscous-fluid torsional vibration damper	Ölberühiger	Amortisseur d'huile	Amortiguador de aceite
7215242	1	Элемент фильтра	Filter element	Filterersatz	Élément filtrant	Elemento del filtro
7215245	1	Прокладка	Gasket	Dichtung	Joint	Junta
7215254	1	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
7215256	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
7215257	1	Ручка	Handle	Griff	Poignée	Manija
75015218	2	Коплак	Cap	Hut	Capuchon	Casquete
75015231-А	1	Крышка	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
75015234-А	1	Крышка в сборе	Cover, assy	Deckel, komplett	Couvercle assemblé	Tapa ensamblada
223046-П8	2	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
250763-П8	3	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252002-П8	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252003-П8	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252153-П8	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
253039-П8	2	Заклепка	Rivet	Rivet	Rivet	Remache



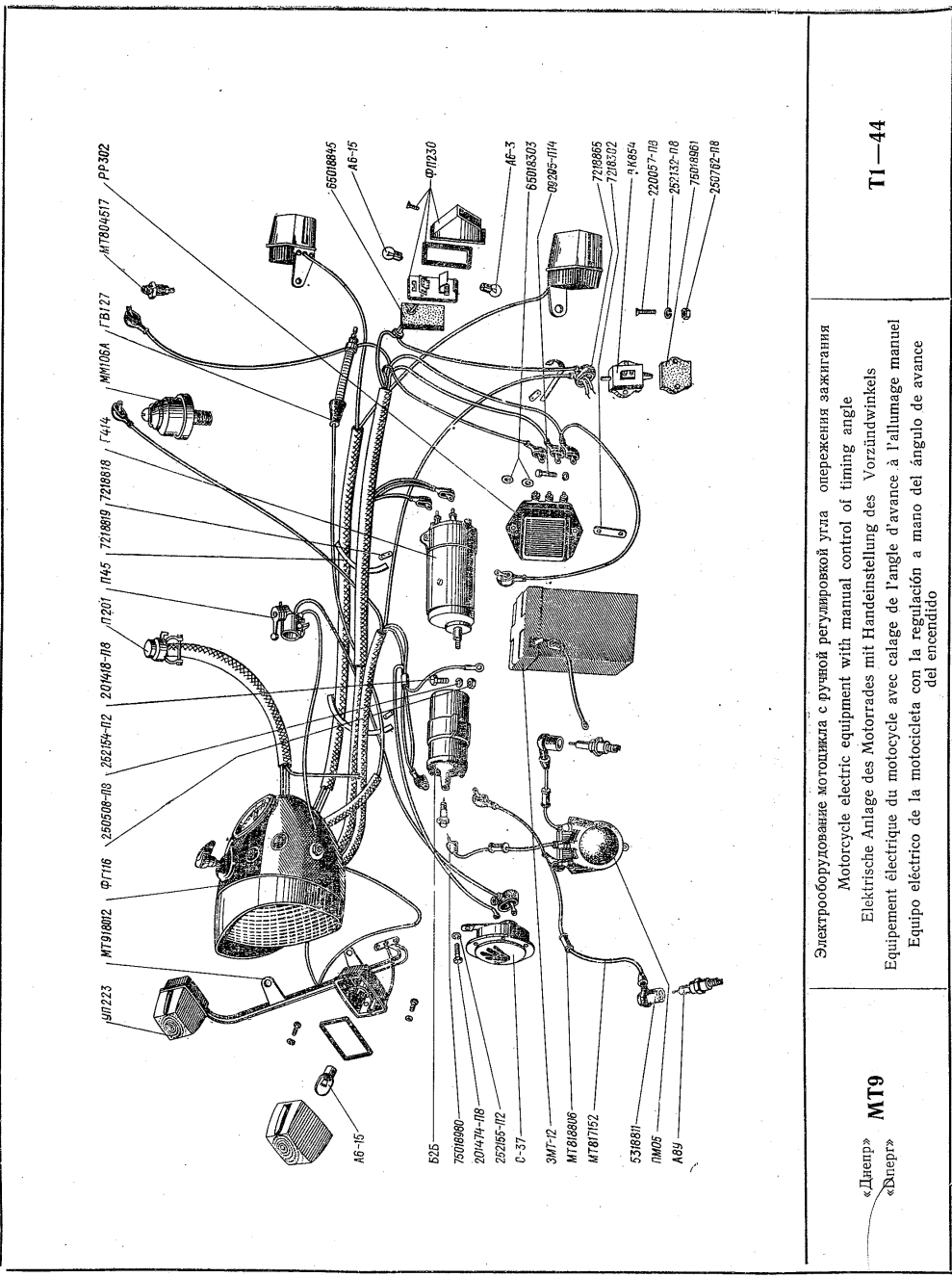
«Днепр» МТ9, МТ10  
«Днепр»

Зеркало заднего вида  
Rear-view mirror  
Rückblickspegel  
Rétroviseur  
Espejo retrovisor

C1—43

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
7216010	Зеркало в сборе со стойкой	1	Зеркало в сборе со стойкой	Mirror in assembly with rest	Rückblickspegel samt Träger	Rétroviseur assemblé avec support	Espejo ensamblado con el puntal
7216011	Зеркало в сборе	1	Зеркало в сборе	Mirror, assy	Rückblickspegel	Rétroviseur assemblé	Espejo ensamblado
7216012	Стойка	1	Стойка	Rest	Träger	Support	Puntal
7216113	Винт	1	Винт	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
250511-П8	Гайка	1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252155-П2	Шайба	1	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



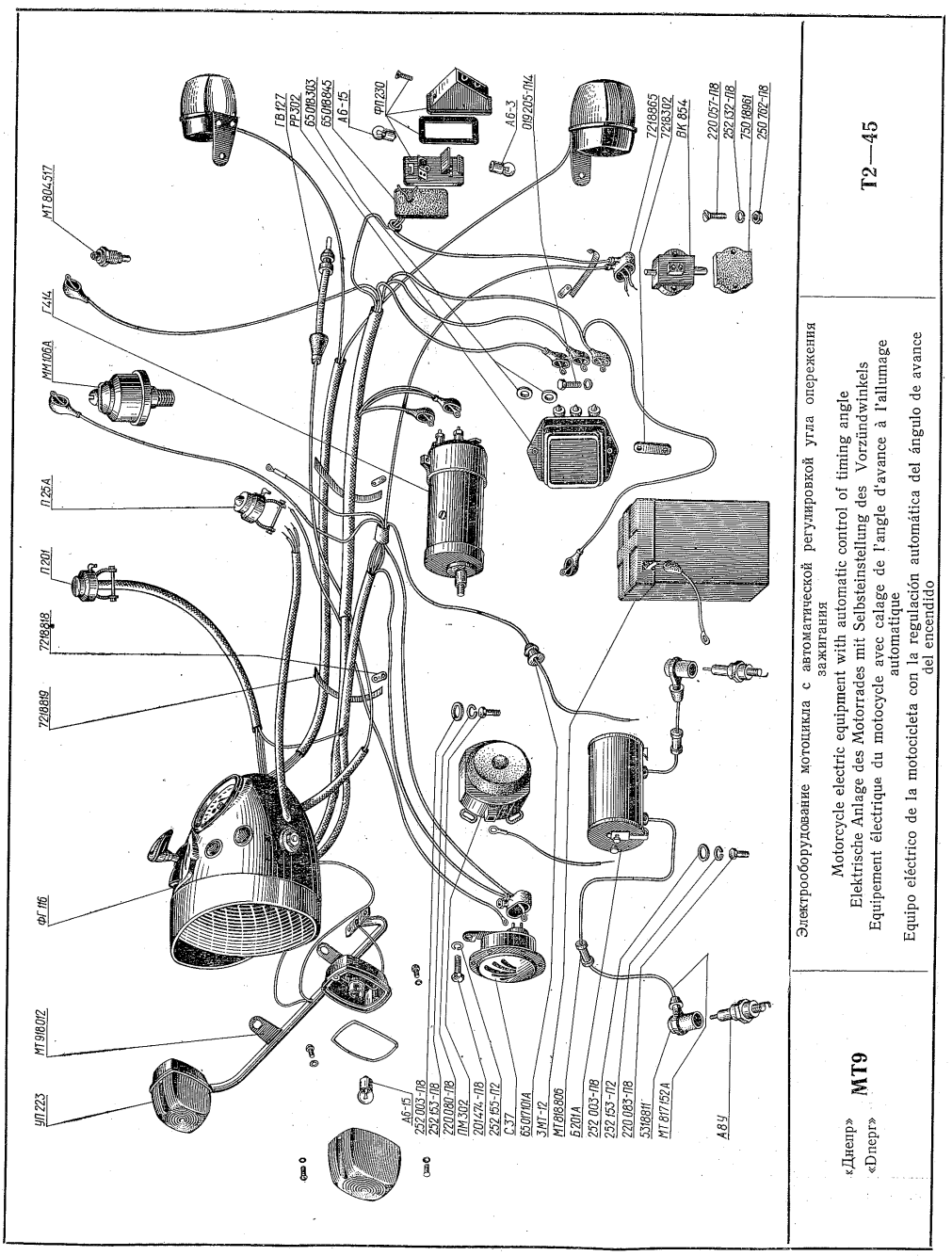


TI-44

Электрооборудование мотоцикла с ручной регулировкой угла опережения зажигания  
 Motorcycle electric equipment with manual control of timing angle  
 Elektrische Anlage des Motorrades mit Handeinstellung des Vorzündwinkels  
 Equipement électrique du motocycle avec calage de l'angle d'avance à l'allumage manuel  
 Equipo eléctrico de la motocicleta con la regulación a mano del ángulo de avance del encendido

«Днепр» MT9  
 «Днепр»

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pieza No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
А6-3	Лампа	1	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara	Lámpara
А6-15	Свеча зажигания	5	Spark plug	Zündkerze	Bougie d'allumage	Бужия del encendido	Lámpara
А8У	Катушка зажигания	2	Spark coil	Zündspule	Bobine d'allumage	Bobina de encendido	Lámpara
ВК854	Выключатель	1	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor	Bobina de encendido
Г414	Генератор	1	Generator	Lichtmaschine	Dynamo	Generador	Interruptor
ГВ127	Гибкий вал	1	Flexible shaft	Biegsame Welle	Arbre flexible	Arbol flexible	Generador
ММ106А	Датчик	1	Transmitter	Geber	Capteur	Captdor	Arbol flexible
ЗМТ-12	Батарея аккумулятора	1	Storage battery	Akkumulatoren-batterie	Batterie d'accumulateurs	Батерия de acumuladores	Captdor
П45	Переключатель	1	Switch	Umschalter	Commutateur	Commutador	Батерия de acumuladores
П201	Переключатель	1	Switch	Umschalter	Commutateur	Commutador	Commutador
ПМ05	Распределитель	1	Distributor	Verteiler	Distributeur	Distribuidor	Distribuidor
РР302	Реле-регулятор	1	Regulating relay	Reglerschalter	Relais	Relé régulateur	Relé régulateur
С-37	Сигнал мотоциклетный	1	Motorcycle horn	Horn	Avertisseur sonore	Señal de motocicleta	Señal de motocicleta
УЛ223	Фонарь	4	Light	Leuchte	Lanterne	Linterna	Linterna
ФТ116	Фара в сборе	1	Headlight, assy	Scheinwerfer, komplett	Scheinwerfer	Faro ensamblado	Faro ensamblado
ФТ230	Задний фонарь	1	Rear light	Schleulleuchte	Feu arrière	Faro de motocicleta trasero	Faro de motocicleta trasero
МТ804517	Пробка контакта	1	Contact plug	Kontaktschraube	Bouchon de contact	Tapón de contacto	Tapón de contacto
МТ817152	Провод высокого напряжения	2	High voltage wire	Hochspannungsleitung	Fil haute tension	Conductor de alta tensión	Conductor de alta tensión
МТ818806	Втулка проводов	3	Wire bushing	Leitungsbuchse	Douille des fils	Casquillo de los cables	Casquillo de los cables
МТ918012	Указатели поворотов с хромированным корпусом	1	Turn indicators with bracket	Blinker samt Tragarm	Clignoteurs avec support	Indicadores de virajes con el soporte	Indicadores de virajes con el soporte
5318811	Наконечник свечи	2	Plug tip	Zündkerzenstecker	Cosse de bougie	Punta de bujía	Punta de bujía
65018303	Прокладка	2	Gasket	Dichtung	Joint	Junta	Junta
65018845	Прокладка заднего фонаря	1	Rear light gasket	Zwischenlage der Schleulleuchte	Joint du feu arrière	Junta del faro trasero	Junta del faro trasero
7218302	Пластина реле — масса	1	Relay — mass plate	Platte Relais — Masse	Plaque relais — masse	Lámina del relé — masa	Lámina del relé — masa
7218818	Замок	3	Lock	Schloß	Verrou	Cierre	Cierre
7218819	Лента	3	Fixing strap	Band	Bande	Cinta	Cinta
7218865	Колпачок	2	Cap	Kappe	Téton	Casquete pequeño	Casquete pequeño
75018961	Колпачок	1	Cap	Kappe	Téton	Casquete pequeño	Casquete pequeño
75018980	Колпачок	1	Cap	Kappe	Téton	Casquete pequeño	Casquete pequeño
019205-П14	Болт	2	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	Perno
201418-П8	Болт	1	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	Perno
201474-П8	Болт	1	Bolt	Schraube	Boulon	Perno	Perno
220057-П8	Винт	1	Screw	Schraube	Boulon	Perno	Perno
250508-П8	Гайка	2	Nut	Mutter	Vis	Tuerca	Tuerca
250762-П8	Гайка	2	Nut	Mutter	Vis	Tuerca	Tuerca
252152-П8	Шайба	2	Washer	Scheibe	Ecrou	Rondelle	Rondelle
252154-П2	Шайба	1	Washer	Scheibe	Ecrou	Rondelle	Rondelle
252155-П2	Шайба	1	Washer	Scheibe	Ecrou	Rondelle	Rondelle

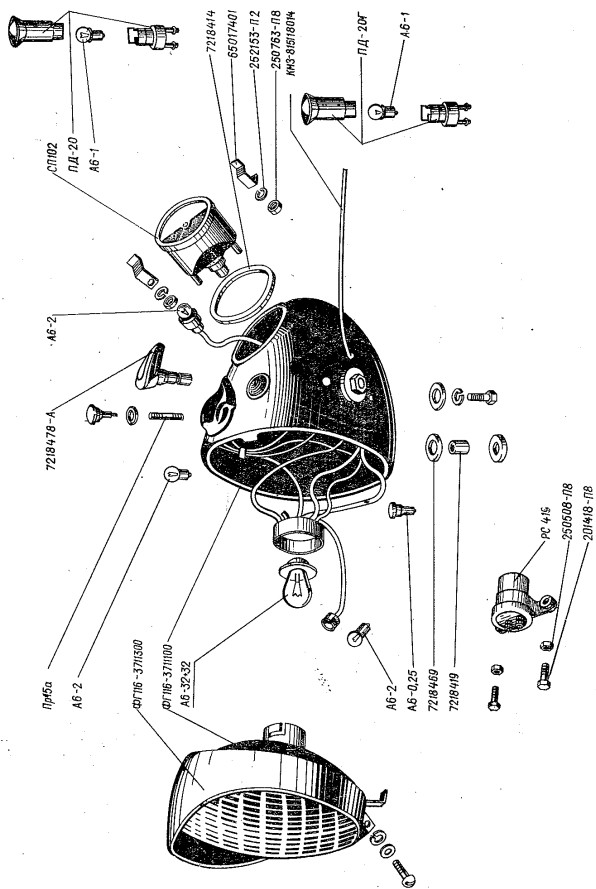


Т2—45

Электрооборудование мотоцикла с автоматической регулировкой угла опережения зажигания  
 Motorcycle electric equipment with automatic control of timing angle  
 Elektrische Anlage des Motorrads mit Selbststellung des Vorzündwinkels  
 Equipement électrique du motocycle avec calage de l'angle d'avance à l'allumage automatique  
 Equipo eléctrico de la motocicleta con la regulación automática del ángulo de avance del encendido

«Днепр» МТ9  
 «Днепр»

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
A6-3	Лампа	1	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara	Lámpara
A6-15	Свеча зажигания	5	Spark plug	Bougie d'allumage	Bougie d'allumage	Bobina del encendido	Bobina del encendido
A8Y	Катушка зажигания	2	Spark coil	Bobine d'allumage	Bobine d'allumage	Bobina del encendido	Bobina del encendido
B201A	Выключатель	1	Switch	Interrupteur	Interrupteur	Interruptor	Interruptor
BK854	Генератор	1	Generator	Alternateur	Dynamo	Dinamo	Dinamo
G414	Гибкий вал	1	Flexible shaft	Axe flexible	Biegsame Welle	Arbre flexible	Arbre flexible
G127	Датчик	1	Transmitter	Capteur	Geber	Capteur	Capteur
MM106A	Батарея аккумуляторная	1	Storage battery	Batterie	Akkumulatorenbatterie	Batterie d'accumulateurs	Bateria de acumuladores
MT8955	Переключатель	1	Switch	Interrupteur	Umshalter	Umshalter	Commutador
P201	Прерыватель мотоциклетный	1	Motorcycle interrupter	Interrupteur	Unterbrecher	Commutateur	Commutador de motocicleta
PM302	Регулятор	1	Regulating relay	Relais	Reglerschalter	Relais-régulateur	Relé regulador
PP302	Сигнал мотоциклетный	1	Motorcycle horn	Horn	Horn	Signal de motocicleta	Signal de motocicleta
УП-223	Фонарь	4	Light	Leuchte	Leuchte	Lanterne	Lanterne
ФГ116	Фонарь в сборе	1	Headlight, assy	Scheinwerfer, komplett	Scheinwerfer, komplett	Phare assemblée	Phare assemblée
ФП230	Задний моторфонарь	1	Rear light	Schlußleuchte	Schlußleuchte	Feu arrière	Feu arrière
MT804517	Пробка контакта	1	Contact plug	Kontaktschraube	Kontaktschraube	Tapon de contact	Tapon de contact
MT1817152A	Провод высокого напряжения	2	High voltage wire	Hochspannungsleitung	Hochspannungsleitung	Conducteur de alta tensión	Conducteur de alta tensión
MT18806	Втулка проводов	2	Wire bushing	Leitungsbuchse	Leitungsbuchse	Casquillo de conductores	Casquillo de conductores
MT918012	Указатели поворотов с кронштейном	1	Turn indicators with bracket	Blinker samt Tragarm	Blinker samt Tragarm	Clignoteurs avec support	Clignoteurs avec support
5318811	Наконечник свечи	2	Plug tip	Zündkerzenstecker	Zündkerzenstecker	Casse de bougie	Casse de bougie
65017101-A	Втулка проводов	1	Wire bushing	Leitungsbuchse	Leitungsbuchse	Douille des fils	Casquillo de conductores
65018303	Прокладка реле-регулятора	2	Regulating relay gasket	Dichtung des Reglers	Dichtung des Reglers	Joint de relais-régulateur	Joint de relais-régulateur
65018845	Прокладка заднего фонаря	1	Rear light gasket	Dichtung	Dichtung	Joint du feu arrière	Joint du feu arrière
7218802	Замок	1	Relay — mass plate	Platte Relais — Masse	Platte Relais — Masse	Plaque del relé — masa	Lámina del relé — masa
7218818	Лента	3	Fixing strap	Schloß	Schloß	Cierre	Cierre
7218819	Копачок	2	Cap	Kappe	Kappe	Banda	Banda
7218865	Копачок	3	Cap	Haube	Haube	Téton	Téton
019205-П14	Болт	1	Bolt	Schraube	Schraube	Capuchon	Capuchon
201474-П8	Болт	2	Bolt	Schraube	Schraube	Boulon	Boulon
220057-П8	Винт	2	Screw	Schraube	Schraube	Vis	Vis
220080-П8	Винт	2	Screw	Schraube	Schraube	Vis	Vis
220083-П8	Винт	3	Screw	Schraube	Schraube	Vis	Vis
250762-П8	Гайка	2	Nut	Mutter	Mutter	Tuerca	Tuerca
252003-П8	Шайба	2	Washer	Scheibe	Scheibe	Rondelle	Rondelle
252152-П8	Шайба	2	Washer	Scheibe	Scheibe	Rondelle	Rondelle
252155-П12	Шайба	5	Washer	Scheibe	Scheibe	Rondelle	Rondelle
252155-П12	Шайба	1	Washer	Scheibe	Scheibe	Rondelle	Rondelle

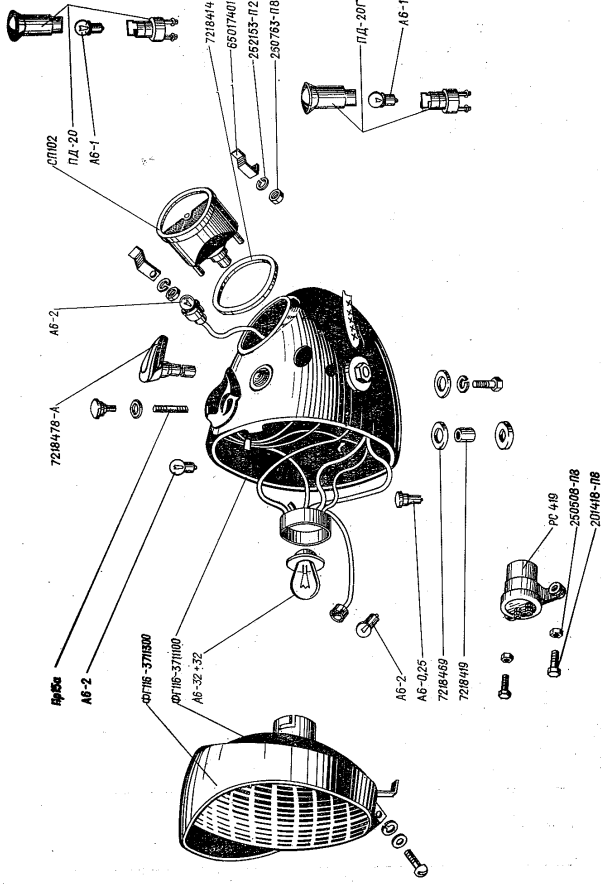


«Днепр» **MT9**  
«Днепр»

Фара мотоциклетная ФГ116 (с переключателем света)  
Motorcycle headlight ФГ116 (with light switch)  
Motorradscheinwerfer ФГ116 (mit Abblendschalter)  
Phare de motocicleta ФГ116 (avec inverseur phare-code)  
Faro de motocicleta ФГ116 (con el conmutador de las luces)

T3-46

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
A6-1	Лампа	2	Лампа	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
A6-2	Лампа	3	Лампа	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
A6-32+32	Лампа	1	Лампа	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
ПД20	Фонарь	1	Фонарь	Light	Leuchte	Lanterne	Linterna
ПД20Г	Фонарь	1	Фонарь	Light	Leuchte	Lanterne	Linterna
Пр15а	Предохранитель	1	Предохранитель	Fuse	Sicherung	Coupe-circuit	Cortacircuitos
РС419	Реле-прерыватель	1	Реле-прерыватель	Relay interrupter	Unterbrecherrelais	Relais-rupteur	Interruptor de relé
СП102	Спидометр	1	Спидометр	Speedometer	Tachometer	Compteur de vitesses	Velocímetro
ФГ116-3711100	Корпус в сборе	1	Корпус в сборе	Housing, assy	Gehäuse, komplett	Corps assemblé	Cuerpo ensamblado
ФГ116-3711300	Ободок в сборе	1	Ободок в сборе	Rim, assy	Haltering, komplett	Encadrement assemblé	Llanta ensamblada
65017401	Лампа крепления спидометра	2	Лампа крепления спидометра	Speedometer fastening lug	Tachometerbefestigungsfuß	Patte de fixation du compteur	Pata de sujeción del velocímetro
7218414	Уплотнительное кольцо	1	Уплотнительное кольцо	Packing ring	Dichtungsring	Anneau-joint	Anillo de empaquetadura
7218419	Втулка	2	Втулка	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
7218469	Прокладка	4	Прокладка	Gasket	Zwischenlage	Joint	Junta
7218478-A	Ключ центрального переключателя	1	Ключ центрального переключателя	Master switch key	Hauptlichtschalter	Clé du commutateur central	Llave de conmutador central
A6-0,25	Контрольная лампа	1	Контрольная лампа	Pilot lamp	Kontrolllampe	Lampe de contrôle	Lámpara de control
КМЗ-8.151.13014	Оболочка троса	1	Оболочка троса	Rope sheath	Seilhülle	Enveloppe de câble	Revestimiento de cable
201418-П8	Болт	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
250763-П8	Гайка	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250508-П8	Гайка	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252153-П2	Шайба	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



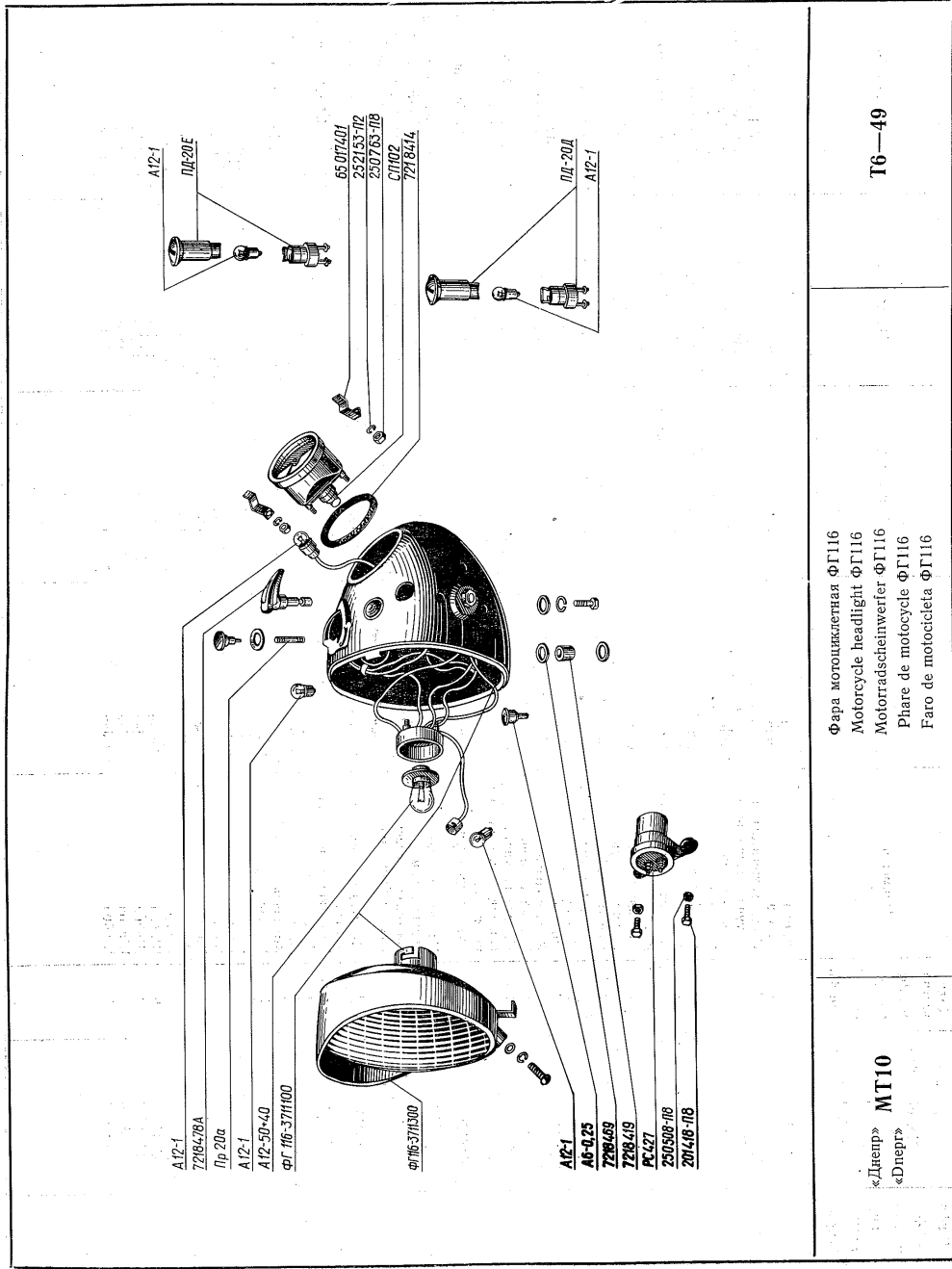
«Днепр» МТ9  
«Dnepr»

Фара мотоциклетная ФГ116  
Motorcycle headlight ФГ116  
Motorradscheinwerfer ФГ116  
Phare de motocycle ФГ116  
Faro de motocicleta ФГ116

T4—47

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Коли- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
A6-1	Лампа	2	Lamp	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
A6-2	Лампа	3	Lamp	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
A6-32+32	Лампа	1	Lamp	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
ПД20	Фонарь	1	Light	Light	Leuchte	Lanterne	Linterna
ПД20Г	Фонарь	1	Light	Light	Leuchte	Lanterne	Linterna
Пр15а	Предохранитель	1	Fuse	Fuse	Sicherung	Coupe-circuit	Cortacircuitos
РС419	Реле-прерыватель	1	Relay interrupter	Relay interrupter	Unterbrecherrelais	Relais-rupteur	Interruptor de relé
СП102	Спидометр	1	Speedometer	Speedometer	Tachometer	Compteur de vitesses	Velocímetro
ФГ116-3711100	Корпус в сборе	1	Housing, assy	Housing, assy	Gehäuse, komplett	Corps assemblé	Cuerpo ensamblado
ФГ116-3711300	Ободок в сборе	1	Rim, assy	Rim, assy	Haltering, komplett	Encadrement assemblé	Llanta ensamblada
65017401	Лапка крепления спидометра	2	Speedometer fastening lug	Speedometer fastening lug	Befestigungsfuß des Tachometers	Patte de fixation du compteur de vitesse	Pata de sujeción del velocímetro
7218414	Уплотнительное кольцо	1	Packing ring	Packing ring	Dichtungsring	Anneau-joint	Anillo de empaquetadura
7218419	Втулка	2	Bushing	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
7218469	Прокладка	4	Gasket	Gasket	Zwischenlage	Joint	Junta
7218478-A	Ключ центрального переключателя	2	Master switch key	Master switch key	Hauptlichtschalter	Clé du commutateur central	Llave del conmutador central
A6-0,25	Контрольная лампа	1	Pilot lamp	Pilot lamp	Kontrolllampe	Lampe-témoin	Lámpara de control
201418-П8	Болт	2	Bolt	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
250763-П8	Гайка	2	Nut	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250508-П8	Гайка	2	Nut	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252153-П2	Шайба	2	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



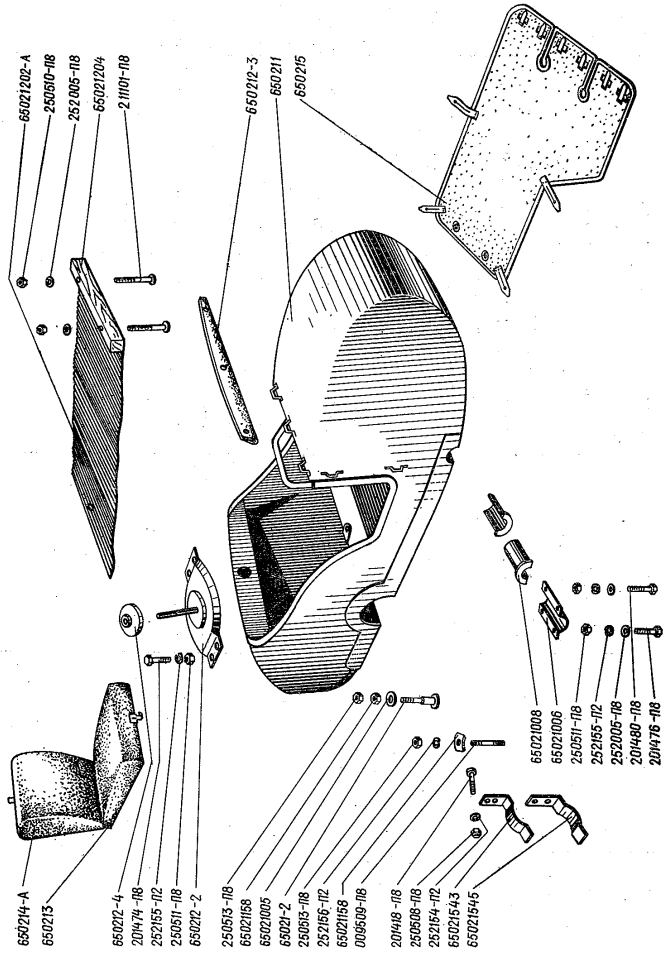


«Днепр» МТ10  
«Dnepr»

Фара мотоциклетная ФГ116  
Motorcycle headlight ФГ116  
Motorscheinwerfer ФГ116  
Phare de motorcycle ФГ116  
Faro de motocicleta ФГ116

16—49

Шифр Срher Bezeich- nung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Колп- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénominatior:	Denominación
	A12-1	5	Лампа	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
	A12-50-40	1	Лампа	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
	ПД-20Е	1	Фонарь	Light	Leuchte	Lanterne	Linterna
	ПД-20Д	1	Фонарь	Light	Leuchte	Lanterne	Linterna
	Пр20а	1	Предохранитель	Fuse	Sicherung	Coupe-circuit	Cortacircuitos
	СП102	1	Спидометр	Speedometer	Tachometer	Compteur de vitesses	Velocímetro
	РС427	1	Реле-прерыватель	Relay interrupter	Unterbrecherrelais	Relais-rupteur	Interruptor de relé
	ФГ116-3711100	1	Корпус в сборе	Housing, assy	Gehäuse, komplett	Corps assemblé	Cuerpo ensamblado
	ФГ116-3711300	1	Ободок в сборе	Rim, assy	Haltering, komplett	Encadrement assemblé	Llanta ensamblada
	65017401	2	Лампа крепления спи- дометра	Speedometer fastening lug	Befestigungsfuß des Tachometers	Patte de fixation du compteur de vitesse	Plata de sujeción del velocímetro
	7218414	1	Уплотнительное кольцо	Packing ring	Dichtungsring	Anneau-joint	Anillo de empaqueta- dura
	7218419	2	Втулка	Bushing	Buchse	Douille	Casquillo
	7218469	4	Прокладка	Gasket	Zwischenlage	Joint	Junta
	7218478-A	2	Ключ центрального пе- реключателя	Master switch key	Hauptlichtschalter	Clé du commutateur central	Liave del conmutador central
	АГ-0,25	1	Контрольная лампа	Pilot lamp	Kontrolllampe	Lampe-témoin	Lámpara de control
	201418-П8	2	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
	250508-П8	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	250763-П8	2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
	252153-П2	2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



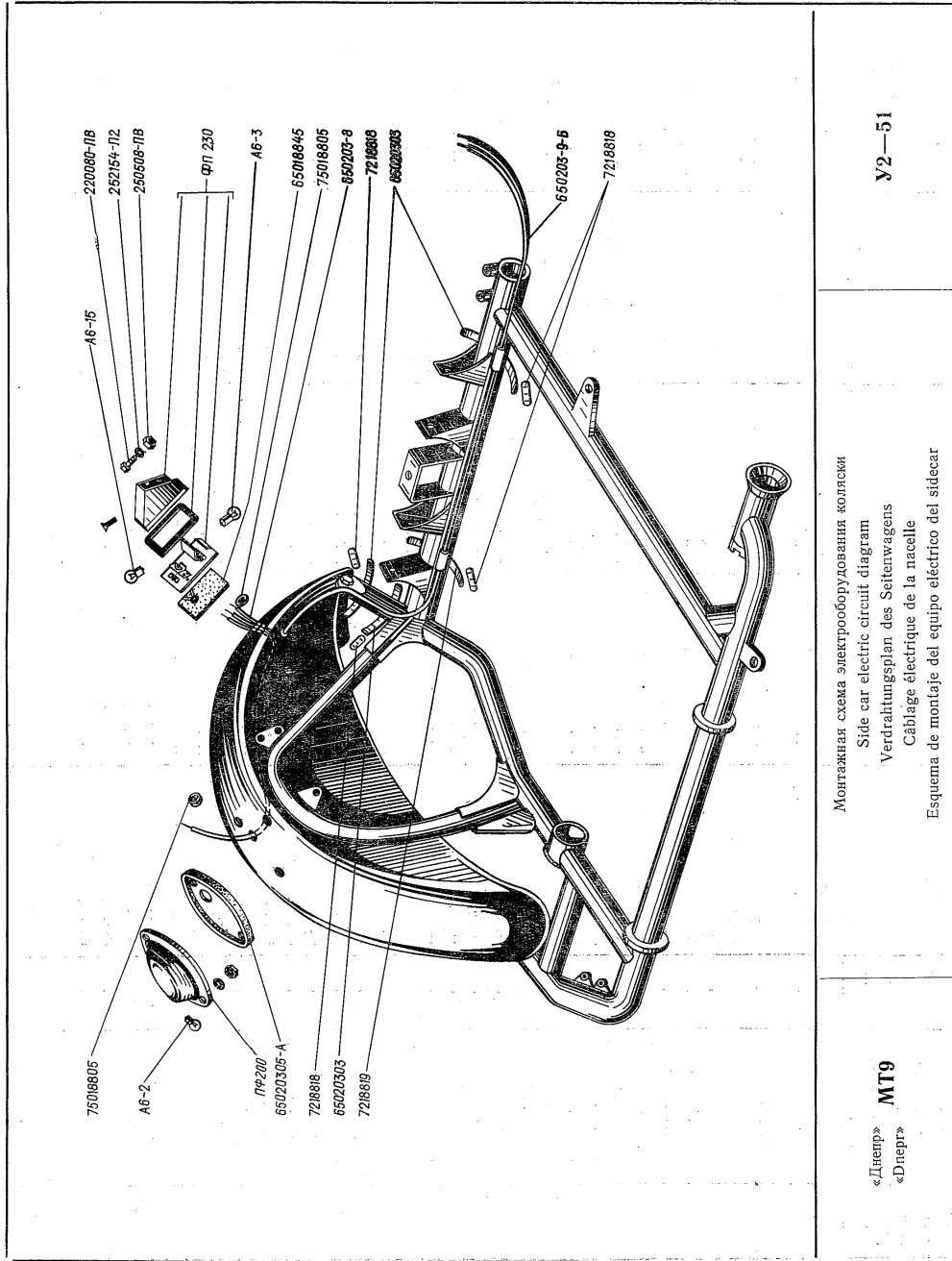
У1—50

Кузов коляски  
Side car body  
Seitenwagenaufbau  
Carrosserie de la nacelle  
Carrocería del sidecar

«Днепр» М19, М110  
«Днепр»

13-2

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Clifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
65021		1	Кузов коляски в сборе	Side car body, assy	Seitenwagenaufbau, komplett	Carrosserie de la nacelle assemblée	Carrocería del sidecar, ensamblada
65021005		2	Буфер	Buffer	Puffer	Tampon	Tope
65021006		2	Скоба	Clamp	Bügel	Etrier	Grapa
65021008		4	Подушка	Cushion	Polster	Coussin	Almohada
650211		1	Кузов коляски	Side car housing	Seitenwagenrahmen	Corps de la nacelle	Cuerpo del sidecar
65021158		3	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
65021-2		1	Стержень	Rod	Schaft	Tige	Varilla
65021202-A		1	Коврик	Mat	Matte	Tapis	Alfombra
65021204		1	Упор	Rest	Rast	Butée	Tope
650212-2		1	Держатель	Holder	Halter	Support	Sujetador
650212-3		1	Предохранитель	Fuse	Sicherung	Coupe-circuit	Cortacircuitos
650212-4		1	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
650213		1	Подушка	Cushion	Polster	Coussin	Almohada
650214-A		1	Спинка	Back	Rückenlehne	Dossier	Respaldo
650215		1	Полот	Tarpaulin	Klappverdeck	Rideau	Cubierta de lona
65021543		2	Пластина	Plate	Platte	Plaque	Lámina
65021545		2	Пластина	Plate	Platte	Plaque	Lámina
009509-118		2	Шпилька	Stud	Stiftschraube	Goujon	Espárrago
201418-118		4	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201474-118		4	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201476-118		4	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
201480-118		4	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
211101-118		4	Болт	Bolt	Schraube	Boulon	Perno
250508-118		4	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250511-118		2	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
250513-118		3	Гайка	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
252005-118		8	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252154-112		4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252155-112		4	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252156-112		2	Шайба	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



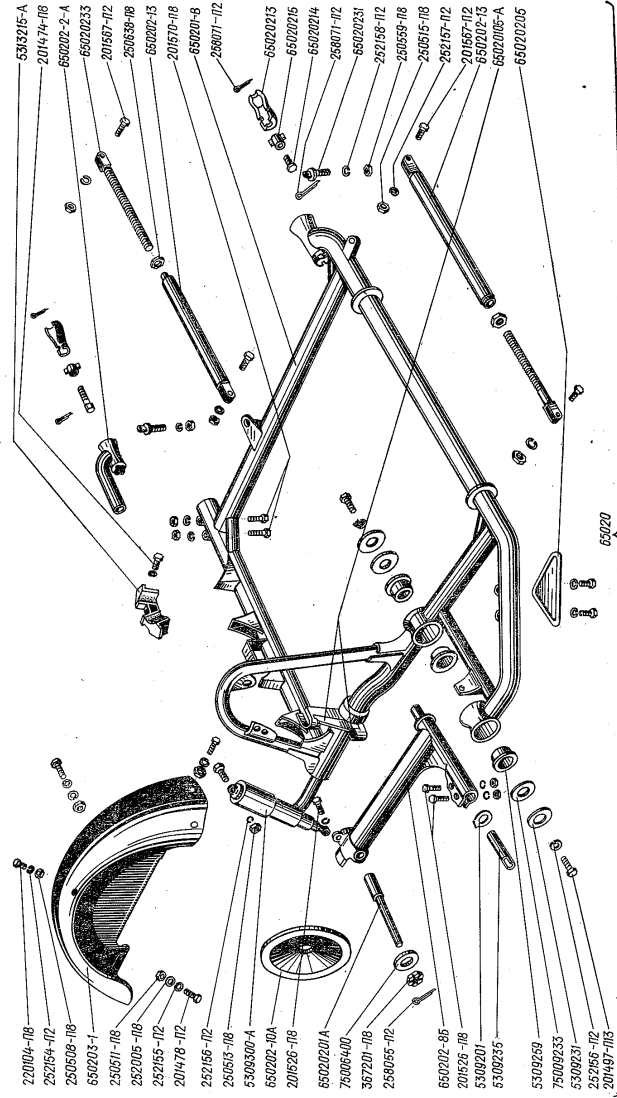
«Днепр» МТ9  
«Днепр»

Монтажная схема электрооборудования коляски  
Side car electric circuit diagram  
Verdrahtungsplan des Seitenwagens  
Câblage électrique de la nacelle  
Esquema de montaje del equipo eléctrico del sidecar

У2—51

Шифр Cipher Bezeich- nung Chiffre Clra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Колп- чество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
75018805	Муфта	3	Coupling	Muife	Manchon	Acoplamiento	
A6-2	Лампа	1	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara	
ПФ-200	Мотофонарь	1	Motorcycle light	Leuchte	Lanterne	Motofarol	
65020305-A	Прокладка	1	Gasket	Zwischenlage	Joint	Junta	
7218818	Замок	7	Lock	Schloß	Verrou	Cierre	
65020303	Поясок	3	Belt	Bund	Ceinture	Banda	
650203-9-Б	Кросс	1	Cross	Verteiler	Crosse	Repartidor principal	
650203-8	Провод	1	Wire	Leitung	Fil	Conductor	
65018845	Прокладка	1	Gasket	Dichtung	Joint	Junta	
A6-15	Лампа	1	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara	
ФП230	Мотофонарь	1	Motorcycle light	Leuchte	Lanterne	Linterna	
7218819	Лента	4	Fixing strap	Band	Bande	Banda	
250508-П8	Гайка	3	Nut	Mutter	Erou	Tuerca	
252154-П2	Шайба	3	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela	
220080-П8	Винт	3	Screw	Schraube	Vis	Tornillo	
A-3	Лампа	1	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara	





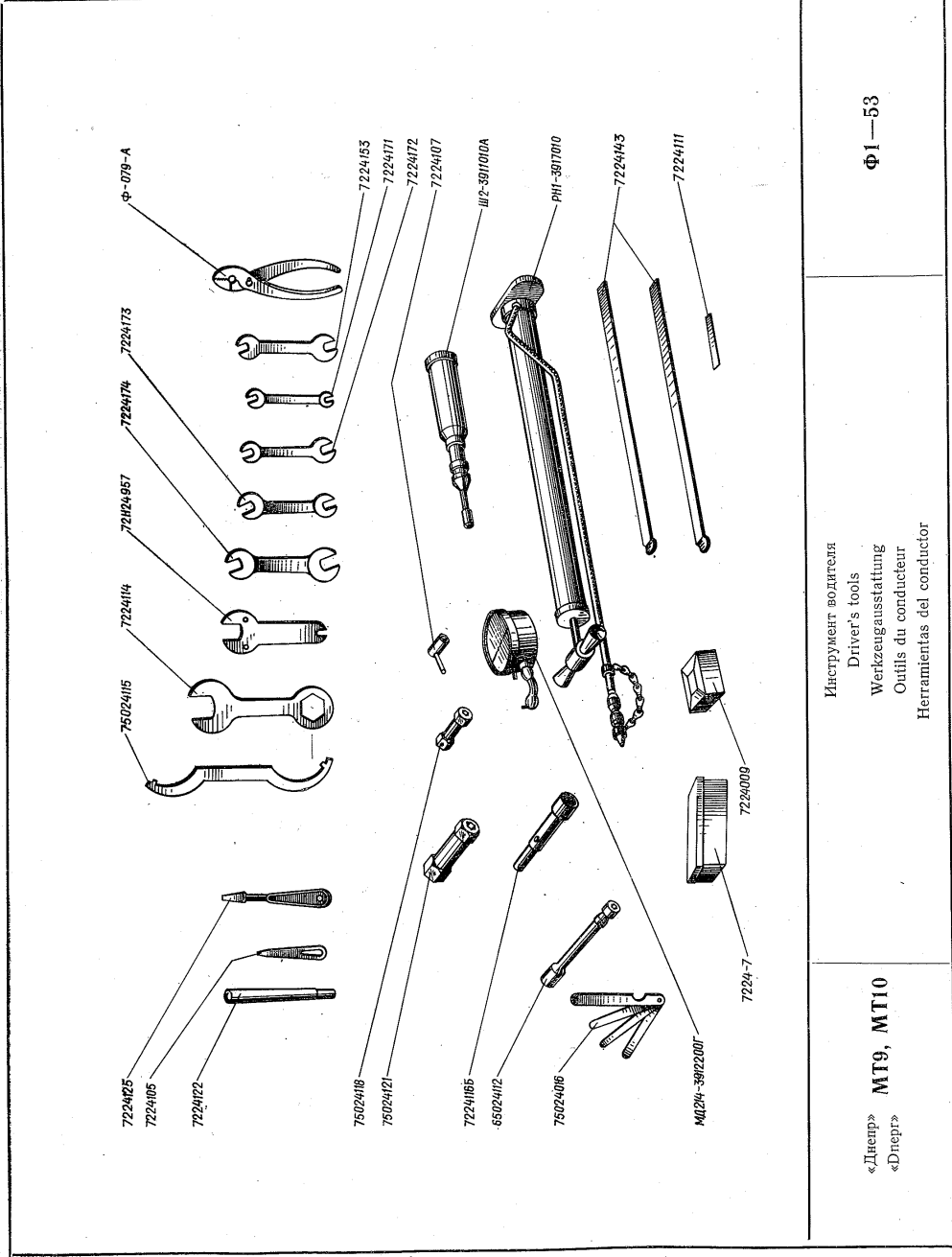
«Днепр»  
«Днепр»

MT9, MT10

Шасси коляски  
Side car chassis  
Fahrgestell des Seitenwagens  
Châssis de la nacelle  
Chassis del sidecar

У3—52

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Кол-во в сборе Quantity Anzahl Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
5309201	Шайба	1	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
5313215-A	Ресора	2	Spring	Spring	Feder	Ressort	Ballesta
5309231	Срезка	2	Trimble	Trimble	Hülse	Douille	Vaso
5309235	Пружина	1	Spring	Spring	Zapfen	Pivot	Munión
5309259	Втулка	4	Bushing	Bushing	Buchse	Amortisseur	Casquillo
5309300-A	Шасси коляски в сборе с крылом	1	Side car chassis with fender, assy	Side car chassis with fender, assy	Fahrgestell des Seitenwagens samt Kotflügel, komplett	Châssis de la nacelle assemblée avec son aile	Chassis del sidecar ensamblado con ala
650201-B	Рама	1	Frame	Frame	Rahmen	Cadre	Bastidor
650202-2-A	Кронштейн	1	Bracket	Bracket	Konsole	Support	Soporte
650202-8-B	Педаль	1	Lever	Lever	Hebel	Lever	Palanca
650202-10-A	Щиток защитный	1	Guard shield	Guard shield	Schutzblech	Ecran de protection	Cuadro de protección
650202-13	Тяга рамы коляски в сборе	2	Side car frame draw rod, assy	Side car frame draw rod, assy	Zugstange des Seitenwagens, komplett	Tringie du cadre de la nacelle assemblée	Tirante del bastidor de sidecar, ensamblado
650203-1	Крыло коляски в сборе с кронштейнами	1	Side car wheel fender, assembled with bracket	Side car wheel fender, assembled with bracket	Kotflügel des Seitenwagens, komplett	Aile de la roue de nacelle assemblée avec les supports	Ala de la rueda del sidecar ensamblada con los soportes
650203-A	Крыло коляски	1	Side car fender	Side car fender	Kotflügel des Seitenwagens	Aile de la nacelle	Ala del sidecar
65020301-A	Ось	1	Axle	Axle	Achse	Axe	Eje
65020305	Полка	1	Footboard	Footboard	Trittbrett	Marche-pied	Descansapié
65020105-A	Буфер	2	Buffer	Buffer	Puffer	Tampon	Tope
65020213	Пружина	4	Spring	Spring	Bacule	Vis	Mordaza
65020214	Гайка	2	Nut	Nut	Schraube	Mutter	Tornillo
65020215	Гайка	2	Nut	Nut	Mutter	Mutter	Tuerca
65020231	Втулка	2	Eye	Eye	Ose	Oreille	Oreja
750065400	Отражатель	1	Reflector	Reflector	Rückstrahler	Fontelle	Horquilla
75009233	Шайба	2	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
201474-10	Болт	1	Bolt	Bolt	Schraube	Bouillon	Perno
201478-10	Болт	6	Bolt	Bolt	Schraube	Bouillon	Perno
201497-10	Болт	2	Bolt	Bolt	Schraube	Bouillon	Perno
201596-10	Болт	4	Bolt	Bolt	Schraube	Bouillon	Perno
201567-12	Болт	4	Bolt	Bolt	Schraube	Bouillon	Perno
201570-10	Болт	4	Bolt	Bolt	Schraube	Bouillon	Perno
220104-10	Винт	2	Screw	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
250505-10	Гайка	1	Nut	Nut	Mutter	Mutter	Tuerca
250511-10	Гайка	4	Nut	Nut	Mutter	Mutter	Tuerca
250512-10	Гайка	3	Nut	Nut	Mutter	Mutter	Tuerca
250513-10	Гайка	6	Nut	Nut	Mutter	Mutter	Tuerca
250514-10	Гайка	2	Nut	Nut	Mutter	Mutter	Tuerca
250550-10	Гайка	2	Nut	Nut	Mutter	Mutter	Tuerca
250638-10	Шайба	2	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252154-12	Шайба	1	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252155-12	Шайба	10	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252157-12	Шайба	6	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252159-12	Шайба	2	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
258055-12	Шпунт	1	Coater pin	Coater pin	Spunt	Goupille	Pin pasador hendido
252156-12	Шпунт	6	Coater pin	Coater pin	Spunt	Goupille	Arandela
258071-12	Шпунт	2	Coater pin	Coater pin	Spunt	Goupille	Arandela
257201-10	Гайка	2	Nut	Nut	Mutter	Mutter	Arandela
252005-10	Шайба	1	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela
252005-10B	Шайба	3	Washer	Washer	Scheibe	Rondelle	Arandela



«Днепр» МТ9, МТ10  
«Dnepr»

Инструмент водителя  
Driver's tools  
Werkzeugausstattung  
Outils du conducteur  
Herramientas del conductor

Ф1—53

Шифр Cipher Bezeichnung Chiffre Cifra	№ детали No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Количество Quantity Anzahl Quantité Cantidad	Наименование	Description	Benennung	Dénomination	Denominación
	7224-7	1	Автомолгачека	Motorcycle repair outfit	Flickzeugkästchen	Trousse	Caja de accesorios de reparación
	PH1-3917010	1	Насос	Pump	Pumpe	Pompe	Bomba
	7224009	1	Амгечка	Tool kit	Verbandkasten	Pharmacie	Botiquin
	МД1214-3912200Г	1	Манометр	Pressure gauge	Druckmesser	Manomètre	Manómetro
	75024016	1	Щуп	Dip stick	Tastleire	Sonde	Galga
	7224105	1	Отвертка	Screw driver	Schraubenzieher	Tournevis	Destornillador
	7224107	1	Ключ	Wrench	Schlüssel	Clé	Llave
	7224111	1	Надфиль	Needle file	Nadelfeile	Lime fine	Лима de palo de acero
	65024112	1	Ключ	Wrench	Schlüssel	Clé	Llave
	7224114	1	Ключ 36—41	Wrench 36×41	Schlüssel 36—41	Clé 36×41	Llave 36—41
	75024115	1	Ключ кольцевой	C-spanner	Ringschlüssel	Clé pour anneaux	Llave anular
	7224116-Б	1	Ключ 10—14	Wrench 10×14	Schlüssel 10—14	Clé 10×14	Llave 10—14
	75024118	1	Ключ 12—14	Wrench 12×14	Schlüssel 12—14	Clé 12×14	Llave 12—14
	75024121	1	Ключ 19—22	Wrench 19×22	Schlüssel 19—22	Clé 19×22	Llave 19—22
	7224122	1	Воронка	Tap wrench	Windleisen	Levier	Gramachos
	7224125	1	Отвертка	Screw driver	Schraubenzieher	Tournevis	Destornillador
	ШР2-3911010-А	1	Шприц	Grease gun	Fettpresse	Seringue	Jeringa
	7224143	2	Лопатка	Tyre mounting tool	Montierisen	Démonte-pneu	Palta
	7224153	1	Ключ 9—11	Wrench 9×11	Schlüssel 9—11	Clé 9×11	Llave 9—11
	7224171	1	Ключ 8—10	Wrench 8×10	Schlüssel 8—10	Clé 8×10	Llave 8—10
	7224172	1	Ключ 12—14	Wrench 12×14	Schlüssel 12—14	Clé 12×14	Llave 12—14
	7224173	1	Ключ 14—17	Wrench 14×17	Schlüssel 14—17	Clé 14×17	Llave 14—17
	7224174	1	Ключ 19—22	Wrench 19×22	Schlüssel 19—22	Clé 19×22	Llave 19—22
	72H24957	1	Ключ	Wrench	Schlüssel	Clé	Llave
	Ф-079-А	1	Плюскоклубы	Pliers	Flachzange	Pince plate	Alicates de bocas planas

РЕМОНТНЫЕ ДЕТАЛИ КРИВОШИПНО-ШАТУННОГО МЕХАНИЗМА

REPAIR PARTS OF CRANK MECHANISM  
INSTANDSETZUNGSTEILE DES KURBELTRIEBS

PIÈCES DE RÉPARATION DU MÉCANISME  
BIELLE-MANIVELLE

PIEZAS DE REPARACION DEL MECANISMO  
DE BIELA Y MANIVELA

Наименование деталей Description of parts Benennung der Teile Dénomination des pièces Denominación de las piezas	Номера деталей No. of parts Teil-Nr. Numéro des pièces Números de las piezas	Ремонтные размеры, мм Repair dimensions, mm Instandsetzungsmaße, mm Cotes de réparation, mm Dimensiones de reparación, mm
Поршень Piston Kolben Piston Émbolo	MT801237-P1	увеличенный на 0,2 enlarged by 0.2 vergrößert um 0,2 majoré de 0,2 aumentado en 0,2
	MT801237-P2	увеличенный на 0,5 enlarged by 0.5 vergrößert um 0,5 majoré de 0,5 aumentado en 0,5
Кольцо поршневое компрессионное Compression piston ring Kolbendichtungsring Segment de compression Segmento de compresión del émbolo	6101217-P1	увеличенное на 0,2 enlarged by 0.2 vergrößert um 0,2 majoré de 0,2 aumentado en 0,2
	6101217-P2	увеличенное на 0,5 enlarged by 0.5 vergrößert um 0,5 majoré de 0,5 aumentado en 0,5
Кольцо поршневое маслосъемное Oil piston ring Ölabstreifring Segment racleur d'huile Segmento rascador de aceite del émbolo	7201218-A2P1	увеличенное на 0,2 enlarged by 0.2 vergrößert um 0,2 majoré de 0,2 aumentado en 0,2
	7201218-A2P2	увеличенное на 0,5 enlarged by 0.5 vergrößert um 0,5 majoré de 0,5 aumentado en 0,5
Комплект шатунных вкладышей (в одном комплекте 8 вкладышей) Set of connecting rod big-end half bearings (8 half bearings in one set) Pleuellagerschalensatz (8 Lagerschalen je Satz) Jeu de coussinets de bielle (8 coussinets par jeu) Juego de piezas insertadas de manivela (en un juego 8 piezas insertadas)	407-1000104-P1-A	уменьшенных на 0,05 reduced by 0.05 verringert um 0,05 diminués de 0,05 disminuidos en 0,05
	407-1000104-P2-A	уменьшенных на 0,25 reduced by 0.25 verringert um 0,25 diminués de 0,25 disminuidos en 0,25
	407-1000104-P4-A	уменьшенных на 0,5 reduced by 0.5 verringert um 0,5 diminués de 0,5 disminuidos en 0,5
	407-1000104-P5-A	уменьшенных на 0,75 reduced by 0.75 verringert um 0,75 diminués de 0,75 disminuidos en 0,75
	407-1000104-P6-A	уменьшенных на 1,00 reduced by 1.00 verringert um 1,00 diminués de 1,00 disminuidos en 1,00

ЦВЕТОВЫЕ ИНДЕКСЫ ДЕТАЛЕЙ КРИВОШИПНО-ШАТУННОГО МЕХАНИЗМА

COLOUR INDEXES OF PARTS OF CRANK MECHANISM  
FARBBEZEICHNUNGEN DER TEILE DES KURBELTRIEBS

INDEX EN COULEUR DES PIÈCES DU MÉCANISME  
BIELLE-MANIVELLE

INDICES DE COLORES DE LAS PIEZAS DEL  
MECANISMO DE BIELA Y MANIVELA

Цветовой индекс Colour Index Farbbezeichnung Index en couleur Indice de color	Диаметр пальца (MT801237), мм Pin diameter (MT801237), mm Bolzendurchmesser (MT801237), mm Diamètre de l'axe (MT801237), mm Diámetro del dedo (MT801237), mm	Диаметр отверстия в верхней головке шатуна (MT8012-2), мм Diameter of hole in connecting rod small end (MT8012-2), mm Bohrungsdurchmesser des Pleuelkopfes (MT8012-2), mm Alésage dans le pied de bielle (MT8012-2), mm Diámetro del orificio del pie de biela (MT8012-2), mm	Диаметр отверстия в бобышках поршня (MT801237), мм Diameter of hole in piston bosses (MT801237), mm Bohrungsdurchmesser des Kolbenauges (MT801237), mm Alésage dans le bossage de piston (MT801237), mm Diámetro del orificio de los tetones de émbolo (MT801237), mm
Белый White Weiß Blanc Blanco	21,0000—20,9975	21,0070—21,0045	20,9930—20,9905
Черный Black Schwarz Noir Negro	20,9975—20,9950	21,0045—21,0020	20,9905—20,9880
Красный Red Rot Rouge Rojo	20,9950—20,9925	21,0020—20,9995	20,9880—20,9855
Зеленый Green Grün Vert Verde	20,9925—20,9900	20,9995—20,9970	20,9855—20,9830

ИНДЕКС, ВЫБИТЫЙ НА СФЕРЕ ПОРШНЯ (MT801237)

INDEX STAMPED ON PISTON SPHERICAL SURFACE  
(MT801237)

BEZEICHNUNG AN DER KOLBENKUGELOBERFLÄCHE  
(MT801237)

INDEX PORTÉ SUR LA SPHERE DU PISTON (MT801237)

INDICE ESTAMPADO EN LA ESFERA DEL EMBOLO  
(MT801237)

Индекс группы Group index Bezeichnung der Gruppe Index du groupe Indice del grupo	Диаметр юбки поршня в плоскости, перпендикулярной оси поршневого пальца Diameter of piston skirt in the plane perpendicular to piston pin axle Durchmesser des Kolbenmantels in der Ebene, die der Kolbenbolzenachse perpendicular ist Diamètre de la jupe de piston dans le plan perpendiculaire à l'axe de piston Diámetro de la falda del émbolo en el plano perpendicular al eje del bulón de émbolo
77,95	77,95—77,94
77,96	77,96—77,95
77,97	77,97—77,96
77,98	77,98—77,97

ИНДЕКС, ВЫБИТЫЙ НА ФЛАНЦЕ ЦИЛИНДРА (MT801301)

INDEX STAMPED ON THE CYLINDER FLANGE (MT801301)

BEZEICHNUNG AM ZYLINDERFLANSCH (MT801301)

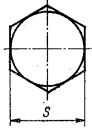
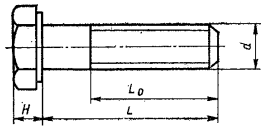
INDEX PORTÉ SUR LA BRIDE DU CYLINDRE  
(MT801301)

INDICE ESTAMPADO EN EL REBORDE DEL CILINDRO  
(MT801301)

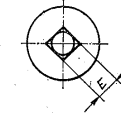
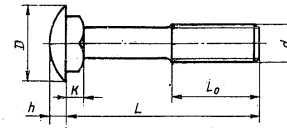
Индекс группы Group index Bezeichnung der Gruppe Index du groupe Indice del grupo	Диаметр цилиндра Cylinder bore Zylinderbohrung Alésage du cylindre Diámetro del cilindro
1	78,01—78,00
2	78,02—78,01
3	78,03—78,02
4	78,04—78,03

УКАЗАТЕЛЬ НОРМАЛИЗОВАННЫХ ИЗДЕЛИЙ  
INDEX OF NORMALIZED PARTS  
ANZEIGER DER GENORMTEN TEILE

INDEX DES PIÈCES NORMALISÉES  
INDICE DE LAS PIEZAS NORMALIZADAS

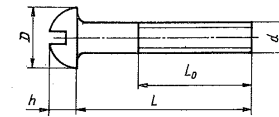


БОЛТ С ШЕСТИГРАННОЙ ГОЛОВКОЙ  
HEXAGON-HEADED BOLT  
SECHSKANTSCHRAUBE  
BOULON A TÊTE A SIX PANS  
PERNO DE CABEZA HEXAGONAL



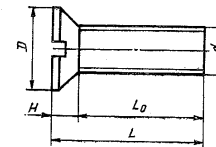
БОЛТ С ПОЛУКРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ И КВАДРАТНЫМ ПОДГОЛОВКОМ  
BALL-HEADED BOLT WITH SQUARE NECK  
FLACHRUNDSCHRAUBE MIT VIERKANTANSATZ  
BOULON A TÊTE EN BOUTON ET A EMBASE CARRÉE  
PERNO DE CABEZA REDONDA Y EL EMBASAMIENTO CUADRADO

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm							Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	l <sub>0</sub>	h	D	E	K		
211101-П8	M8	55	25	4	20	8	5	2	У1-50



ВИНТ С ПОЛУКРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ  
CUP-HEADED SCREW  
FLACHRUNDSCHRAUBE  
VIS A TÊTE EN BOUTON  
TORNILLO DE CABEZA REDONDA

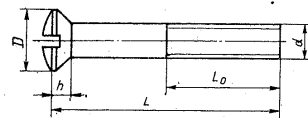
№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm						Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	l <sub>0</sub>	h	D			
220048-П8	M4	6	6	3,2	7		4	И1-23, И7-29 Т1-44, Т2-45, Т5-48 Г2-15 И5-27, И6-28, И9-31 Ж2-21 У3-52
220057-П8	M4	22	14	3,2	7		6	
220078-П8	M5	12	12	4,5	9		7	
220103-П8	M6	12	12	4,5	10,5		14	
220103-П13	M6	12	12	4,5	10,5		2	
220104-П8	M6	14	14	4,5	10,5		1	



ВИНТ С ПОТАЙНОЙ ГОЛОВКОЙ  
SUNK SCREW  
SENKSCHRAUBE  
VIS A TÊTE FRAISÉE  
TORNILLO DE CABEZA PERDIDA

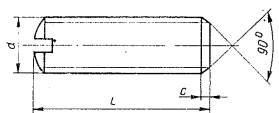
№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm					Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	l <sub>0</sub>	h	D		
221578-П8	M5	12	9	2,5	9	3	А3-03 У2-51 А6-06; В1-09; В3-11
221588-П8	M5	35	16	2,5	9	4	
221605-П8	M6	16	13	3	11	7	

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm					Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	l <sub>0</sub>	H	S		
019205-П14	M5	16	16	3,5	8	6	Т1-44; Т2-45; Т5-48
200220-П8	M6	55	18	4	10	11	А1-01; А3-03
200272-П8	M8	65	22	5,5	12	1	П1-40
200274-П8	M8	75	22	5	12	1	А1-01
201415-П	M6	10	10	4	10	1	В1-09
201418-П8	M6	16	16	4	10	28	А1-01; А2-02; В4-12; Г2-15; Т4-47; Д2-19; Л3-36; У1-50; Т1-44; Т3-46; Т6-49
201420-П29	M6	20	20	4	10	2	Л1-34
201422-П8	M6	25	18	4	10	4	А2-02
201428-П8	M6	40	18	4	10	11	А3-03; В2-10
201455-П8	M8	18	18	5	12	10	А1-01; А2-02
201473-П	M8	14	14	5	12	8	Г3-16
201474-П8	M8	16	16	5	12	29	Ж1-20; К1-32; К2-33; Н1-39; П1-40; У1-50; У3-52; Т1-44; Т2-45; И9-31; Т5-48
201476-П29	M8	20	20	5	12	2	Ж2-21
201476-П8	M8	20	20	5	12	4	У1-50
201478-П2	M8	25	25	5	12	6	У3-52
201478-П8	M8	25	25	5	12	6	И6-28; И5-27
201480-П8	M8	30	22	5	12	8	К1-32; У1-50; К2-33
201481-П29	M8	32	22	5	12	2	Л1-34
201492-П8	M10	14	14	5	14	2	Н1-39; П1-40
201496-П8	M10	22	22	6	14	1	А4-04
201497-П13	M10	25	25	6	14	6	И1-23; У3-52
201510-П13	M10	65	26	6	14	2	И1-23
201526-П8	M10×1	45	30	6	14	6	И3-25; У3-52
201526-П13	M10×1	45	30	6	14	2	И3-25
201532-П8	M10×1	70	30	6	14	2	Н1-39; П1-40
201532-П13	M10×1	70	30	6	14	2	Ж1-20
201567-П8	M12×1,25	40	40	7	17	4	У3-52
201570-П8	M12×1,25	48	48	7	17	2	У3-52



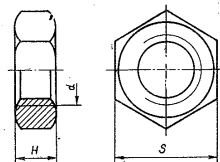
**ВИНТ С ПОЛУПОТАЙНОЙ ГОЛОВКОЙ**  
**INSTRUMENT-HEADED SCREW**  
**LINSENKSCRAUBE**  
**VIS A TÊTE DEMI-FRAISÉE**  
**PERNO DE CABEZA SEMIPERDIDA**

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm					Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	L <sub>0</sub>	h	D		
223046-П8 223126-П8	M5 M8	30 25	16 25	2,5 4	9 15	7 1	Р1-42; И1-23; И6-28 Г2-15



**ВИНТ УСТАНОВОЧНЫЙ С ПЛОСКИМ КОНЦОМ**  
**SET SCREW WITH PLAIN END**  
**STELLSCHRAUBE MIT KEGELANSATZ**  
**VIS DE MONTAGE À BOUT PLAT**  
**TORNILLO DE CABEZA AVELLANADA**

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Planche Ilustración
	d	l	c		
242503-П8	M8	10	1	2	A2-02; A4-04

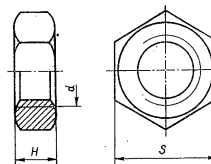


**ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ**  
**HEXAGON NUT**  
**SECHSKANTMUTTER**  
**ECROU À SIX PANS**  
**TUERCA DE SEIS ARISTAS**

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	S	H		
250508-П2 250508-П8	M6 M6	10 10	5 5	2 35	Ж2-21 А1-01; И5-27; И6-28; Т6-49; Т1-44; Л4-37; И9-31; У3-52; Т3-46; У1-50; Л2-35; Л3-36; У2-51; Т4-47
250508-П29 250510-П8 250511-П8	M6 M8 M8×1	10 14 14	5 6 6	6 8 54	Л1-34; Л3-36 У1-50; И9-31 А1-01; А5-05; Б2-08; В1-09; В2-10; В3-11; Г2-15; Ж2-21; И3-25; И5-27; И6-28; П1-40; С1-43; У1-50; У3-52; Ж1-20; К2-33

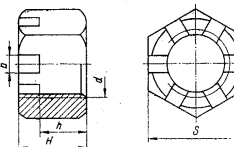
Продолжение ○ Continued ○ Fortsetzung ○ Suite ○ Continuación

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	S	H		
250511-П29 250512-П8 250513-П8 250513-П29 250515-П8 250762-П8 250763-П8	M8×1 M10 M10×1 M10×1 M12×1,25 M4 M5	14 17 17 17 19 7 8	6 8 8 8 10 3,2 4	4 2 10 10 18 7 14	Л1-34; ПП1-41 И1-23 И3-25; И1-39; П1-40; У1-50; У3-52 А6-06; Ж1-20; Л1-34; А1-01 И1-23; И2-24; У3-52; И7-29 Т2-45; Т1-44; В1-09; Т5-48 В1-09; И1-23; И6-28; П1-42; И9-31; Т3-46; Т6-49; Т4-47 Л1-34 У3-52
250763-П29 250559-П8	M5 M14×1,5	8 22	4 11	1 2	



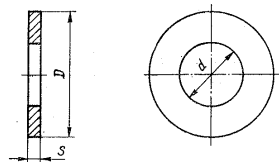
**ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ НИЗКАЯ**  
**LOW HEXAGON NUT**  
**SECHSKANTFLACHMUTTER**  
**ECROU À SIX PANS À REBORD BAS**  
**TUERCA BAJA DE SEIS ARISTAS**

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	S	H		
250613-П8 250615-П8 250638-П8	M10×1 M12×1,25 M18×1,5	17 19 27	6 7 9	1 1 2	Л4-37 А2-02 У3-52



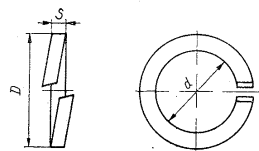
**ГАЙКА ШЕСТИГРАННАЯ ПРОРЕЗНАЯ**  
**SLIT HEXAGON NUT**  
**SECHSKANTSCHLITZMUTTER**  
**ECROU À SIX PANS À ENTAILLES**  
**TUERCA DE SEIS ARISTAS RANURADA**

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm					Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	S	H	h	b		
250870-П8 250877-П8 367201-П8	M14×1,5 M8×1 M20×1,5	22 14 27	16 9 14	11 5,5 8	4 2,5 45	1 3 1	Л1-18 А2-02; В5-15; Г4-17 У3-52



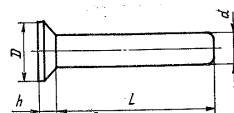
ШАЙБА ШТАМПОВАННАЯ  
PUNCHED NUT  
STANZSCHEIBE  
RONDELLE ESTAMPÉE  
ARANDELA ESTAMPADA

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensions, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	D	S		
252002-П8	4,3	9	0,8	5	B1-09; P1-42 B2-10; P1-42; T2-45; T5-48 A3-03; B2-08; B2-10; K1-32; И9-31; B5-13; И1-23; И6-28; K2-33
252003-П8	5,3	10	1	12	
252004-П8	6,4	12,5	1,2	37	
252005-П8	8,4	17,5	1,6	52	A1-01; A2-02; A5-05; B1-09; B2-10; B5-13; Г2-15; Г4-17; Ж2-21; И6-28; И2-24; И3-25; K2-33; Л4-37; У1-50; У3-52 Ж1-20; НП1-41
252005-П29	8,4	17,5	1,6	2	
252006-П8	10,5	21	2	7	
252007-П8	13	24	2,5	11	A6-06; Л4-37; А1-01 A3-03; A5-05; И1-23; И2-24; И7-28 K1-32; K2-33
252038-П8	8,5	22	2	4	



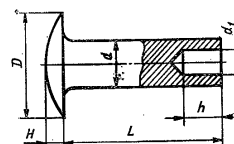
ШАЙБА ПРУЖИННАЯ  
SPRING WASHER  
GLATTER FEDERRING  
RONDELLE ELASTIQUE  
ARANDELA DE RESORTE

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensions, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	D	S		
252132-П8	4,1	6,5	1,2	6	T2-45; T1-44; T5-48
252153-П2	5,1	7,5	1	17	T4-47; T3-46; И6-28; T1-45; P1-42; И9-31; T5-48; T6-49
252154-П2	6,1	9,3	1,2	41	A1-01; A2-02; Г2-15; Д2-19; И5-27; И6-28; Л3-36; T1-44; Л1-34; У3-52; У1-50; И9-31; У2-51
252155-П2	8,2	12,2	1,6	56	A1-01; B1-09; B3-11; Г2-15; Ж1-20; И5-27; И6-28; Л1-34; И1-39; П1-40; С1-43; T1-44; T2-45; У3-52; У1-50; И9-31; НП1-41; T5-48
252156-П2	10,2	15,2	2	36	A4-04; A6-06; Ж1-20; И1-23; И3-25; Л1-34; Л4-37; И1-39; П1-40; У3-52; У1-50; А1-01
252157-П2	12,2	19,2	2,5	13	У3-52; И1-23; И2-24; И7-29
252158-П2	14,2	22,2	3	2	У3-52



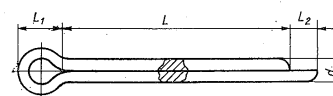
ЗАКЛЕПКА С ПОТАЙНОЙ ГОЛОВКОЙ  
COUNTERSUNK-HEAD RIVET  
SENKNIET  
RIVET A TÊTE FRAISÉE  
REMACHE DE CABEZA PERDIDA

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm				Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	D	h		
253553-П	4	10	7	1,6	16	B1-07



ЗАКЛЕПКА ТРУБЧАТАЯ С ПОЛУКРУГЛОЙ ГОЛОВКОЙ  
CUP HOLLOW RIVET  
HALBRUND-ROHRNIET  
RIVET TUBULAIRE A TÊTE DEMI-FRAISÉE  
REMACHE TUBULAR DE CABEZA REDONDA

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm						Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	D	h	d <sub>1</sub>	b		
255039-П8	3,5	8	7	1,4	2,5	4	2	P1-42



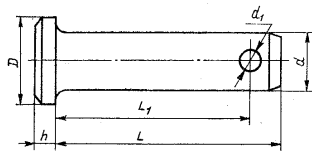
ШПЛИНТ РАЗВОДНОЙ  
SPLIT COTTER  
AUFSPALTSPLINT  
GOUPILLE FENDUE  
PASADOR HENDIDO

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm				Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	h	a		
258002-П2	1,5	16	3,5	2,5	6	B1-09; B2-10; B5-13; Ж3-22 A2-02; A4-04; Л4-37 A6-06; B2-08; B5-13; Г4-17; И2-24 Д1-18; И2-24 A2-02; B4-12 У3-52 У3-52
258013-П2	2	16	4,5	2,5	9	
258014-П2	2	20	4,5	2,5	3	
258026-П2	2,5	25	6	25	6	
258041-П2	3,2	32	7,5	4	2	
258055-П2	4	36	9	4	1	
258071-П2	5	45	11,5	4	1	



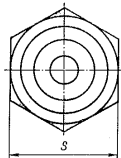
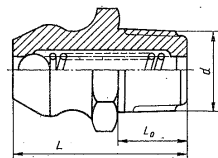
ШТИФТ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ  
CYLINDRICAL PIN  
ZYLINDERSTIFT  
CHEVILLE CYLINDRIQUE  
PASADOR HENDIDO CILINDRICO

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensions, mm Dimensiones, mm		Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l		
258367-II	3	25	2	A2-02; Д2-19
258611-II	4	10	8	A3-03; A5-05; Ж2-21
258615-II15	4	20	1	B1-09
258627-II	5	18	1	A6-06
258655-II	8	20	2	A3-03



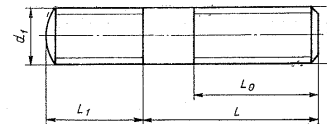
ПАЛЕЦ  
PIN  
BOLZEN  
AXE  
DEDO

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm						Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	D	h	d <sub>1</sub>	M		
260033-II15	8	22	12	2,5	3,2	18	3	Л4-37
260041-II8	4	42	12	2,5	3,2	38	2	И2-24



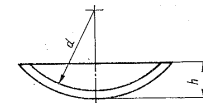
МАСЛЕНКА  
LUBRICATOR  
FETTPRESSE  
GRAISSEUR  
ENGRASADOR

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm				Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	l <sub>0</sub>	S		
264072-II8	M6×1 коническая cone kegelförmig conique cónico	13	5	8	11	Г2-15; Г4-17; Д1-18; Д2-19; И1-23; И3-25; И7-29



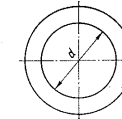
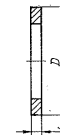
ШПИЛЬКА  
STUD  
STIFTSCHRAUBE  
GOUJON  
ESPARRAGO

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm					Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	l	l <sub>0</sub>	l <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>		
008406-II8	M8×1	20	15	15	M8	9	Г2-15
009209-II8	M5×0,8	30	12	12	M5×0,8	1	A3-03
009509-II8	M10×1	50	20	10	M10	2	У1-50
216231-II8	M8×1	14	10	14	M8	5	A1-01; Ж1-20
216236-II8	M8×1	25	18	14	M8	7	A1-01; A5-05
216242-II8	M8×1	40	22	12	M8	2	A5-05
216332-II8	M8×1	75	22	12	M8	1	A3-03



ШПОНКА СЕГМЕНТНАЯ  
WOODRUFF KEY  
SCHEIBENFEDER  
CLAVETTE A DISQUE  
CHAVETA SEMICIRCULAR

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensions, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	b	d	h		
014107-II	3	13	5	2	A2-02; A6-06
014110-II	4	13	5	2	A4-04



ШАЙБА ПРОКЛАДОЧНАЯ  
SPACER  
DICHTUNGSSCHEIBE  
RONDELLE DE JOINT  
ARANDELA DE JUNTA

№ деталей No. of parts Teil-Nr. No. de la pièce No. de la pieza	Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Dimensions, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
	d	D	S		
011403-II	6,1	10	0,6	2	Ж2-21
011407-II	14,2	20	1,5	9	A1-01; B2-10; Г2-15; К1-32; К2-33
011412-II	24,3	32	1,5	1	A1-01

ПОДШИПНИКИ  
BEARINGS  
LAGER  
ROULEMENTS  
COJINETES

Размеры, мм Dimensions, mm Maße, mm Cotes, mm Dimensiones, mm			Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	№ подшипника Bearing No. Lager-Nr. No. du roulement No. de cojinete	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
Диаметр внутренний Inner dia. Innendurchmesser Diamètre intérieur Diámetro interior	Диаметр наружный Outer dia. Außendurchmesser Diamètre extérieur Diámetro exterior	Ширина Width Breite Largeur Ancho			
20	47	14	1	204	A6-06
25	52	15	2	205	A6-06; B3-11
35	72	17	1	207	Г3-16
45	85	19	1	209	A2-02
17	47	14	1	303	B2-10
20	52	15	2	304	B4-12
45	85	19	1	42209 K	A4-04
20	47	14	2	7204	Д1-18
34	51	12,1	2	778707	ЖЗ-22
13	32	20	1	874901	Г3-16
10	19	9	4	904700	Г4-17
6	22,7	4	1	948066	B2-08
20	52	22,22	1	3086304Л	Г3-16

РОЛИКИ И ШАРИКИ  
ROLLERS AND BALLS  
ROLLEN UND KUGELN  
ROULEAUX ET BILLES  
RODILLOS Y BOLAS

Диаметр, мм Diameter, mm Durchmesser, mm Diamètre, mm Diámetro, mm	Длина, мм Length, mm Länge, mm Longueur, mm Longitud, mm	Количество Quantity Stückzahl Quantité Cantidad	Обозначение Designation Bezeichnung Désignation Designación	Иллюстрация Illustration Bild Planche Ilustración
3	16	45	3×16	Г3-16
10	—	1	V 10 мм Н mm	A2-02

Мотоцикл «Днепр» МТ9 и МТ10.  
Каталог на русском, английском, немецком,  
французском и испанском языках.

Внешторгиздат, 2645У/73 (997).